

CHARLES GOMES CASSERES
... burgemeesters ...

104E JAARGANG — NO.: 189 ZATERDAG 20 AUGUSTUS 1988

AMIGOE

Preke

De rechter zoekt een humanistische oplossing

Nieuws in vogelvlucht

EW DELHI — Sinds de cholera-emie 6 weken geleden uitbrak in Delhi zijn 296 mensen daaraan leden in staats- ziekenhuizen. aantal slachtoffers daarbuiten is t bekend. In de westelijke staat Gujarat zijn ruim 450 men-omgekomen door cholera. Door acht- vochtigheid stijgt ook het al malaria-, griep- en geelzucht-llen.

*****

LAMABAD — Delegaties uit dan 50 landen zijn aanwezig bij egrafenis vandaag van de deze k bij een ongeluk omgekomen ident Zia Ul- Haq van Pakistan. wezig zijn de vice- presidenten n van de VS en Astraukas van de Men verwacht de presidenten Bangladesh, India, Iran en rije.

*****

LAMABAD — Mocht inder-Zia door een aanslag om het le-ijn gekomen dan blijken er tien-n komplot- theoririeën moge-Zia had zoveel vijanden dat de rs gezocht kunnen worden onder allen personen en groeperin-aldus een waarnemer. In Pakis-wijfelt men er niet aan dat een enlandse hand" in het spel is. rtussen zijn 8 VS- experts in Pa-n aangekomen om te helpen bij nderzoek. Het plaatsen van een of het neerhalen met een raket sen een goede planning en appa-ur alsmede voldoende kennis et reis- schema. Directe betrok-eid van de SU- KGB acht men onwaarschijnlijk.

*****

ARTOUM — In de over-nde Sudanese hoofdstad Khar-n zijn de eerste gevallen van ty-n mogelijk van cholera geconsta-d. Duizenden kinderen zullend omende weken het slachtoffer en worden van met de overstro-s- ramp verband houdende epi-sche ziekten, aldus VN-experts. G en Nederland hebben hun verhoogd.

*****

ASHINGTON — De VS gaven ag toe dat fouten van de beman- van de VS- kruiser Vincennes ben bijgedragen aan het schieten van de Iraanse Airbus 290 mensen aan boord op 3 juli. Defensie- minister Carlucci dt vol dat die fouten niet slag- gevend zijn geweest en dat veel van de ramp aan zichzelf te n heeft.

*****

RETORIA — De uitgever van gerings- gezinde Zuidafrikaan-ant Beeld is door president Bo-p de vingers getikt omdat men regerings- beleid kritiseerde tav roups area act, de wet die voor-ijft waar Zuidafrikanen op grond hun kleur moeten wonen oa. Uit-r Wepener en de Raad van Be-hebben echter geweigerd hun ses aan te bieden. Onlangs be-te men ook de vrijlating zonder waarden van Mandela.

*****

LI — Enige Euro- parlementa-s toonden zich "verrast" over de kte van het Indonesische leger in roegere Portugese kolonie oost or, welke in 1976 na een invasie Indonesie werd ingelijfd. Men stateerde geen schending van sen- rechten maar wel leeft er st onder de bevolking door dit mi-re vertoon. De sporadische acties het Fretilin, dat amper 800 strij-kent, rechtvaardigt een derge-e troepen- sterkte niet. Men kon ontdekken wat het motief is voor e grote troepenmacht.

*****

MOSKOU — Bij de 20e verjaar-s van het neerslaan van de Praag-ente op 21 augustus heeft de SU de erventie van het Warschaupact n ter tijd verdedigd. Daarmee rd het vermoeden van tafel ge-gd dat de SU nu anders tegen een gelijke zaak zou aankijken dan . Volgens Tass zag men zich in 68 plaatst "tegenover een vijandelij-macht in Tsjechoslowakije".

*****

AMSTERDAM — De dollar zakte dag ruim 1 cent; de slotkoers was 325 gulden tegen 2,1445 gld don-dag. Men verwacht de komende ken weinig verandering in de ers, omdat de Centrale banken een ntuele grote koers- stijging zullen rkomen.

*****

RANGOON — De nieuwe Bur-anse leider Maung Maung heeft eroepen tot geduld. Men moet n tijd geven het land uit het dal te en. Hij gaat zich bezinnen op in-pende hervormingen. Er is al een missie benoemd om te zoeken r wegen om tegemoet te kunnen nen aan de economische, politieke sociale wensen van het volk.

*****

Overheid in bestuursprogramma:

Meer aandacht voor sociale voorzieningen

WILLEMSTAD — "De economische teruggang, het daaruit voor velen volgend verlies van inkomen, in het algemeen de grote en toenemende werkloosheid, maakt het noodzakelijk extra aandacht te schenken aan de sociale voorzieningen van materiele en immateriele aard. Tegelijkertijd beperkt de inkomsten- vermindering het eilandgebied sterk in zijn mogelijkheden. Tussen deze twee tegengestelde factoren zal een evenwicht gevonden moeten worden. Doelmatige organisatie en efficient benutten der geldelijke middelen, ook op dit terrein, staat daarbij voorop."

Dat zegt het Curaçaose bestuurscollege in de beleidsnota voor de resterende regerings- periode. Het bestaande systeem van onderstand- verstrekking zal worden geevalueerd, zo wordt aangekondigd. "Misbruik zal worden bestreden, de behandeling der aanvragen en de uitreiking der gelden beter en vlotter georganiseerd en de begeleiding der hulpbehoefden geintensiveerd."

INRICHTINGEN

De overheid zegt verder dat aan de dringende behoefte voor plaatsing van hulpbehoevenden in inrichtingen tegemoet gekomen moet worden. Dit zowel met betrekking tot het onderbrengen van ouden van dagen, van 12 tot 18 jarige personen en van in acute nood verkerende personen en gezinnen. "Naast de ondersteuning van het particulier initiatief, dat deze specifieke intramurale voorzieningen tot stand wil brengen, zal een op de Eilandsverordening Maatschappelijke Zorg gebaseerde wettelijke regering in het leven worden geroepen waarbij met betrekking tot deze inrichtingen duidelijke regels en voorwaarden worden gesteld."

De geneeskundige behandeling van de zogenaamde P.P.-patienten wordt op de helling getrokken, zo kondigt de overheid aan. "In meerdere opzichten en in ongunstige zin draagt dit systeem het kenmerk van hulp aan minderbedeelden. Het ligt in de bedoeling een en ander te regelen binnen een allesomvattend systeem van ziektevoorzieningen voor alle ingezetenen van Curaçao."

OPVANG JONGEREN

De overheid is daarnaast van plan om betere opvang voor drugs- verslaafden te regelen. Gestreefd zal worden te voorzien in een afkick- centrum. Ook het werk van buurtcentra, met nadruk op de ontplooiing van werkzaamheden ten behoeve van (veelal werkloze) jongeren, zal zo veel mogelijk worden bevorderd. Aandacht zal ook geschonken worden aan creches die volgens de overheid een "belangrijke functievoorwaarde" hebben voor de gemeenschap. Tot slot meldt de overheid nog dat de lokale groepen die zich inzetten voor de emancipatie van de vrouw, zullen worden ondersteund.

Lieve grootvader George Bush



NEW ORLEANS — George Bush, de Republikeinse kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten, tilt enthousiast zijn kleindochter op tijdens een feest na afloop van de conventie. Bush heeft als running mate Dan Quayle, over wie een heftige discussie is ontstaan naar aanleiding van het feit, dat hij niet heeft gediend in de Vietnam-oorlog.

Onderdeel van drugs-oorlog

Drie schutters en ondernemer op straat gedood in Medellin

MEDELLIN — De stoffelijke overschotten van drie veronderstelde huur- moordenaars van de drugsmaffia van het Kartel van Medellin zijn gevonden. Ook werd een handelaar dood geschoten, kennelijk in het kader van de strijd tussen de drugsbendes welke in alle hevigheid woedt in Medellin en omgeving.

De commandant van de Vierde Leger- brigade, generaal Jaime Ruiz Barrera, maakte bekend dat in de deftige stadswijk El Poblado de lichamen werden aangetroffen van drie mannen die met kogels van het leven beroofd waren. Men neemt aan dat hun liquidatie gebeurde in opdracht van het Kartel van Medellin, een van de belangrijkste drugs- exporteurs van Colombia naar de Verenigde Staten.

AL 78 DODEN

Van officiele zijde verklaarde men dat dit de zoveelste slag is in de oorlog tussen de drugs- bendes welke in januari van dit jaar uitbrak. De inzet hiervan is de controle van de cocaine- markt van New York. Tot heden toe heeft deze drugs- oorlog al 78 doden gekost. Aldus generaal Ruiz Barrera.

Schutters die gebruik maakten van een motorfiets hebben de handelaar Rogelio Ochoa op straat gedood. Zijn echtgenote werd daarbij zwaar gewond. Zo deelde de politie mee. Het echtpaar Ochoa stapte juist uit hun auto in een van de deftige wijken van Medellin toen zij door de schutters werden overvallen. Officieus werd gezegd dat Rogelio Ochoa familie is van Jorge Luis Ochoa Vasquez, die als de op één na belangrijkste man van het Kartel van Medellin wordt beschouwd. Maar bij de plaatselijke autoriteiten was hierover geen bevestiging te krijgen.

ONTZETTING

Deze nieuwe bloedige gebeurtenissen hebben in het toch wel veel gewende Medellin ontzetting verwekt. Zij werden dan ook bekend kort nadat een tiental gewapende mannen een drogisterij had overvallen welke toebehoorde aan Gilberto Rodriguez Orenjuela, die beschouwd wordt als de leider van het Kartel van Cali. Zo merkte generaal Ruiz Berrera op. De zaak werd in brand gestoken. Een kassière kwam daarbij om het leven. Een der overvallers moest de actie ook **met de dood bekopen toen de politie in actie kwam. Bij de brand** liepen andere werknemers ernstige brand- wonden op.

Telegram van Verenigd verzet over Mandela

AMSTERDAM — Het Verenigd Verzet 1940-1945 in Amsterdam heeft een telegram gestuurd aan de Zuidafrikaanse regering om zijn bezorgdheid uit te spreken over de gezondheidstoestand van Nelson Mandela. De organisatie protesteert tegen de omstandigheden in de Zuidafrikaanse gevangenissen, waardoor de ANC-leider de ziekte tuberculose heeft opgelopen. Het "staatsterrorisme" van de Zuidafrikaanse regering plaatst Zuidafrika buiten de samenleving van beschaafde landen, aldus het Verenigd Verzet.

Het heeft ook een telegram aan Mandela zelf verstuurd om hem beterschap te wensen.

VN-WAARNEMERS VOORBEREID OP TAAK

Iraq belooft medewerking, Iran herhaalt eis

Bestand in Golf van kracht

TEHERAN/BAGHDAD — Het staakt-het-vuren in de Golfoorlog is in de afgelopen nacht ingegaan. De militaire waarnemers van de Verenigde Naties waren tijdig klaar gekomen met hun voorbereidingen. Iraq beloofde opnieuw het bestand te zullen eerbiedigen, Iran herhaalde de eis weer dat Iraq als agressor moet worden aangewezen.

Een VN-officier verklaarde gisteren dat alles soepel verloopt in de laatste uren voordat het bestand van kracht wordt. Maar hij weigerde bijzonderheden te geven over de operatie om de 350 man troepen van de UNIIMOG (de VN-Iran-Iraq militaire waarnemersgroep) op tijd aan het front te krijgen. De Iraakse troepen werden in de staat van hoogste paraatheid gebracht in de aanloop naar het bestand. Aan de fronten in de oorlog werd geen militaire activiteit gemeld. De afgelopen twee weken, waarin reeds "de facto" een bestand door de strijdende partijen werd aangehouden, zijn slechts enkele malen beschietingen gemeld.

VOORLOPIG EINDE

Met het bestand komt na acht jaar een voorlopig einde aan de Golfoorlog, waarbij volgens schattingen meer dan één miljoen mensen zijn omgekomen en waarin de militaire uitgaven tweehonderd miljard dollar beliepen. De aangerichte schade loopt in de honderden miljarden. De wapenstilstand in de Golfoorlog kwam een maand geleden binnen handbereik toen Iran na een jaar dralen resolutie 598 van de Veiligheidsraad aanvaardde, waarin onder andere wordt opgeroepen tot een staakt-het-vuren. Teheran weigerde tot dan de resolutie te accepteren omdat het wilde dat Iraq eerst door de internationale gemeenschap zou worden aangewezen als het land dat de oorlog begon.

Onder auspiciën van de Verenigde Naties gaan Iran en Iraq donderdag 25 augustus in Genève verder onderhandelen over uitvoering van de overige maatregelen waartoe de Veiligheidsraad opriep, zoals de uitwisseling van de tienduizenden krijgsgevangenen, eventuele herstel- betalingen en terugtrekking van de troepen binnen de internationaal erkende grenzen. De waterweg Shatt Al-Arab tussen beide landen zal ook één van de belangrijkste kwesties zijn. Baghdad en Teheran hebben al lang ruzie over de soevereiniteit en de scheepvaartrechten op de strategische waterweg, de enige verbinding van Iraq met de Perzische Golf.

NIEUW KADER

Baghdad beloofde vrijdag het staakt-het-vuren te zullen eerbiedigen en sprak van een mogelijke nieuwe bladzijde in de betrekkingen met Iran. "Onze strijdkrachten zullen zich verantwoordelijk en bewust verbinden aan de wapenstilstand, de eerste echte stap op weg naar vrede", verklaarde een woordvoerder van het Iraakse opperbevel. "Het (bestand) zal de deuren openen voor diegenen die vrede willen en gepaste en vertrouwenwekkende stappen willen zetten om de betrekkingen tussen Iran en Iraq in een nieuw kader te plaatsen", zei hij.

De Iraanse president, Ali Khameini, herhaalde gisteren de eis dat Iraq wordt aangewezen als agressor in het conflict. Hij zei dat zijn land op een kruispunt staat. "Wij kiezen de weg van de vrede, maar we denken niet dat de weg van de oorlog is gesloten". De internationale organisaties moeten de kwestie van een onderzoek naar de aanstichter van de oorlog serieus nemen. "Wij dringen met alle kracht aan op deze zaak en zullen weerstaan als de vijand zich niet aan de Justitie onderwerpt", verklaarde Khameini

Hij zei dat de Iraanse regering en een speciale parlements- commissie zijn begonnen de belangrijkste zaken in de naoorlogse periode te bestuderen, waarbij wordt uitgegaan van de wederopbouw van door de oorlog getroffen gebieden, herstel van industrieën, voltooien van grote projecten en tegemoetkoming aan de behoeften van de bevolking op een "gematigd" niveau.

In totaal houden 350 militairen, die door 24 landen beschikbaar zijn gesteld, namens de VN toezicht op de wapenstilstand, die geldt "te land, ter zee en in de lucht". Een Westerse diplomaat zei dat het korps voor een reusachtige taak staat. "Het is een heikele tijd. Beide zijden zijn uitgeput, maar het kan alles nog opnieuw in lichterlaaie komen te staan", zei hij.

De waarnemers dienen de situatie aan het totale front van ruim twaalfhonderd km, dat loopt over bergen, vlakten en door moerassen, in de gaten te houden. Bijna de helft van het waarnemerskorps wordt gestationeerd rond de Iraakse havenstad Al-Basrah, één van de gebieden waar tijdens de oorlog het zwaarst om is gevochten.

Zia als 'martelaar' begraven

ISLAMABAD — President Mohammad Zia Ul-Haq, die woensdag na een vliegtuigongeluk onder verdachte omstandigheden om het leven kwam, is tot "martelaar" uitgeroepen en vandaag begraven in de Faisal- moskee in Islamabad. De plechtigheid vond plaats onder aanwezigheid van presidenten, premiers en regerings- vertegenwoordigers uit de hele wereld en van tienduizenden rouwenden.

De met bloemen bedekte doodskist, die was gewikkeld in de groen-witte Pakistaanse vlag, werd op een affuit vervoerd naar de moskee terwijl Mullahs verzen uit de Koran zongen.

Pakistaanse politici sloten zich aan bij de militaire eregarde van slippedragers om de stoffelijke resten van de 64-jarige beroepsmilitair te dragen op het terrein van de moskee, waar Zia onder het gedonder van 21 saluutschoten ter aarde werd besteld.

De generaal- president noemde zichzelf een "soldaat van de Islam", maar critici zeggen dat hij het geloof gebruikte om zijn bewind te versterken in het voornamelijk islamitische land met een bevolking van 103 miljoen mensen.

Staatshoofden en andere regerings- functionarissen uit ongeveer 50 landen — onder wie de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz en de Sovjetrussische vice-president Vitautas Astraukas — woonden de begrafenis bij. Nederland werd vertegenwoordigd door staatssecretaris voor Europese zaken Van der Linden.

Humberto Vidal opvolger van Guillermo Archila

WILLEMSTAD — Petroleos de Venezuela S.A. heeft ir Humberto Vidal benoemd tot president van Refineria Isla (Curazao) S.A. Hij volgt dr Guillermo Archila op, die vice- president wordt van Corpoven S.A. in de plaats van Eduardo Lopez Quevedo, die vice- president wordt van Interven S.A. De benoemingen gaan per 1 oktober in.

Vidal is chemisch ingenieur. Hij studeerde aan het polytechnisch instituut Rensselaer in New York. Na zijn opleiding vervulde hij verscheidene functies bij Creole Petroleum Corporation. In 1983 werd hij benoemd tot coördinator bij Refinacion de Petroleos de Venezuela S.A. Drie jaar later werd hij directeur van Maraven S.A.

Walk out bij casino Alhambra

ORANJESTAD — De werknemers van het Alhambra Casino van de Divi Resorts hebben gisteravond het werk neergelegd. Zij deden dit omdat zij genoeg hadden van de wijze waarop zij door twee Amerikaanse directieleden van het casino behandeld werden.

Er bestaan bezwaren tegen het feit dat het casino tot vroeg in de ochtend wordt opengehouden, terwijl er geen bezoekers zijn. Voorzitter Anselmo Pontilius was spoedig ter plaatse om namens de FTA de belangen van het personeel te verdedigen. Na veel gepraat besloten de werknemers om half één vannacht het werk te hervatten.

Vanmiddag worden de besprekingen tussen de directie van het casino en de FTA voortgezet.

MENSEN

SIR FREDERICK ASHTON, de choreograaf en oprichter van het Britse Royal Ballet, is in de nacht van donderdag op vrijdag overleden in zijn huis in Suffolk, in het oosten van Engeland. Ashton is 83 geworden, zo heeft een woordvoerder van de Londense Opera, Convent Garden meegedeeld. Sir Frederick, die werd beschouwd als een van de grootste choreografen van deze eeuw, werd in 1962 in de adelstand verheven. Hij was een naaste vriend van de koninklijke familie. Zijn eerste ballet "Ondine" dateert van 1926. Vorig jaar werd dit opnieuw in Convent Garden opgevoerd. Ashtons bekendste danspartner was Dame Fonteyn. Ofschoon zijn traditionele en klassieke werkwijze niet altijd werd gewaardeerd, was hij een absoluut meester op zijn gebied. Ashton heeft een zeer verfijnde Engelse humor in de klassieke dans gebruikt. Hij heeft weinig navolging, volgens de artistiek leider en choreograaf van het Nationale Ballet van Nederland.

* * * * *

Bij de SETAR herdacht hoofdtechnicus JOHANNES (Joe) WESTERBURGER (midden) het feit dat hij veertig jaar geleden in overheidsdienst trad bij de voormalige Landsradio Telecommunicatie- dienst. De heer Westerburger werd in tegenwoordigheid van echtgenote, dochter en collega's toegesproken door de directeur ing. Johannes Weitenberg, die een geschenk aanbood.



JOHNNY (Poentje) CASTRO, oud-leerling van het Colegio Arubano, is aan het "Instituut voor Autohandel" (IVA), in Driebergen, geslaagd als autovertegenwoordiger. Johnny is bij Viane, nabij Utrecht, in dienst getreden bij automanagement voor Suzuki, Mazda en Citroen.

* * * * *

In Orlando is er een tehuis geopend voor tieners die met het aidsvirus besmet zijn en verder ook nog gedrags- moeilijkheden hebben. De eerste tiener die in het tehuis wordt opgevangen is een 15-jarige jongen die door de staat in een gesticht voor geestelijk gestoorden was weggestopt zodat hij niemand met het virus kon besmetten. Het tehuis zal zes 13- tot 17-jarigen huisvesten. De tieners die in het tehuis worden opgenomen lijden evenwel niet aan 'full-blown' aids, maar zijn wel met het virus besmet. De meeste van de tieners hebben een leven van drugs of prostitutie achter zich.

* * * * *

Los chicos de Jeb

De bruintjes van Bush

NEW ORLEANS — Vicepresident George Bush heeft een geheim wapen van stal gehaald met het oog op de komende verkiezings- campagne. In het kader van de Republikeinse conventie verwees hij namelijk naar zijn kleinkinderen die hij als "bruintjes" omschreef.

Daarmee doelde hij op hun Mexicaans- Amerikaanse afkomst. Hij deed dit toen hij hen voorstelde aan zijn hoogste chef president Ronald Reagan. "Dit zijn de "chicos" van Jebbey uit Florida, de bruintjes", zo merkte Bush op. Het trio —Jeb, Noelle en George P.— heeft Jeb Bush als vader, die getrouwd is met Columba die van Mexicaans-Amerikaanse afkomst is. Van Bush wordt gezegd dat hij bij het Spaans-sprekende deel van de Amerikaanse bevolking niet erg gezien is en evenmin bij andere minderheids- groepen zoals de kleurlingen. Tegen deze achtergrond komen hem zijn kleinkinderen best van pas.



AGENDA CURAÇAO

Conimex

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
20 augustus 1988 vanaf 08.00 uur t/m 22 augustus 1988 om 07.00 uur.
Dokter Doran, Sentro Mediko Montaña Bao, tel.: 673355; spreekuren 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 72929 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
19 augustus 1988 vanaf 17.00 uur t/m 22 augustus 1988 om 07.00 uur
Dokter Heerenveen, Dokterskamer Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
19 augustus 1988 vanaf 17.00 uur t/m 22 augustus 1988 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605/641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

* * * * *

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Mercelina, tel.: 88666.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindedienst)
zaterdag
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
Banda Riba, Herst 31, tel.: 676722.
zondag
Otrobanda
Union, Breedestraat 137, tel.: 623575/ 625837.
Punda
Antiliana, Kaya Flamboyan 1-A, tel.: 76200/ 76208.

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS
20 augustus: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
21 augustus: R.A. de Windt, Uteweg 53.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.

Kanga: iedere woensdag- en zaterd vond om 19.30 uur te Centrum Abra achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zate gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TONEEL: 20.30 uur opvoering van 'M nan Wapu' o.l.v. Eligio Melfor - Centro Arte.

* * * * *

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS
open van 08.00-15.30 uur:
Frederik - Saliña, Curoil - Biesheuvel, C - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Sche laar - Mundo Nobo, Vanddis NV - M Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - S Domingoweg, Perry - Grand Central, Sc borgh - Cas Cora.
open van 07.00-23.00 uur:
Curoil - Magrietlaan.

CHRISTOFFELPARK: 08.30-11.00 'rooientocht'.

TONEEL: 20.30 uur opvoering van 'Mu nan Wapu' o.l.v. Eligio Melfor - Centro Arte.

* * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.00-18.00 uur 'C Costa' - S.J.

* * * * *

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. v Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoog (Ned.); 16.00 uur dienst in het Papiamen
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zo 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10. en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): za 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): z 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Be Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ne en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raa zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 u zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 u zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): za 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.1 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.0 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 u zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.0 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.3 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon 20.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagraci zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.0 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): za 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 u zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zo 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK
(Seru Fortuna 208A)
10.00 uur ds J. Glas.
(Cubaweg 100, Buena Vista)
08.30 uur ds J.J. Schreuder.
(Arowakenweg 28, Groot Kwartier)
08.30 + 17.00 uur ds J. Glas.
(Marakaweg 1, Montaña/Sta. Rosa)
10.00 uur ds J.J. Schreuder.

* * * * *

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

* * * * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00+24.00 uur *Crocodile Dundee II* (*f*.5,- p.p.).
zondag
19.30 uur *Rambo III*)*f*.5,- p/auto; 21.30 uur *Crocodile Dundee II* (*f*.5,- p.p.).

* * * * *

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Special: «Life and Legends»; 19.00 Special: «Crises de Panamá»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel met Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Time Square»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 16.10 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto; 17.45 Wega di Number Kòrsou; 18.00 Telepatria met Chin Behilia; 19.00 Alf; 19.30 Moda ku Mylène; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shete dia; 21.00 Miniserie: «A gift to last»; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

Pakkerdjes

Bientje
„Ouwe" Welkom thuis
En voorlopig geen gevlieg want mijn hartje verdraagt 't niet. Ik heb je gemist.
Je Poppetje.

Niet rokende zus, het is nu 1 week:
Pabien!
(Die Marlboro-aandelen kun je nu wel verkopen)

Het opgeven van "Pakkerdjes", die respectievelijk vijf en tien gulden kosten, kan geschieden bij het redactie- secretariaat van de Amigoe. De Amigoe behoudt zich het recht voor de plaatsing van een "Pakkerdje" op basis van zijn inhoud te weigeren.

PAKKERDJES

Wega di Number CURAÇAO

8 5 1 3 9 6 0 7 4 2

6968
5098
8429

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etieen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

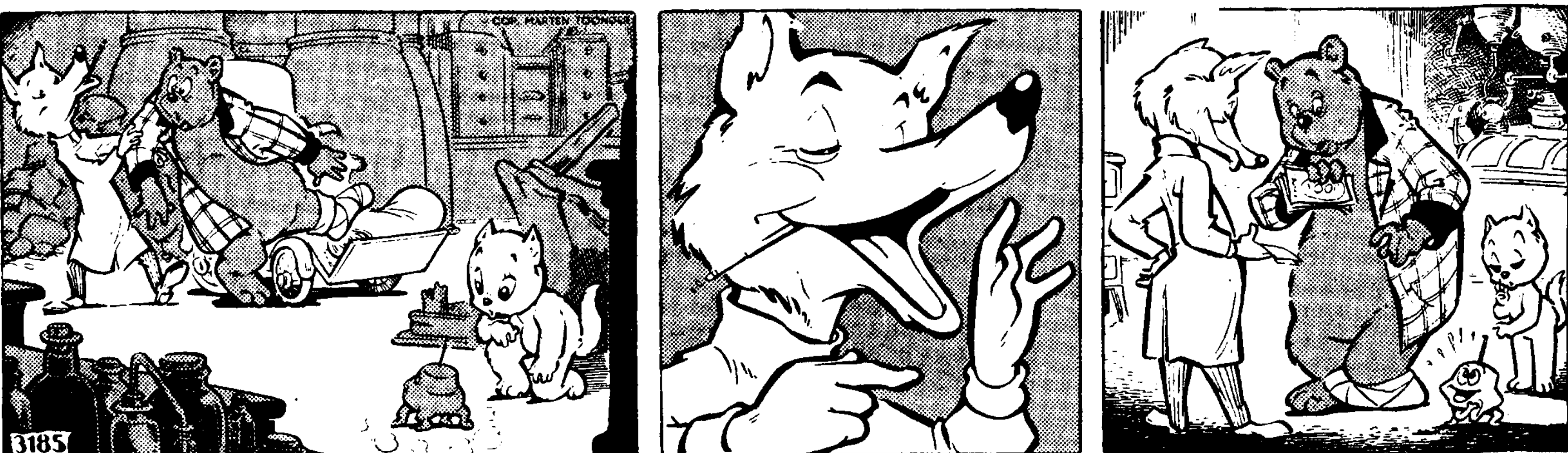
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Stenenbeen-probleem

door Marten Toonder



3185 — Nu wendde de geleerde zich tot heer Bommel en begon hem uit zijn zittende houding op te trekken.

"Komaan", sprak hij, "genoeg van dat negatieve hangen in een wagen. U hebt al te veel alles op zijn beloop gelaten, en alles in uw leven gelaten zoals het was; daar versteent men van. Volg nu nauwgezet de vermaningen van mijn loop-pratertje, dan zult u binnenkort geheel genezen zijn".

"Hoe kan dat?" vroeg Tom Poes, die het apparaat nauwkeurig had bekeken. "Het is maar een gewoon mechaniekje. Hoe kan dat weten wat goed voor heer Ollie is?"

"Heel eenvoudig", zei de professor glimlachend. "Het is afgestemd op de neurotische golven die de patiënt uitzendt en het heeft een heel arsenaal praat-celletjes met zonnige opmerkingen voor iedere aandoening".

Heer Bommel had niet naar deze verklaring geluisterd. "Zal ik binnenkort helemaal genezen zijn?" herhaalde hij peinzend.

"Gegarandeerd", bevestigde de specialist. "Duizenden brieven van tevreden patiënten liggen ter inzage en de prijs is slechts tienduizend florijnen.

Heer Ollie greep verbijsterd naar zijn portefeuille en begon te tellen. "Ik moet dit proberen", mompelde hij. "Hoewel ik het een eigenaardig iets vind. En duur is het toch ook wel - hoewel geld voor een vermarmerd heer geen rol speelt. Maar tienduizend florijnen....."

Nu trad het loop-praterje nader. "Ach, wat héérlijk!" zei het. "Wat héérlijk is het om voor iets héél moois te kunnen betalen! We zijn toch wel bevoorrecht!"

Heer Bommel keek getroffen op het instrumentje neer. "Wat een lief ding", zei hij vertederd. "Vind je ook niet, jonge vriend?

"Hm", zei Tom Poes.

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES
I hate to think of all the dough I'm spending
But at least it has...
...a happy ending!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

YOU JUST SIT THERE WHILE ALL AROUND YOU OTHERS ARE PURSUING THEIR GOALS!
TO EACH HIS OWN!
PERSONALLY, I DON'T EVEN LIKE SOCCER!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

SARGE IS STILL ASLEEP?
HE LIKES TO SACK OUT ON WEEKENDS
MAYBE WE SHOULD WAKE HIM UP
NOT ME! HE GETS FURIOUS WHEN HE'S AWAKENED SUDDENLY
ANYWAY, THE SOUND OF THE FIRE ENGINES WILL WAKE HIM

REDEYE ® By Gordon Bess

COME TASTE THIS, REDEYE
OKAY
COUGH! GAG! CHOKE!
W-WHAT DO YOU CALL IT?
TOMATO SURPRISE

Werklozen vormen jeugdbendes in Amsterdam

Het Parool: 'Antilliaanse immigrant is verarmd'

WILLEMSTAD — Gisteren publiceerde het Nederlandse avondblad Het Parool een uitvoerig artikel onder de kop "Antilliaanse immigrant is verarmd" met daarin verbazingwekkende gebeurtenissen rond de problemen, waarmee vooral jongere Antillianen in Nederland, maar in het bijzonder in Amsterdam, worden geconfronteerd.

In de inleiding schreef verslaggever Ton Damen: "De Amsterdamse deelraad Zuidoost zoekt in allerijl naar een goede opvang van jonge werkloze Antillianen. Het gaat om een nieuwe groep immigranten die in de Bijlmermeer woont en steeds meer problemen heeft werk te vinden. Onder hen ontwikkelen zich jeugdbendes. Voorheen waren de Antillianen en Arubanen vergeten groepen, die door de politici omschreven werden als rustig en bedaard. Nu trekken hun problemen dagelijks de aandacht van hulpverleners, politie en bestuurders".

De Amigoe publiceert hieronder in extenso de reportage.

HET IS de deelraad Zuidoost niet gelukt goede opvang te regelen voor een betrekkelijk nieuwe groeiende groep Antillianen die twee jaar geleden in de Bijlmer kwam wonen. Het gaat vooral om jonge mensen die geen werk hebben, hun talen slecht beheersen en weinig opleiding hebben genoten. De nieuwe groep baart het deelraadbestuur zorgen. Dit zegt voorzitter Jaap Ruygers (PvdA) van de stadsdeelraad Zuidoost. Hij reageert op berichten dat de politie veel meer problemen met de Antilliaanse bevolking in Zuidoost heeft dan enkele jaren geleden.

Het is nodig dat er snel iets gebeurd, zegt 'burgemeester' Ruygers van de deelraad. "Ik hoop binnen enkele weken met wat mensen een plan te ontwikkelen voor opvang. Totnogtoe is het niet gelukt om de Antillianen een eigen trefcentrum te geven, maar ik weet nog niet of zo'n voorziening op dit moment de voorkeur verdient. Ook een vangnet om schoolverlaters aan werk te helpen is nodig.

Ruygers (50) heeft er ongetwijfeld meer ideeën over, maar wil er zich verder niet over uitlaten. Hij heeft geen behoefte aan publiciteit over voorzieningen waarvoor het geld ontbreekt. Een flinke som geld is noodzakelijk, geeft hij toe. "Maar ik zeg niet om wat voor soort miljoenen het gaat," aldus Ruygers.

CRIMINALITEIT

De laatste maanden nemen de berichten over criminaliteit in Zuidoost weer toe en spreekt de politie van een stijgend aantal berovingen. Bij de arrestaties bleken groepen Antillianen betrokken. Onder de drie agressieve groepen die de politie in '86 tijdens een speciale actie in overleg met justitie oprolde bevonden zich grote aantallen Antillianen. Het ging om jeugdbendes van jongeren tussen de dertien en drieentwintig jaar. De berichten werden bevestigd door ondermeer de 'burgemeester' Ruygers, die Ganzenhoef een zorgenkind van de deelraad Zuidoost noemt. Anderen spreken van 'extreem criminele groepen', waarbij steeds Antillianen zijn betrokken. De politie wil zich er pertinent niet in de krant over uitlaten. "Het heeft geen zin om er publiciteit aan te geven, want op die manier wordt weer eens een hele bevolkingsgroep gestigmatiseerd.", zegt woordvoerder Klaas Wilting. "Wel zijn wij druk bezig met onderzoek en ik hoop binnen één of twee weken meer te kunnen vertellen".

Gisteren werd bekend dat het alcoholverbod rond het winkelcentrum Ganzenhoef resultaat heeft opgeleverd. Het deelraadbestuur kondigde het alcoholverbod af, nadat bleek dat een groep drinkende jonge Antillianen, die overigens doorgaans geen drugs gebruikt, het winkelend publiek lastig viel. De groepen Antillianen zijn soms crimineel.

Begin deze week meldde het Parool dat de vertegenwoordiger van het Progressief Migrantenblok (PMB), Ronald N. zijn raadszetel in de stadsdeelraad Zuidoost neerlegde, nadat hij een week eerder was gearresteerd. N. wordt als voorzitter van de Fundashon Antiano Amsterdam (FAA) verdacht van fraude.

MIGRATIE

Momenteel wonen er ongeveer 55.000 Antillianen in Nederland, van wie bijna 7000 zich hebben gevestigd in Amsterdam. De helft van de Amsterdamse Antillianen komt in Zuidoost terecht. Een stijgend percentage van de Antilliaanse bevolking van zo'n 300.000 mensen vertrekt jaarlijks naar Nederland. Vorig jaar waren het er 5000, tien procent van het aantal Antillianen dat al in ons land verblijft.

Inmiddels maakt het overkoepelende Platform Organisatie Antillianen en Arubanen, het landelijk coördinerende POA, zich grote zorgen. Volgens het platform is de hulp aan Antillianen verstoord, nu de FAA 'niet meer functioneert'. Sinds de arrestatie van N. is door de gemeente de subsidie aan de stichting FAA stopgezet. Stichtingsvoorzitter Dennis Richardson vindt dit vooral jammer omdat het POA anderhalf jaar lang met de FAA projecten voorbereide om immigranten op te vangen, zodat zij niet tot randgroepen gaan behoren.

Richardson is het met de deelraad Zuidoost eens dat er snel iets moet gebeuren. "Wij probeerden samen met de FAA iets te doen aan werkloosheid onder de Antillianen en Arubanen. De FAA regelde taallessen, maatschappelijk werkers, vakantieprogramma's voor de jeugd en zo meer. Dit valt nu weg. Als er geen actie wordt ondernomen komt de groep in nog veel meer problemen terecht".

RUSTIGE GROEP

Antillianen en Arubanen trekken pas sinds korte tijd de belangstelling van hulpverleners, politici en de politie. Voorheen had vrijwel niemand van problemen met Antillianen gehoord. De Antilliaanse immigranten waren klein in aantal en behoorden tot het welgestelde en goedopgeleide deel van de bevolking. De politie en de gemeente spraken voortdurend van 'een rustige gemeenschap', die nooit overlast bezorgde.

POA-voorzitter Richardson: "Antillianen en Arubanen zijn enorm op hun eilanden gesteld. Ze trekken er dan ook niet snel weg. Ook ik was vastbesloten na mijn studie weer terug te keren. Maar door de mogelijkheden die mijn bestuurs-juridische opleiding mij bood, ben ik hier 'blijven hangen'.

De laatste twee jaar komt er een heel andere Antilliaanse groep naar Nederland. Het gaat om grotere aantallen en de nieuwe immigranten verlaten hun land onder veel ongunstiger omstandigheden dan hun voorgangers. Ze hebben geen werk, spreken hun talen slecht — zijn bijna analfabeet te noemen — en hebben door de bank genomen weinig opleiding genoten.

Oorzaak is de groeiende werkloosheid op de eilanden, waar de economie geheel in het slop zit. De sluiting van de Shell-raffinaderij op Curaçao heeft daaraan bijgedragen. Maar ook de scheepsreparatie en het toerisme — sectoren waarop jarenlang een welvaart à la Europa kon worden gebouwd — gaat het gestaag slechter. Ook in een sector die enkele jaren geleden nog bloeide worden nu banen afgestoten: in de financiële offshore (waaraan het eiland zijn faam als belastingparadijs te danken had).

Bij de werf 'de Dok' zijn ontslagen gevallen en door de relatief lage stand van de dollar en de Venezolaanse bolivar blijven de toeristen weg. De economie raakt in een zo sterke neerwaartse spiraal, dat ook in hogere Antilliaanse kringen de schrik er goed inzit. De inmiddels afgetreden premier Don Martina schreef in januari in een memorandum dat "het proces van achteruitgang zulke vormen

...vervolg op pag. 14...

OVERHEID MOET OVER TWEE WEKEN ANTWOORD GEVEN

School krijgt mogelijk kleiner stuk terrein

Rechter wil conflict Skol Humanista minnelijk schikken

WILLEMSTAD — "De Skol Humanista komt juridisch gezien niet in aanmerking voor bekostiging uit de openbare kas", dat bracht advocaat E.L. Soliana gisteren naar voren tijdens het kort geding dat de Skol Humanista tegen het Bestuurscollege heeft aangespannen. Advocaat E.F. Sulvaran die de Skol Humanista vertegenwoordigde, beschuldigde de overheid van "onbehoorlijk en discriminatoir beleid".

Inzet van het kort geding is de toekenning van een stuk terrein in Emmastad voor een nieuw te bouwen school voor de Skol Humanista.

Niet alleen vanwege zijn onbewogen gelaatsuitdrukking is Perez de Cuellar moeilijk te doorgronden. Het is een weinig uitbundig man die slechts enkele intimi tot zijn privé-leven toelaat. Wel bekend is zijn voorliefde voor de diplomatieke dienst. Die stamt al uit zijn studententijd ...

Het conflict tussen de Humanistische School en de overheid is al geruime tijd gaande. De nieuwe gedeputeerde van Onderwijs, Dito Mendes-de Gouveia, wil het verzoek van de school om een terrein in Emmastad ter beschikking te stellen, niet inwilligen omdat dat financieel niet verantwoord zou zijn. Hij wordt er door het bestuur van de stichting Humanistische School evenwel van beticht "politieke redenen" te hebben om de school te torpederen. Mendes was immers één van de (oppositie-) eilandsraadsleden die fel tegen het project ageerde toen dat in de eilandsraad werd behandeld.

Volgens advocaat Sulvaran heeft de overheid het stuk terrein in Emmastad vanaf het begin op allerlei wijzen tegengezegd. "De Skol Humanista wenst nu niet langer te wachten, zij heeft het terrein nodig voor het bouwen van haar school. Na bijna een jaar is de Skol Humanista geen stap verder, ondanks toezeggingen door de overheid."

"Het bestaan van de Skol Humanista wordt door dit soort handelen van de overheid ondermijnd. Ook de kinderen en hun ouders worden onredelijk op de proef gesteld. Dienen zij de gevolgen te dragen van het wanbeleid van de overheid? Moeten zij aanvaarden dat hun kinderen overgeleverd zijn aan een willekeurig handelende overheid? Dat de huidige gedeputeerde van Onderwijs steeds een felle tegenstander is geweest van de oprichting van deze school, is een bekend feit. Dat doet echter niets af aan het feit dat deze mensen recht hebben op een redelijke bejegening zijdens de overheid. Het is natuurlijk ontzettend moeilijk voor een school haar leerlingen onder deze omstandigheden een optimale vorming en opleiding te geven", aldus advocaat Sulvaran gisteren in zijn pleidooi.

Behalve het stuk terrein, zou de overheid ook de bouw van de school moeten financieren. Tijdens de behandeling van de rechtszaak bleek evenwel dat dat onderdeel in een andere procedure uitgevochten moet worden. De Humanistische School is dan ook voornemens om, indien het terrein verkregen wordt, zelf de financiën te zoeken om de school te bouwen en dit in een later stadium op de overheid te verhalen.

GEEN BESTAANSRECHT

Dat is evenwel niet mogelijk, zo meent advocaat Soliana die namens het Bestuurscollege optrad. Er valt een hoop op het functioneren van de school aan te merken. Bovendien zou de school niet eens bestaansrecht hebben, gezien het te lage aantal leerlingen. Het aantal van "ver beneden de honderd" dat door Soliana werd genoemd, werd betwist door de tegenpartij. Er zouden inmiddels 113 leerlingen de Skol Humanista bezoeken.

Het leerplan van de school, een wettelijk vereiste, voldoet volgens de advocaat niet aan de eisen. Bij het starten (en verloop) van het schooljaar is bovendien gebleken dat de school niet dan wel onvoldoende was voorbereid. Er zou ook een vernietigend rapport over het functioneren van de Skol Humanista zijn geschreven door een "onafhankelijke, niet-politieke geleerde inspectiecommissie", aldus Soliana.

KRONKEL

De advocaat betwist dat het terrein in Emmastad aan de humanistische school in het verleden is toegezegd en wees op de langzaam draaiende ambtelijke molens bij de voorbereiding van toekenning van zo'n terrein. Bovendien is het BC van mening dat van haar, gelet op de hoogst noodzakelijk in te voeren bezuinigingen en het chronisch gebrek aan geldmiddelen, niet geëist kan worden dat zij haar schaarse middelen moet aanwenden voor een nieuwe school voor de Skol Humanista. Zeker niet omdat de school ten alle tijden over alternatieve huisvesting kan beschikken. Dat de Skol Humanista het onderkomen op Bonam heeft afgewezen omdat die school te ver uit de buurt ligt, noemde de advocaat een "kronkel-redenering".

Het bewuste terrein is vrij groot en zou gebruikt worden voor het gebouw, een parkeerplaats en een moestuin. Desgevraagd liet voorzitter Frank Martinus Arion van de stichting Skol Humanista hem weten dat de school ook tevreden is met een kleiner stuk grond zodat er snel kan worden begonnen met de bouw. Volgens de tegenpartij kan er nog enige tijd overheen gaan alvorens het terrein officieel beschikbaar is. Bovendien vreest advocaat Soliana dat indien het terrein wordt vrijgegeven, daaruit de verplichting voor de overheid voortvloeit om de bouw van de school ook te bekostigen.

KLEINER STUK

De advocaat heeft dan ook opdracht gekregen de kwestie met de gedeputeerde van Onderwijs te bespreken en de mogelijkheid te onderzoeken om het toekennen van een kleiner stuk grond. Over twee weken moet Soliana verslag doen en zal de zaak voortgezet worden.

Dan zullen ook de andere eisen van de Skol Humanista behandeld worden. Zo wil de Humanistische School een gerechtelijke uitspraak over de noodzaak van een schooldirecteur. De benodigde subsidie hiervoor wordt door de overheid geweigerd omdat dat niet nodig zou zijn.

Consul Zweden

WILLEMSTAD — Bij Koninklijk Besluit van 27 april 1988 no.37, is Henry Maduro erkend en toegelaten, op de voet van Nederland, als honorair consul-generaal — bij bevordering — van het koninkrijk Zweden te Willemstad met jurisdictie voor de Nederlandse Antillen.

Feest bij opening Impacto



WILLEMSTAD — Het uitzendbureau Impacto werd gisteren officieel geopend door premier Maria Liberia-Peters. De Amigoe schreef al uitgebreid over dit uitzendbureau, dat een initiatief is van A.E. Kibbelaar. Impacto heeft al 650 uitzendkrachten ingeschreven en voorziet in personeel voor vrijwel alle bedrijfstakken.

Foto: office-manager Willy van Oosten-Dobbelman geeft uitleg aan de heren Edsel Jesurun (gevolmachtigde minister), Winston Lourens, gedeputeerde George Hueck en premier Maria Liberia-Peters.

Evertsz wil een streep onder privatisering zetten:

'CDM heeft bestaansrecht'

WILLEMSTAD — "We moeten er nu een streep onder zetten", dat zegt directeur ir Mario Evertsz van de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) nu de privatiserings- pogingen vooralsnog op niets zijn uitgelopen. De CDM zal zich intern beraden hoe de productiviteit van de werknemers nog verder verhoogd kan worden om het bedrijf, dat dit jaar redelijke resultaten behaalde, een nog betere plaats in de markt te geven.

De Amigoe berichtte gisteren al uitgebreid over het feit dat de privatiserings- plannen voorlopig zijn bevroren. De grootste aandeelhouder, de eilandelijke overheid, moet dit volgende week nog bespreken maar directeur ir Mario Evertsz zei "geen enkele reden" te hebben om aan te nemen dat zijn advies overruled zal worden.

CAPABEL

Het advies van het CDM- management zegt verder de privatiserings- pogingen voorlopig te laten voor wat het is. Dit onder andere dankzij het feit dat alle publiciteit rond de mogelijke verkoop van het bedrijf, ertoe geleid heeft dat zich steeds meer gegadigden aanmelden.

In een rondschrijven aan het personeel, heeft de directie gisteren verslag gedaan van de privatiserings- pogingen en van de problemen met de Engelse maatschappij Appledore. "Het moet voor iedereen duidelijk zijn dat het feit dat we de mogelijkheden hebben bekeken om de CDM te verkopen, niet betekent dat we onszelf niet capabel genoeg achten om het bedrijf te leiden", aldus wordt gesteld in het rondschrijven. Om de voortgang van het bedrijf te garanderen, gezien de economische en sociale waarde van de CDM, acht de directie het echter zijn "plicht" om alle mogelijkheden daartoe te bestuderen.

BESTAANSRECHT

Volgens directeur Evertsz heeft de CDM recht van bestaan, ondanks de enorme verliezen in het verleden. Bij het meest negatieve scenario, wordt verwacht dat de CDM jaarlijks 12 miljoen gulden verlies zal lijden. De overheid zou dan 9 miljoen gulden moeten subsidiëren op jaarbasis, hetgeen gezien de inkomsten uit de belastingen, de deviezen die het bedrijf binnen brengt en de werkgelegenheid die behouden blijft, verantwoord is, aldus Evertsz gistermiddag tijdens de persconferentie.

Hij meent dat het bedrijf nu een streep moet zetten onder de verkooppogingen en intern moet gaan werken aan een verbetering van de marktpositie en stijging van de inkomsten. De markt zal nog agressiever benaderd worden, hetgeen de CDM meer klanten moet opleveren. Die zullen in de toekomst waarschijnlijk meer gaan moeten betalen, nu de 'pricing- policy' bijgeschaafd gaat worden. Dat is haalbaar, meent de directeur, in vergelijking met scheepsreparatie- werven in de regio, is de CDM misschien wel duurder, maar wordt veel betere kwaliteit afgeleverd. In vergelijking met deze bedrijven in Noord- Europa, waar eenzelfde kwaliteit wordt geleverd, zijn de prijzen van de CDM zeer laag. Het moet dus mogelijk zijn om de prijzen te verhogen, aldus Evertsz.

PARTICIPATIE

Hij merkte in dit kader op dat de CDM nog altijd achtervolgd wordt door de geruchten dat dit de "duurste scheepsreparatiewerf" ter wereld is: "Dat is beslist niet waar", aldus Evertsz met klem.

Over een eventuele participatie van de werknemers in het bedrijf, wilde Evertsz niet veel loslaten. "Dat is inderdaad tijdens de cao- onderhandelingen naar voren gebracht. De aandeelhouders moeten daarover een beslissing nemen", aldus Evertsz die verklaarde dat de grootste aandeelhouder, de eilandelijke overheid, inmiddels wel van de wens van het personeel op de hoogte is gesteld.

De cao- onderhandelingen zullen, nu het bedrijf niet verkocht gaat worden, zo spoedig mogelijk afgerond worden, liet de CDM-directeur weten.

WILLEMSTAD — Tijdens een persconferentie gaf directeur ir Mario Evertsz van de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) te kennen dat er zijns inziens een streep onder de privatiserings- plannen getrokken moet worden. Het bedrijf zal intern gaan werken aan een verhoging van de productiviteit en inkomsten.

Foto vlnr: de heer Hoeve, directeur Evertsz, de heren Samson en Suarez.



FAVI mikt op tweehonderd donateurs meer

Maandag begint donatie-actie

ORANJESTAD — De groep vrijwillig(st)ers, die aanstaande maandag andermaal op pad gaat om de jaarlijkse donaties voor de FAVI te innen, is vast van plan het donateursactie- record van vorig jaar — 37.000 florin — te breken.

De stichting voor Visueel Gehandicapten (FAVI) wil niet alleen met de opbrengst van de donateursactie, maar ook wat betreft het aantal vaste donateurs een record breken. Vorig jaar is het aantal FAVI-donateurs gestegen naar een record hoogte van dertienhonderd donateurs en nu wordt gemikt op een aantal van vijftienhonderd donateurs voor het eind van dit jaar.

INFORMATIE

Wie meer wil weten over de FAVI alvorens te beslissen de stichting geldelijk te ondersteunen, kan contact opnemen met de FAVI-secretaris Henk de Beijer (tel.: 28460) of met de voorzitter Ido Yañez (21540 via de Nationale Bibliotheek of 41809 thuis).

Wie wil inschrijven als jaarlijks donateur kan zich in verbinding stellen met de coördinatrices van de actie: Ine Frank (26057) en de penningmeester van de FAVI Tiny Pronk (24120). Men kan ook een donatie sturen in de vorm van een cheque aan de penningmeester, Postbus 69 te Oranjestad, of door een storting op de FAVI, ABN-rekening nr. 3136612.

VERSLAG

De FAVI voert als beleid dat de financiële hulp die zij ontvangt, van waar dan ook, gebaseerd moet zijn op erkenning van het belang van zijn dienstverlening.

Om die reden ontvangen alle vaste donateurs van de FAVI dit jaar weer een jaarverslag getiteld 'Kon grandi nos problema ta?' (hoe groot is ons probleem eigenlijk?). Het boekje geeft een kort maar indringend beeld van het werk van de FAVI en van de problemen waarmee het bestuur, de staf en de vrijwillig(st)ers van de stichting worden geconfronteerd.

Na verbouwingen van afgelopen tijd

Gezinsdag Palmbeach-hotel

ORANJESTAD — In het Aruba Palmbeach Hotel, dat de afgelopen maanden de nodige vernieuwingen onderging die het hotel zeer aantrekkelijk maken, wordt aanstaande zondag een familiedag gehouden, waar het gehele gezin welkom is.

Om elf uur wordt zondagmorgen begonnen, onder meer met een paardenshow rond het zwembad, een optreden van de Miller Band, de bekende Gordon Disco, terwijl de dames die geïnteresseerd zijn een aan bikiniwedstrijd kunnen deelnemen.

De inwendige mens wordt met een goed verzorgde bbq niet vergeten. Voor de deelnemersters aan de bikiniwedstrijd zijn er zeer aantrekkelijke prijzen beschikbaar, zoals honderd dollar cash, twee diners in het restaurant en een weekend-verblijf in het hotel. Onder leiding van Ruben 'Scorpio' Garcia zal deze gezinsdag via het radiostation Canal 90 worden uitgezonden. Het geheel wordt om vier uur met een bingo in het casino besloten.



ORANJESTAD — De heer Van Gombert (rechts), die in Nederland 46 jaar stationmanager van de KLM was, verblijft met zijn zoon voor vakantie op Aruba. Hij besloot een ticket naar Curaçao te kopen op de eerste officiële vlucht van Air Aruba, op donderdagmorgen. Hij werd voor het vertrek naar Curaçao door Air Aruba's directeur Tawa Irausquin en stationmanager Bas Versteeg meegedeeld, dat hij de boeken ingaat als de eerste persoon die een Air Aruba-ticket kocht.
Foto: Van Gombert (zoon), Versteeg, Irausquin en Van Gombert sr.

PANAMSTAD — Panama en de Sovjetunie hebben van gedachten gewisseld met betrekking tot de komende Algemene vergadering van de Verenigde Naties.

Dit deelde onder- minister Jose Maria Cabrera van Buitenlandse zaken van Panama mee. Deze toonde zich verbaasd over het bezoek van de speciale Sovjet- ambassadeur Leonid Ro... nov aan Panama zoveel aandacht had getrokken. Cabrera ging niet nader in op het bespreken. Tot heden toe heeft Panama geen diplomatieke relaties met Moskou gehad.

OOST BERLIJN — In de DDR werd een Westduitser opgepakt op verdenking van "spionage voor een imperialistische geheime dienst". Hij werd op heterdaad betrapt, aldus de DDR...

Tienmijls loop op zondag 25 september

ORANJESTAD — De Marinierskazerne Savaneta organiseert in samenwerking met IDEFRE een tien mijl (ongeveer zestien kilometer) loopwedstrijd.

Dit gebeurt op zondag 25 september om half zeven 's ochtends bij de Joonchi Supermarket in Santa Cruz. Van de supermarket gaat het in noordelijke richting tot de politiewacht Santa Cruz, Siribana, Cashero, Seroe Pita, Tamarijn, Bloemond, rechtsaf naar Jaburibari, Calabas, Kudawecha, Sabana Liber, Palmbeach, linksaf naar Washington, rechtsaf naar Bubali en vandaar naar het eindpunt bij het Marine Verlofcentrum aan de Eaglebeach waar de prijsuitreiking zal plaatsvinden.

De deelnemers kunnen tot en met 20 september inschrijven bij IDEFRE, terwijl de marinemensen dit kunnen doen bij het Bureau Sport in de kazerne. De inschrijving begint op 5 september.



ORANJESTAD — Zanger Long Roy, Roadmarch King van dit jaar met zijn 'More for 34', heeft zijn eerste langspeelplaat op de markt gebracht. Op de LP staan acht nummers, waaronder 'More for 34', 'Banana zoet', Loco Zumbi' en 'Ca'i mama'. Zes van de acht nummers hebben het kadans-ritme en de andere twee nummers zijn een merengue en een soca.

De LP is geproduceerd en gearrangeerd door musicus Hildward Croes, de opname en mixing geschiedden bij Aruba Recording Studio van Anthony Laclé. Een en ander had als sponsor Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel. De plaat zal ook in andere landen op de markt worden gebracht.

Volley-competitie

ORANJESTAD — De Aruba Volleyball Association (AVA) besloot de opening van de nieuwe competitie naar een latere datum te verschuiven. De competitie zou vanavond van start gaan, maar heeft nu een nieuwe aanvangsdatum gekregen: vrijdag 2 september om half acht in de Sporthal.

IN HET ALHAMBRA CASINO wordt een zogenaamd 'state-of-the-art SDS' systeem geïnstalleerd. Dit 'Slot Data System' zal alle recent geïntroduceerde Bally 5000-slotmachines met elkaar verbinden. Glenn Hillburn, een expert van Bally Manufacturing Corporation, geeft momenteel de nodige training aan het Alhambra-personeel om met het 'Slot Data System' te kunnen werken.

® **By Dick Hodgins**

Secretaris Perez de Cuellar: ontluikende generaalstrekjes



... een VN-soldaat, afkomstig van de Fidji Eilanden in gesprek met bewoners uit Zuid- Libanon ...

Nieuwe kansen voor de Verenigde Naties

JAVIER PEREZ de Cuellar, de secretaris- generaal van de Verenigde Naties, kijkt meestal alsof hij eigenlijk een beetje moet huilen. Het gevolg van een beroerte die tien jaar geleden zijn gezicht gedeeltelijk verlamde. Volgens insiders heeft het ongemak een praktisch bruikbaar voordeel opgeleverd: Perez de Cuellar is een uitstekend onderhandelaar. Als gevolg van de lichte verlamming zal zijn gezicht nooit enige emotie weerspiegelen, gesprekspartners blijven in het ongewisse. Ook bij het aankondigen van de wapenstilstand tussen Iran en Irak was de gemoedstemming van Perez de Cuellar moeilijk te raden. De 68-jarige Peruviaan moet echter een gevoel van triomf hebben gekend. De wapenstilstand tussen Iran en Irak en de vredes- onderhandelingen beloven niet alleen een einde aan een nu negen jaar durende gemene oorlog, het zou ook de Verenigde Naties wel eens van de ondergang kunnen redden.

De VN kon wel wat krediet gebruiken. Het vertrouwen in de organisatie had het nulpunt vrijwel bereikt en vele landen waren achter met hun contributie- betalingen. Smalend werd gesproken over een midlife crisis. Het onderhoud van het imposante VN-complex aan de Hudson in New York is zeer achterstallig, elke maand is het weer de vraag of het personeel wel betaald kan worden.

Met name de onwilligheid van de Amerikanen om een kwart van het budget bij te dragen aan een organisatie, waarin ze regelmatig voor 'kapitalistische bloedzuigers worden uitgemaakt, had de organisatie financieel uitgehold. Een brandbrief van Perez de Cuellar en de daaropvolgende cheque die de Amerikaanse vertegenwoordiger Vernon Walters kon overhandigen behoedde de organisatie begin dit jaar ternauwernood voor het failliet.

ONBEWOGEN

Niet alleen vanwege zijn onbewogen gelaatsuitdrukking is Perez de Cuellar moeilijk te doorgronden. Het is een weinig uitbundig man die slechts enkele intimi tot zijn privé-leven toelaat. Wel bekend is zijn voorliefde voor de diplomatieke dienst. Die stamt al uit zijn studententijd in Lima, toen hij een baantje als klerk accepteerde op het ministerie van buitenlandse zaken. Na zijn afstuderen als jurist diende hij zijn land op diplomatieke posten in Groot-Britannië, Frankrijk, Brazilië, Venezuela, Zwitserland, Polen, Bolivia, de Verenigde Naties en de Sovjet-Unie. In dat laatste land maakte hij zich in bescheiden mate het Russisch eigen. Dat heeft volgens kringen in de VN de doorslag gegeven bij zijn verkiezing als opvolger van Kurt Waldheim in 1981.

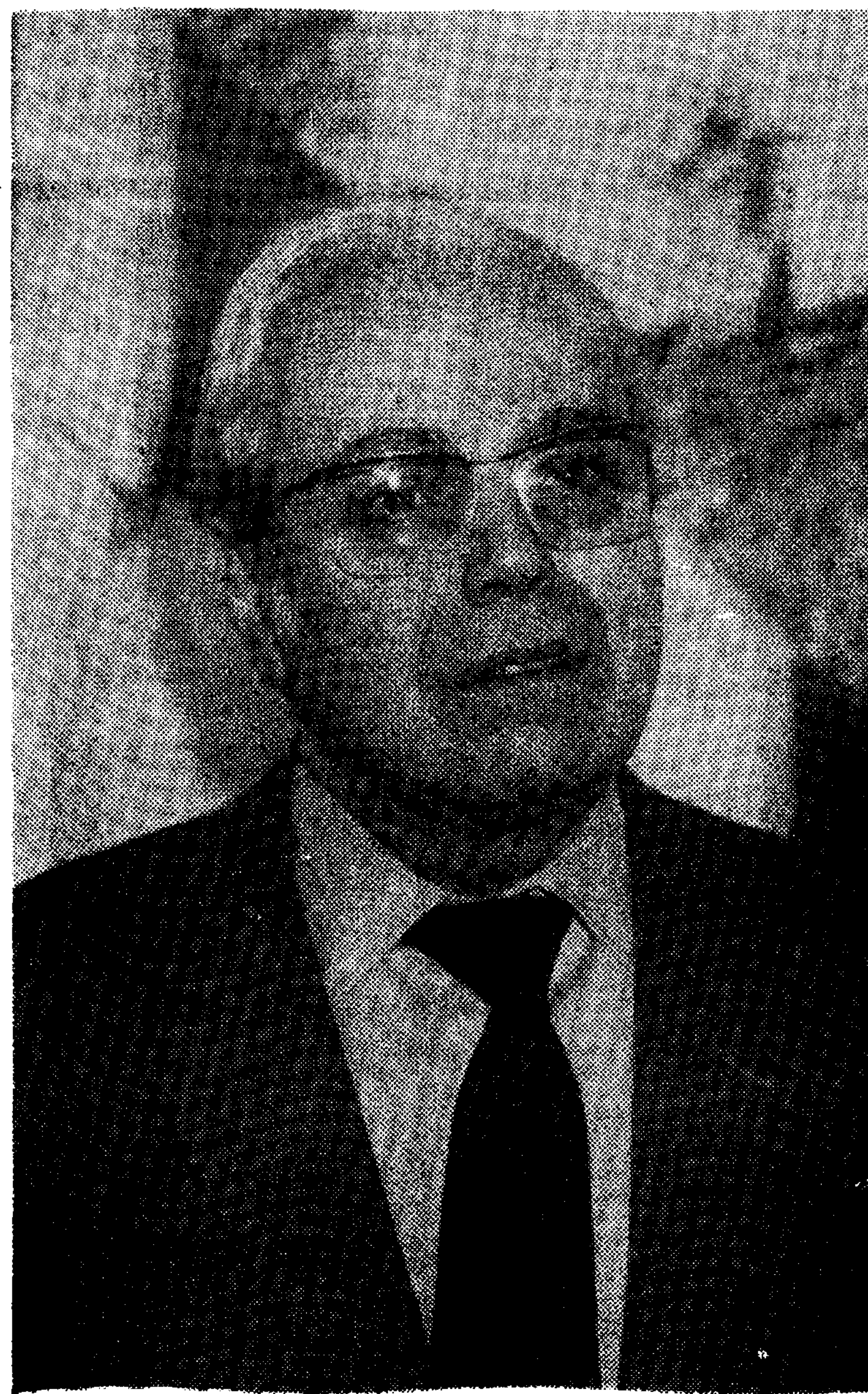
De lidstaten hadden niet veel op af te gaan. Perez de Cuellar was ondersecretaris geweest bij de VN en had een aantal belangrijke missies voor de organisatie vervuld (in Indochina, Afghanistan en Cyprus). Van de Peruviaan is — buiten die bedrevenheid in de diplomatie — niet veel meer bekend dan dat hij graag boeken — met name poëzie — leest, zelf bij gelegenheid gedichten schrijft en uitstekend piano speelt.

Een rustige man met een uitstraling van betekenis. Een naaste medewerker van hem zei eens: Al zou Perez de Cuellar uit een boot vallen, dan zou hij nog geen golven veroorzaken. In tegenstelling tot zijn voorganger Waldheim, die genoot van elk privilege dat hoorde bij zijn vooraanstaande positie, maakt Perez de Cuellar geen gebruik van zijn privé-lift en gebruikt hij de lunch doorgaans temidden van de VN-ambtenaren in het bedrijfsrestaurant.

FRUSTREREND

Hij werd in 1981 gekozen als typische compromis- kandidaat en in feite in 1986 ook op die basis herkozen. Het was bepaalt niet vanwege zijn getoonde capaciteiten om het logge VN-apparaat nieuwe vitaliteit in te blazen. Eerder werd het als een belangrijke verdienste aangemerkt dat hij erin was geslaagd niemand tegen zich in het harnas te jagen. Zelf had Perez de Cuellar weinig zin in een tweede termijn — al zou dat volgens sommigen ook wel eens een taktische zet geweest kunnen zijn. Zeker is wel dat hij al een huis had gekocht in Madrid om de frustrerende VN-jaren in alle rust te kunnen herkauwen. De Peruviaan werd overgehaald nog eens een paar jaar 'de onmogelijkste baan op de wereld' uit te oefenen om prompt daarna een open hart-operatie te ondergaan.

Hij had het die eerste vijf jaar niet eenvoudig gehad. De machteloosheid van de VN werd het duidelijkst gedemonstreerd tijdens de Falkland-oorlog in 1982. Ondanks de ijverige pogingen van de secretaris- generaal om het conflict te bezweren stoomde de Britse oorlogsvloot onstuitbaar op naar de kleine eilandengroep voor de kust van Argentinië.



Bij de herverkiezing van de Peruviaan moet de Britse premier Thatcher honingzoet hebben opgemerkt: "Waarom niet, hij heeft ons nooit een strobreed in de weg gelegd".

DISCREET

Perez is iemand die gelooft in stille diplomatie. Geduldig en vasthoudend onderhandelen. Niet met een megafoon in de schijnwerper, maar op bedaarde toon in een achterkamertje. 'Als je effectief wilt zijn moet je discreet zijn' is een van zijn geliefde uitdrukkingen. En wellicht ook heeft de VN onder zijn leiding als vredesbewaarder in alle stilte mooi werk verricht (wat was de rol van de organisatie bij het conflict tussen Frankrijk en Nieuw-Zeeland na de aanslag van de 'Rainbow Warrior' bijvoorbeeld?). Maar voor het oog van de wereld werd — door het uitblijven van opvallende successen — de rol van de VN als geldverslindende, machteloze praatclub slecht versterkt.

De diplomaat Perez de Cuellar lijkt zelf ook aan te voelen dat het recente succes een mooi houvast is om de VN uit het slop te halen.

Onlangs zei hij wat bits niet aan bemiddeling in de Golfoorlog te zijn begonnen om de Nobelprijs van de Vrede te halen. Vorige week liet hij fijntjes weten dat zijns inziens de VN als geheel daarvoor in aanmerking dient te komen. Wie zou het immers in zijn hoofd halen contributie te weigeren aan een organisatie die met deze prestigieuze prijs is onderscheiden.

In de euforie van het moment zou het gewicht van de VN als vredesstichter overtrokken kunnen worden. Iran en Irak zijn beide oorlogsmoe en al enige tijd — vooral nadat was gebleken dat Iran niet langer golven martelaren op de been kan brengen — heerste het besef dat de tijd rijp was voor een vredesinitiatief.

De afgelopen 43 jaar hebben juist aangetoond dat de Verenigde Naties effectiever zouden kunnen werken wanneer van wat realistischer doelstellingen wordt uitgegaan.

De bemiddelings- poging in de Golfoorlog toont wel aan dat de VN — mits de betrokkenen daaraan toe zijn — onmisbaar is als intermediair tussen strijdende partijen.

Ook Perez de Cuellar heeft moeten ervaren met welk verbluffend gemak landen die ten strijde trekken oproepen van de VN naast zich neer leggen als het niet in hun kraam te pas komt. De VN kan alleen een belangrijke rol spelen, op voorwaarde dat iedereen van goede wil is.

Dat zou een wat bittere constatering kunnen zijn als er niet zoveel voortekenen waren dat die goede wil dezer dagen voor het opscheppen ligt.

Niet alleen de oproep de oorlog tussen Irak en Iran te beëindigen was vastgelegd in een VN-resolutie (598), ook de onafhankelijkheid van Namibië is al in resolutie 435 door een VN erkend. En ziet, alsof het zo moet zijn, worden in dezelfde week belangrijke stappen gezet in de richting van die resoluties. Bovendien speelde de VN een belangrijke rol bij het zoeken naar een oplossing voor Afghanistan, wordt gewerkt aan onderhandelingen over Cyprus, is de VN actief in Cambodja en heeft de VN een vredesplan opgesteld om een einde te maken aan de oorlog in de West-Sahara.

Er is weinig concreets voorhanden om de 'wederopstanding' van de VN te verklaren. Het lijkt echter niet los te zien van de verbeterde oost-west-verhouding en het 'herontdekken' van de VN als publiciteitsmachine door Moskou.

Te vaak wordt perestrojka (hervormingen in de Sovjet-Unie) aan mondiale ontwikkelingen van betekenis gekoppeld. In dit geval echter lijkt het potentiële nieuwe elan van de VN tot op zekere hoogte niet los te zien van een constructievere opstelling van de Sovjet-Unie. Zelf zei Perez de Cuellar hierover dat 'de dialoog tussen Reagan en Gorbatsjov de wereld heeft geïnspireerd'. En wat kan de VN meer zijn dan een weerspiegeling van wat er in de wereld leeft?

POLITIEK

De crisis binnen de VN is — het is wat vroeg om nu al in de verleden tijd te spreken — vooral een politieke crisis. Veel VN-organisaties als UNICEF, FAO en WHO zijn vrijwel onomstreden — in technisch opzicht wordt er nuttig werk verricht. Politiek gezien echter richten de ogen zich vooral op de Algemene Vergadering (alle 159 lidstaten) en de Veiligheidsraad (vijf permanente met veto-recht en tien wisselende leden). En juist dat instituut is uitgegroeid tot een groot theater waar uitsluitend voor goede acteurs nog enige eer te behalen valt — en dat doorgaans met een schuin oog op het thuisland en bepaald niet met het oog op het globaal belang.

Stoom afblazen, en dat met een inzet die de voormalige Amerikaanse afgevaardigde, Jeane Kirkpatrick, de Algemene Vergadering deed vergelijken met een 'Turks bad'.

Met de Veiligheidsraad is het doorgaans niet veel beter gesteld. Brian Urquhart, al tientallen jaren werkzaam bij de VN als ondersecretaris zei bij het veertigjarig bestaan van de organisatie: "Er zijn momenten dat ik het gevoel heb dat alleen een invasie van een andere planeet de saamhorigheid en geest kan terugbrengen die de schrijvers van het Handvest voor ogen stond".

Een resolutie van de Veiligheidsraad of een stemming in de Algemene Vergadering lijkt nauwelijks nog te tellen. Is er enige kans dat het 'morele gewicht van de wereld-opinie' in ere wordt hersteld?

THERMIEK

De secretaris- generaal heeft in ieder geval de wind in de rug. De volkeren- organisatie kan de komende periode gebruiken om een nieuwe, minder pretentieuze koers uit te zetten. Op de thermiek van de verbeterde sfeer tussen Moskou en Washington is er gelegenheid voor bezinning. Bij voorbeeld op een rol in een wereld waar kernwapens de verhoudingen minder zullen domineren. Wellicht ook op een formule om wat pragmatischer inhoud te geven aan de betekenis die rijke landen kunnen spelen bij de ontwikkeling van arme. Kan de VN wellicht ook een concretere rol spelen bij grensoverschrijdende zaken als milieuvervuiling? Het biedt misschien ook de gelegenheid om — niet langer onder grote financiële druk — de kritiek van de Amerikanen wat zorgvuldiger te bezien.

Het mag immers weinig verbazing wekken dat Washington er moeite mee heeft jaarlijks een kwart van het budget bij te dragen aan de VN waar de anti-Amerikaanse tendensen telkens weer nieuwe hoogtepunten bereiken. Een gevolg van de dekolonisering — bij de oprichting in 1946 had de organisatie 51 lidstaten, nu zijn het er 159. In veel gevallen worden deze jonge staten geregeerd door links-georiënteerde bevrijdings- bewegingen.

De verhouding tussen de VN en de VS leek enkele jaren geleden op een absoluut dieptepunt beland toen een Amerikaanse afgevaardigde Charles Lichenstein de lidstaten 'serieus aanraadde zich te verwijderen van Amerikaanse bodem en de VN maar mee te nemen'. Hij voegde eraan toe dat de Amerikaanse delegatie aan de wal zou staan en hen "verheugd zou uitzwaaien terwijl ze de zonsondergang tegemoet varen". President Reagan liet snel weten dat de Verenigde Staten niet van plan waren uit de VN te stappen, maar dat Lichenstein wel 'de gevoelens van de meeste Amerikanen had vertolkt'.

TIRANNIE

De contributie voor de VN wordt geheven op basis van inkomen per hoofd van de bevolking. Elk van de 159 staten echter heeft hetzelfde stemrecht. De stem van Lesotho — dat 0,01 procent van de begroting bijdraagt — telt even zwaar als die van de VS. Al in het begin van de jaren '70 sprak de toenmalige Amerikaanse vertegenwoordiger John Scali in dit verband over 'de tirannie van de meerderheid'.

Bovendien stoort de VS zich aan de wijze waarop binnen de VN met het budget wordt omgesprongen. VN-ambtenaren verdienen gemiddeld tientallen procenten meer dan de best betaalde ambtenaren in de Verenigde Staten en hoeven bovendien geen belasting te betalen. Dat nog afgezien van de onkosten- vergoeding en de uiterst gulle pensioen- regelingen. Al enkele jaren is in de VS een beweging werkzaam (vooral geinspireerd door de conservatieve Heritage Foundation) om door het niet betalen van contributie druk uit te oefenen op de VN om eens met de bezem door de organisatie te gaan.

Het Amerikaanse Congres verbond betaling van contributie vorig jaar aan voorwaarden. Vorige week maakte VS-afgevaardigde Walters niettemin bekend te verwachten dat zijn land op korte termijn bijna 400 miljoen gulden aan achterstallige contributie zal overmaken om het bankroet van de VN af te wenden. Een aantal andere lidstaten staat voor ruim een half miljard gulden bij de VN in het krijt.

HAMMARSKJOLD

Er blijven nog genoeg zorgen over voor de secretaris- generaal. Perez de Cuellar heeft vaak moeten horen dat hij — evenals Kurt Waldheim — moest opereren in de schaduw van de legendarische Dag Hammarskjold, secretaris- generaal van de VN van 1953 tot 1961. De doortastende Hammarskjold — die in 1961 onder mysterieuze omstandigheden verongelukte — onderging echter hetzelfde lot als zijn voorganger, de Noor Trygve Lie. Beiden haalden zich de woede van de Sovjet-Unie op de hals in conflicten — Lie veroordeelde het optreden van de Sovjet-Unie in Korea en Hammarskjold streek Moskou tijdens de gebeurtenissen in de Congres tegen de haren in.

Er wordt wel gezegd dat de secretaris- generaal van de VN een secretaris òf een generaal is. Waar Lie en Hammarskjold duidelijk worden gezien als generaals, worden Waldheim en diens voorganger Oe Thant beschouwt als typische secretarissen. Daar waar de eerste twee VN-voormannen in hun werken werden belet door een de facto boycot door Moskou, hadden Oe Thant en Waldheim het zo druk met het te vriend houden van alle partijen dat ze in feite machteloos meedobberden op de golven van het geopolitieke gebeuren.

Ook Perez de Cuellar werd gezien als een nogal weke secretaris. Nu echter zijn onvermoeibare diplomatieke gemanoeuvreer vruchten begint af te werpen wordt het vermoeden geboren dat hij wellicht beschikt over het strategisch inzicht van een generaal. Dat zal hij hard nodig hebben als hij wil afrekenen met het beeld dat de Israëlische oud-minister van buitenlandse zaken Abba Eban van de VN schetste: 'een paraplu die snel wordt opgevouwen als het gaat regenen'. *(Uit de Haagsche Courant).*



Harry Belafonte gaf begin maart van dit jaar in Zimbabwe een 'Children on the frontline concert'. Hij werd bij die gelegenheid onder meer toegesproken door de Zuidafrikaanse bisschop Desmond Tutu.

Opnames Harry Belafonte-lp één voor één Zuidafrika uitgesmokkeld:

Reputatie opnieuw waargemaakt

HARRY BELAFONTE heeft een nieuwe lp gemaakt die prachtig aansluit bij zijn activiteiten tijdens de 'Nelson Mandela 70th birthday tribute', die onlangs in Londen plaatsvond.

'Paradise en Gazankulu', zoals de lp heet, kwam ten dele in Zuid Afrika tot stand. En omdat de zanger/acteur niet welkom is in dat land, gebeurde dat op een hele bijzondere manier.

Een minstens zo'n belangrijke ontdekking van 'Paradise in Gazankulu' is dat Harry z'n reputatie als zanger nog steeds volledig waarmaakt. Die reputatie werd immers al heel wat jaren geleden gevestigd. In de dagen van 'Day-o', ofwel 'The bananaboat song'. En dan spreken we van 1957!

Aardig is overigens dat Harry in die dagen een uniek record vestigde. Z'n lp 'Calypso' was de allereerste langspeelplaat uit de muziekgeschiedenis waarvan meer dan een miljoen exemplaren werden verkocht.

WANHOOP

Maar rond de zanger Harry Belafonte is het lange tijd stil geweest. 'Paradise' is z'n eerste lp sinds zes jaar. Niet dat er een volledige stilte heerste, integendeel. De politieke activist Belafonte trad des te meer op de voorgrond.

In 1985 was hij een van de initiatiefnemers van het 'We are the world'-project en een jaar later van 'Hands across America'. Harry heeft het ook druk als Unicef- ambassadeur, een rol die hij overnam van de gestorven Danny Kaye.

De zanger Belafonte is nooit bij zijn calypso- successen blijven steken. Hij ging op zoek naar andere inspiratiebronnen. Die vond hij met name in Afrika en daarvan is zijn nieuwe lp het klinkende bewijs. In tien nummers tracht hij vorm te geven aan de hoop en de wanhoop van veel zwarte Afrikanen. Harry heeft het album dan ook opgedragen aan allen die zich sterk maken voor de strijd tegen de apartheid.

Opzet was de lp in Johannesburg op te nemen. Dat leverde een praktisch probleem op, want vanwege zijn sterke betrokkenheid bij diverse anti- apartheid bewegingen, verklaarde het Zuid- afrikaanse regiem hem al in de jaren zestig tot persona non grata. Er zat dus niets anders op dan de lp op te nemen zonder de aanwezigheid van Harry.

In zijn plaats kwam musical director Richard Cummings en zijn songwriter Jake Holmes naar de Zuidafrikaanse hoofdstad. Samen met de Zuidafrikaanse producer Hilton Rosenthal werkten ze aan de lp. Rosenthal verwierf internationaal bekendheid door zijn betrokkenheid bij de multiraciale band Juluka. Hij werkte ook mee aan de lp 'Graceland' van Paul Simon.

Vrijwel alle muziek voor de lp werd in Johannesburg opgenomen, vertolkt door Zuidafrikaanse musici en bands. De stem van Harry Belafonte werd er later in de Verenigde Staten aan toegevoegd.

BEVREDIGEND

De zanger vertelt daarover: "Het was erg moeilijk om het een en ander in Zuid-Afrika geheim te houden. We waren bang dat de regering in zou grijpen en de opnames in beslag zou nemen. Daarom zijn de opnames een voor een naar Amerika verscheept, waar ik er dan mijn gedeelte aan toevoegde".

Over de liedjes zelf zegt hij: "We hebben gebruik gemaakt van de authentieke Afrikaanse opbouw en slechts kleine wijzigingen aangebracht. We hebben de kracht en vooral de symboliek van deze typisch Afrikaanse songs bewaard. De lp tracht alle facetten van het huidige dagelijkse leven in Zuid Afrika weer te geven, de taal, de manier van denken, de politiek, de hoop en wanhoop van zijn bevolking. Ik heb altijd de wens gehad een dergelijk album op te nemen en ik moet zeggen dat het een van de meest bevredigende projecten is geweest waarin ik ooit betrokken was".

DUETTEN

De muziek wordt gekenmerkt door eenvoud. De gekunsteldheid die te beluisteren is op veel westerse muziek van dit moment, zal men tevergeefs zoeken. Opzwepende ritmes zijn natuurlijk even kenmerkend, evenals aanstekende vrolijkheid, de sombere en uiterst zorgelijke politieke boodschappen ten spijt.

Er staan twee duetten op. 'Skin to skin' vertolkt Harry Belafonte met de Amerikaanse zangeres Jennifer Warnes. Harry: "Toen ik het lied voor het eerst hoorde, moest ik meteen aan Jennifer denken. Ik hoopte dat zij deze ballad samen met mij zou willen zingen, waardoor het idee van een niet-racistische maatschappij zou worden versterkt. Ik vond het dan ook heel erg fijn dat zij tijd en zin had om dit inderdaad te doen".

Het andere duet is 'Monday to monday' en dat vertolkt hij met Brenda Fassie, een jonge Zuid- afrikaanse zangeres, die momenteel veel succes heeft in haar land. In het lied staat het leven in een van de vele mijnen centraal, waar mijnwerkers ver van hun vrouw en kinderen een keihard bestaan hebben.

(Uit De Gelderlander).

*****

PRETORIA — Duizenden zwarte metaal- arbeiders hebben donderdag het werk hervat na een staking van 2 weken welke tientallen fabrieken in het industriele hart van het land verlamde. Er is volgens de zwarte vakbond NUM een compromis aanvaard waarbij de arbeids- omstandigheden worden verbeterd, maar de gevraagde loons- verhoging bleef uit. De gemeente Rotterdam laat onderzoeken welke Rotterdamse handelaren, afnemers en overslag- bedrijven betrokken zijn bij de import en doorvoer van steenkool uit Zuidafrika. Ook bekijkt men welke de mogelijkheden zijn om daartegen maatregelen te nemen en wat voor effect dit heeft op het apartheids- beleid.

*****

Agnetha Faltskog brengt gerucht in omloop:

Klassieke Abba terug?

HET GERUCHT is voor de zoveelste keer opgedoken: Abba komt terug! Al schijnt het maar voor één keertje te zijn, maar dat zal de pret voor de vele liefhebbers die deze groep nog altijd heeft, niet drukken.

Het vervelende is alleen dat er nergens een officiële bevestiging is te krijgen. Bij de Nederlandse platenmaatschappij niet. Bij de Zweedse niet. Zelfs niet bij de studio waar de opnamen zouden plaats hebben.

Het gerucht is gebaseerd op een opmerking die Abba- zangeres Agnetha Faltskog gemaakt schijnt te hebben. Niet zo lang geleden verscheen de derde solo-lp van haar hand en bij die gelegenheid schijnt ze zich te hebben laten ontvallen dat de vier Abba-leden deze zomer nog een keer bij elkaar zouden komen.

Gevieren zouden ze nog één keer de platenstudio induiken. Het eindresultaat daarvan zou dan de definitieve afscheids-lp van Abba moeten worden.

EER

Hoe het ook zij: Abba kan inmiddels tot de klassieken worden gerekend. Dat bewijst de lp 'Abbaphonic', waarop een aantal toppers van het viertal wordt vertolkt door het Britse symfonie-orkest The Royal Philharmonic Orchestra. En zeg nou zelf: dat is toch een eer die in de vertste verte niet elke musicus die de kleine k vertegenwoordigt ten deel valt!

De redactie van de Pop Encyclopedie — en die kan het weten — zei het al: 'De 'Abbasound', vaak geprezen, zelden verguisd, wordt nogal eens vergeleken met het geluid dat The Beatles in de jaren zestig voortbrachten. Ook bij Abba worden de grenzen van de creativiteit voortdurend verkennend verlegd. Anders dan The Beatles is Abba echter in geen enkel opzicht een subculturele verschijning. Wel weet de groep kwaliteit en commercialiteit op een veelal voorbeeldige wijze te combineren'.

DOORBRAAK

Voor Abba begon het grote succes met 'Waterloo', waarmee in 1974 in Brighton het Eurovisie Songfestival werd gewonnen. Toch zou het nog tot 1975 duren voordat van een echte doorbraak op het hitparadefront sprake was. Dat was met 'S.O.S'.

Daarna volgden de hits elkaar in snel tempo op: 'Mama Mia', 'Fernando', 'Dancing queen', 'Money, money, money', 'Knowing me, knowing you', 'Name of the game', 'Take a chance on me', 'Eagle', 'Thank you for the music', 'Summernight city', 'Chiquitita', 'Does your mother know', 'Voulezvous', 'Gimmi gimmi gimmi', 'I have a dream', 'The winner takes it all', 'Super trouper', 'One of us', 'Head over heels', 'The day before you came', 'Under attack'... Alsof het niet op kon.



Abba op het hoogtepunt van de roem: van links naar rechts Björn Ulvaeus, Agnetha Faltskog, Annirid Lyngstad en Benny Andersson.

SCHEIDING

In een tijd van ruim twee jaar verkocht Abba meer platen dan welke groep ook, alleen The Beatles uitgezonderd. Zelfs in Rusland werden alle Abba-platen uitgebracht. Abba veroverde ook de bisschop met 'Abba the movie'. Op televisie viel de groep met de regelmaat van de klok te bewonderen. Opmerkelijk was in 1970 een speciaal programma voor Unicef in het kader van Het Jaar van het Kind.

In 1981 doken de eerste geruchten op dat de groep uit elkaar zou gaan. Aanleiding was de scheiding van Benny Andersson en Frida Lyngstad. Die geruchten werden nog eens versterkt toen de zangeres kort daarna onder de hoede van Phil Collins haar eerste solo-lp opnam. Agnetha volgde haar voorbeeld en koos voor een andere topnaam: Mike Chapman. In het najaar van 1983 was het echt zo ver. Het Abba imperium werd officiëel ontbonden.

OUVERTURE

De vier Abba-leden hebben sindsdien niet stilgezeten. De beide zangeressen werken aan solocarrières, de heren Björn Ulvaeus en Benny Andersson werken onder meer samen met Tim Rice aan de musical 'Chess', die voor Elaine Paige ('I know him so well') en Murray Head ('One night in Bangkok') hits opleverden.

Een aantal van de grootste Abba-successen komt voor op de lp 'Abbaphonic', die met een heuse ouverture — heel toepasselijk 'Abbature' geheten — begint. Zo hoort het bij een 'klassiek' werk. In een ouverture wordt alvast een voorproefje gegeven van de belangrijkste elementen die zullen volgen. De hoogtepunten zogezegd en dat zijn er in dit geval heel wat.

Het aardige is dat al die overbekende klanken ineens een hele andere dimensie krijgen. Een symfonie-orkest op volle sterkte is immers andere koek dan een synthesizer en ritmegroep, voorzien van twee zangeressen. Toch zijn ook nu de popritmes niet vergeten, zoals in 'Gimmi gimmi gimmi' en 'S.O.S'.

De arrangementen zijn buitengewoon fraai en onderstrepen nog eens hoe prachtig de Abba- melodieën zijn. Zoals 'Does your mother know', waarvoor in dit geval bijna zeven minuten is uitgetrokken, drie meer dan bij de oorspronkelijke versie. Ook 'Money, money, money' duurt veel langer, maar bij 'Chiquitita' is het precies andersom. Dat duurt nu nog geen drie minuten en dat is ruim twee minuten korter dan het origineel, waarbij de piano als solo-instrument wordt gebruikt.

VOLGENDE?

De plaat wordt met een finale afgesloten, net als de ouverture een speciaal gecomponeerde 'medley'. Hierin zijn fragmenten verwerkt van Abba-toppers die verder niet op deze bijzondere lp voorkomen. Misschien op een volgende? Wat mij betreft graag!

(Uit De Gelderlander).

Jon Anderson zoekt en vindt magie en energie:

Yes is de thuisbasis

TIJDENS DE OPNAMEN in Los Angeles voor de Yes-elpee 'Big generator' begon zanger Jon Anderson zijn speurtocht. Hij zocht antwoord op de vraag waar de energie en magie vandaan kwam. Er was meer aan het leven dan religie, politiek en tv. Zover was hij al. Maar waaruit bestond dat meer?

Een paar jaar later is hij ter promotie van zijn solo-album 'In the city of angels' even in Nederland.

Anderson lacht breeduit. Hij heeft de antwoorden gevonden. Waar? Bij de azteken, maya's, maar vooral de tolteken. Allemaal eeuwenoude beschavingen uit Midden- en Zuid-Amerika.

De waarschuwing vooraf van een collega interviewer dat 'Jon op een wolk drijft', blijkt geen loze. Binnen vijf minuten maakt hij ons deelgenoot van zijn bevindingen: "Ik ben bij de ongelofelijke magie, de kristallen energie en de buitenaardse energie terecht gekomen. Als je gaat spitten in de geschiedenis van de tolteken en de boeken van Carlos Casteneda word je automatisch betrokken bij het universele bewustzijn. Dat is mij dus ook overkomen".

Het is even doorbijten, maar Jon neemt het ons niet kwalijk dat we niet meteen op dezelfde golflengte zitten. "Ik ben als schorpioen ook nogal gereserveerd van natuur", probeert hij begrip te uiten voor het fronsend gelaat tegenover hem. "Maar nu staat mijn leven in het teken van de white eagle en ik kan als een papegaai over deze zaken praten".

Schorpioen, arend, papegaai. De duizelingen worden alleen maar erger. Eerst energie en dan een dierentuin. Waar moet dat in uitmonden?

Jon vervolgt voordat we de kans krijgen een antwoord op onze vraag te formuleren.

"Mijn zoeken begon eigenlijk al voordat ik in Los Angeles landde. Er gebeurden twee vreemde dingen met me. Ik voelde toen we boven de stad zweefden dat ik me daar zou vestigen. Ik kon het niet benoemen, maar het gevoel was heel sterk. Tegelijkertijd las ik een artikel waarin stond hoe de Amerikaanse regering de Navajo-indianen van hun heilige land wilde verdrijven. Ik dacht: hoe kan een regering dat doen tegenover kinderen en grootmoeders. Diezelfde regering nota bene die de vinger heft naar Nicaragua en Afghanistan, maar die in eigen achtertuin zijn mensen als honden behandelt. Ik besefte toen dat ik niet alleen naar L.A. was gekomen om een album op te nemen en te feesten".

DRIE CARRIERES

Ondanks dat alles is Anderson nog steeds het drukke baasje dat hij in de ruim 24 jaar dat hij in muziekland meedraait geweest is. "Ik heb altijd drie carrières gewild: een driedimensionale energiestroom", zegt hij over zijn solo-escapades, de duo-vorming met toetsenwonder Vangelis en de bemoeienis met Yes.



Jon Anderson: 'Ik heb verschrikkelijk veel muziek op de plank liggen'.

"Yes is de thuisbasis. Het blijft fascinerend om net als in een voetbalploeg te moeten samenwerken. De band is voor mij als een amoebe. Die verandert de hele tijd van vorm, omdat steeds anderen hun stempel op het geheel drukken. Het solowerk is belangrijk, omdat ik alles in eigen hand kan houden en, zoals nu het geval is, bijvoorbeeld muziek voor ballet kan schrijven. Van Vangelis kan ik gewoon ongelofelijk veel opsteken. Hij is zijn tijd altijd al ver vooruit geweest. Ik ontmoette hem voor het eerst in 1972 in Parijs. Bonkte op z'n hoteldeur en riep: "Are you Vangelis? I think you're incredible. How do you do it? Hij speelde me die dag een prachtige symfonie voor, die qua schoonheid niet van deze wereld was. Maar de technologie was nog niet rijp voor hem en dat frustreerde hem. Ik heb nog geprobeerd hem bij Yes te krijgen, omdat Rick Wakeman net was afgehaakt, maar daar voelde hij niets voor. Acht ja, Vangelis: he's zooming through the fucking spheres. En... (de spraakwaterval stagneert en hij schiet op uit zijn stoel) ik zit hier nu met jou te praten en daar zijn de tolteken".

Hij banjert in de richting van een schilderij aan de andere kant van het vertrek waar — we moeten hem op zijn woord geloven — afbeeldingen van tolteken op staan.

VOL ONGELOOF

"That's incredible. Wie heeft dit gemaakt? Ik moet die kerel vanavond ontmoeten. Ik moet hem mijn album geven". Jon

(vervolg op pag.9)

Een gesprek met de maker van 'bronzen' Chumaceiro en Debrot:

"Een beeld wordt beter en mooier van de invloed van het weer"

— door Nel Casimiri —

AAN HET WAAIGAT staat een standbeeld, een portret in brons, van Abraham Mendes Chumaceiro. Het is dit jaar daar geplaatst en gemaakt door dezelfde beeldhouwer als het portret in brons van Cola Debrot dat op het plein voor de gerestaureerde boogjes in Punda staat. Die beeldhouwer is Pieter de Monchy, die in Ouderkerk aan de Amstel, vlakbij Amsterdam zijn atelier heeft.

Die twee beelden, van Debrot en Chumaceiro, vormden de aanleiding van mijn bezoek aan dat atelier. Het oude huis aan de Amstel herbergt een grote lichte ruimte met diverse hoeken vanwaar aan alle kanten de gezichten van brons of gipsje aankijken. Lopend door het smalle gangetje dat naar de atelierruimte leidt had ik het gevoel langs een eregalerij te lopen, hoofd na hoofd, het een nog bekender dan het andere.

De Monchy maakt zijn beelden meestal eerst in het klein, geboetseerd van klei. Daar wordt een gipsafgietsel van gemaakt, waarna het uit brons wordt gegoten, dus weer een positief uit het negatieve gips.

Van veel beelden bewaart De Monchy of het gips, of het kleine brons. Daardoor is het mogelijk op het atelier verschillende stadia te zien van werk dat hij maakte. Zo staan er diverse Albert Schweitzers, grote, kleine, alleen de kop, of juist het hele lichaam. Opvallend is een grote, staande Albert Schweitzer van gips, meer dan twee maal levensgroot. Dat is het voorstadium van een standbeeld op de Brink in Deventer. Het is daar geplaatst omdat in Deventer het Albert Schweitzer Fonds is gesticht.

Een bronzen kop van Albert Schweitzer vond een plaats in het Vredespaleis in Den Haag. Daar is het eigenlijk mee begonnen vertelde De Monchy. Hij **werkt naar opdrachten**, maar vaak ook boetseert hij de hoofden van mensen die hij hoogacht of om een of andere reden interessant vindt. De Monchy maakte voor zichzelf een beeldje van de man die hij erg bewondert. Daaruit volgde de opdracht voor het Vredespaleis en die leidde weer tot het grote standbeeld in Deventer.

BEKENDE FIGUREN

Om me heen staren me bekende figuren aan uit de Nederlandse theater- en muziekwereld, Sylvain Poons, Beppie Nooy, Caro van Eyck, Charlotte Köhler, Max Tailleur, Arthur Rubinstein en Theo Olof, b.v. maar ook politici zoals De Casembroot en zakenlieden als Rost-Onnes en Berenschot.

De Monchy wijst me vol trots zijn drie koninginnen, drie generaties: de koningin heeft zelf een keer in zijn atelier geposeerd, Prins Bernhard zelfs meerdere malen. Het beeld van koningin Wilhelmina heeft een plaats gevonden in het Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon, net als het portret van Prins Bernhard. Het portret van koningin Beatrix maakte hij in opdracht van de gemeente Amstelveen, maar daarna werd hetzelfde beeld ook door diverse andere gemeentes besteld.

Over elk van zijn beelden kan en wil De Monchy wel vertellen, de anekdotes rollen zijn mond uit.

Zo boetseerde hij een portret van Arthur Rubinstein de bekende pianist. Vrienden die het zagen vonden dat het eigenlijk in het Concertgebouw in Amsterdam zou moeten staan. De direktie van het Concertgebouw voelde daar wel voor maar stelde als eis dat het dan door Rubinstein zelf onthuld moest worden. Dat bracht De Monchy aan het twijfelen. Leek het wel genoeg? Het was gemaakt naar wat foto's en naar zijn eigen herinneringen. Een kennis probeerde hem gerust te stellen: 'Rubinstein ziet toch niet goed meer".

Bij de onthulling, Rubinstein in zijn rolstoel, De Monchy nerveus, bracht Rubinstein's secretaresse de opluchting. Zij kent Rubinstein beter dan enig ander en zij was vol bewondering. En Rubinstein zelf kon dan wel niet goed meer zien, maar hij bevoelde het beeld zeer nauwkeurig en daarna was ook hij enthousiast.

SPORTBEELDEN

In het muziekcentrum Vredenburg in Utrecht staan koppen van vele componisten. Verschillende kunstenaars zijn uitgenodigd de kop van één componist te kiezen en die te maken. De Monchy koos Verdi en het portret vond zijn plaats tussen de anderen. Helaas werd juist dit beeld er tussenuit gestolen en het werd niet meer teruggevonden. Nu staat er een nieuwe Verdi in het atelier, klaar om naar Utrecht te gaan.

Naast een enkel wat meer gestyleerd beeld, vallen in het atelier ook de sportbeelden op: boksers, worstelaars, ijshockeyers, basketballers en gewichtheffers, in paren of in groepjes. Een van de bekendste beelden van De Monchy is het **beeld van een paar judoka's dat in Amstelveen op de Keizer Karelweg staat.**

Er was een prijsvraag uitgeschreven waarin gevraagd werd een sportbeeld te maken. Hij maakte dit ontwerp maar bleef zelf twijfelen. Uiteindelijk reed hij met zijn vrouw, die het beeld op schoot had, naar het Stedelijk Museum in Amsterdam waar de ontwerpen moesten worden ingeleverd. Voor de ingang van het museum keerde hij de auto en wilde weer terugrijden; hij vond het niet goed genoeg. Maar zijn vrouw had er genoeg van en haalde hem over het toch maar in te leveren. Met dat beeld won hij de prijs van het Prins Bernhard Fonds.

Op de tafel onder het raam ligt het werk waar De Monchy nu bezig is, een opdracht van de gemeente Amstelveen aan alle kunstenaars die in de gemeente wonen hun visie te geven op het culturele leven in de gemeente.

De Monchy maakt een relief met een voorstelling van de Fiesta Gitana die elk jaar in het Cultureel Centrum van Amstelveen wordt gehouden. Er komt in september een tentoonstelling van alle ontwerpen in datzelfde Cultureel Centrum.

ENTHOUSIAST

Ook over zijn opdrachten uit Curaçao kan De Monchy enthousiast vertellen. Terwijl hij bezig was met het portret van Cola Debrot las hij diens eerste boek: Mijn zuster de negerin. Hij wilde zich inleven in de figuur van Debrot die hij alleen kende van foto's. Gelukkig kwamen er ook verschillende mensen die Debrot goed gekend hebben naar zijn atelier om hem van advies te dienen, zoals De Palm en mevr. Gravenhorst.

De opdracht voor dit beeld had hij te danken aan mevrouw Violet Eustatia die zijn werk kent. Zij legde de contacten. Dat deed zij ook voor het beeld van Chumaceiro, maar dat kostte De Monchy meer moeite. Er bestaat van Abraham Chumaceiro maar één foto en naar die foto moest hij het beeld maken. Hij begon dus te tekenen; de andere helft van het gezicht, het achterhoofd, nog eens en weer opnieuw.

In Ouderkerk aan de Amstel ligt ook de begraafplaats van de Portugees-Joodse Gemeente van Amsterdam en met de beheerder van die begraafplaats heeft De Monchy regelmatig contact. Die kan veel vertellen over de Portugees-Joodse gemeente van Amsterdam maar ook over de Joodse gemeente van Curaçao.

De graven in Ouderkerk en op het kerkhof van Bentheim vertonen niet alleen dezelfde familienamen, maar ook de graven zelf lijken op elkaar. Er zijn al meerdere studies gedaan naar de overeenkomsten van beide begraafplaatsen. Die beheerder nu vertelde aan Pieter de Monchy dat hij nog wel een foto had van Abraham Chumaceiro waar hij wat jonger opstond. Die foto was veel beter en daarmee ging De Monchy aan de slag.

Tot mevrouw Eustatia hem bezocht en ontdekte dat die tweede foto misschien wel een Chumaceiro was, maar niet De Chumaceiro waar het om ging. Het bleek een foto van Joseph Mendes Chumaceiro, opperrabbijn van Curaçao, en de vader van Abraham.

"Kijk", legt De Monchy uit, "Dit is dus een zoon die geboren is uit de vader. Ik begon met de vader en moest daarna uit de vader de zoon boetseren".

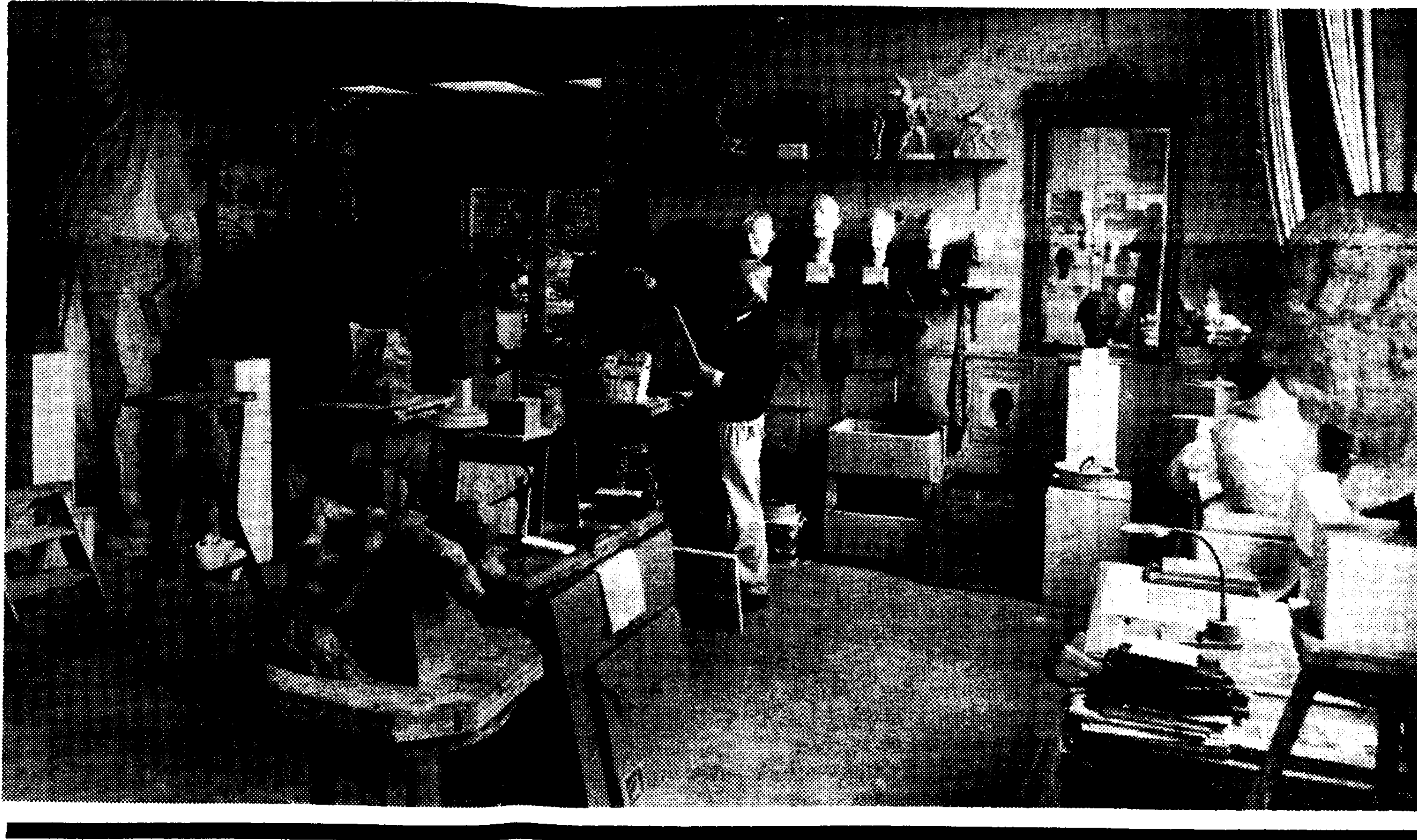
MOOIER

Voor het vervoer van de beelden naar Curaçao zorgde de Sticusa en de KLM zorgde ervoor dat De Monchy zelf bij de onthullingen aanwezig kon zijn. Toen hij dit jaar op Curaçao was voor de onthulling van het beeld van Chumaceiro zag hij ook het portret van Cola Debrot terug. Zo vlak aan zee, in de wind is het beeld aan één kant al groen uitgeslagen, iets wat met bronzen beelden altijd gebeurd, maar op Curaçao onder invloed van het weer, veel vlugger dan bijvoorbeeld in Nederland.

"Als ze het nu maar niet gaan schoonmaken", maakt De Monchy zich zorgen. "Allerlei chemische middelen tasten het beeld aan en het hoort buiten te staan en de invloed van weer en wind te ondergaan. Het wordt er beter, mooier van en de kleur verandert weer".



... Pieter de Monchy werkend aan het beeld van Abraham Chumaceiro (foto van Jan Vial) ...



...Pieter de Monchy in zijn atelier (foto van Jan Vial) ...

PIETER de Monchy werd geboren in 1916 te Hengelo (O) Hij volgde een opleiding voor commercial- engineering in Engeland en kreeg tekenlessen van Jos Rovers in Amsterdam. Hij ging later over op beeldhouwen waarin hij zichzelf bekwaamde (autodidakt)

Prijzen:

1949 — Willink van Collenprijs (als schilder)

1955 — Eervolle vermelding "Kunstprijs voor de sport", van het Prins Bernhardfonds

1963 — Prijsvraag Monument voor de gevallenen te Hengelo (O).

Tentoonstellingen:

Eénmans- exposities o.a. te Amsterdam, 's-Gravenhage, Hengelo en Amstelveen.

Groeps- tentoonstellingen:

o.a. in Stedelijk Museum Amsterdam, Arti et Amicitiae, Museum Fodor, en West-Berlijn Tempelhof.

Yes is de thuisbasis

(vervolg van pag.8)

ontdekt dan vol ongeloof dat overal in het vertrek schilderijen hangen met piramides en personages die aan oude culturen zijn ontleend. Dat is inderdaad wel heel toevallig zeg ik.

"Toeval bestaat niet", kaatst Anderson gedecideerd terug, die na de terechtwijzing het gesprek even onderbreekt om de balie-juffrouw van het hotel te manen het telefoonnummer van de kunstenaar op te zoeken. "Ik wil hem zelf spreken", voegt hij haar toe. "This is incredible", verzucht hij nogmaals.

De laatste jaren blijken er hem veel meer 'incredible' zaken te zijn overkomen. Zoals tijdens de opnamen voor 'In the city of angels', een plaat die ondanks zijn zweverige gemoedstoestand merkwaardig lichtvoetig en toegankelijk van toon is.

"Ik zat maar wat te spelen op m'n keyboards. Je moet weten dat ik een erg fanatieke fan ben van Sibelius, die voor mij één van de grootste muzikale energiebronnen van de planeet was. Er gebeurde toen iets heel merkwaardigs. Ik raakte in een trance en er kwamen de meest hemelse klanken uit m'n keyboards, terwijl ik toch zeer beperkt ben in mijn technische mogelijkheden. Sibelius was tot me gekomen. Ik had het gevoel dat ik het medium was voor zijn muziek. Vorige week gebeurde het weer".

"Het is altijd mijn droom geweest om symfonische muziek te maken, maar tot nu toe had ik steeds het gevoel dat ik de boot miste. Toen Eno met zijn elektronische muziek op de proppen kwam, begreep ik dat mijn interpretaties niet goed genoeg waren. Ik heb verschrikkelijk veel muziek op de plank liggen, maar ik heb ook een hoop weggegooid. Ik krijg nu steeds meer het gevoel dat ik geduldig moet zijn. Mijn klasse moet nog rijpen".

VEGETARIER

De kleine Jon die in het verleden met bijna religieuze fanatisme als vegetariër door het leven stapte, maar die ook flinke porties drugs wegwerkte, die kleine Jon laat zich nu vooral met tolteken en indianen in. Met name met de Navajo-indianen heeft hij in korte tijd een sterke band gekregen. "Toen ik hen mocht ontmoeten, voelde ik een ongelofelijke spirituele warmte. Ik kwam er binnen als een kind en vertelde het opperhoofd en de oudere stamleden wat ik had geleerd. Ik voelde me een soort Richard Dreyfuss en zei: wat is er gaande? Waarom ontdek ik al deze zaken? Het vreemde is dat ik me heel nederig voel als ik bij hen ben, zoals zij heel nederig zijn als ze mij ontmoeten. Daarom ben ik nog meer van ze gaan houden. Hun grootste blijk van genegenheid was om mij een brother te maken. Ik mag nu ook hun verentooi dragen". Ook dat is voor hem een incredible experience.

Na bijna een kwart eeuw actief te zijn in de popmuziek heeft Anderson het idee dat hij aan de vooravond staat van enkele belangrijke muzikale statements. Als soloartiest droomt hij van een optreden in het Amsterdamse Concertgebouw.

"Daar is het voor ons in Nederland allemaal begonnen. Ik geloof dat het tijdens de 'Close to the edge'-tour was. Toen voelden we ons er thuis omdat op diezelfde plek ook Beethoven, Strawinsky en Chopin vertolkt waren. Ik wil daar graag terugkomen en er mijn eigen symfonieën opvoeren. Helemaal alleen ja, want ik heb geweldige apparatuur tot mijn beschikking, waarmee ik mijn stem tot een compleet koor kan laten aanzwellen".

YES

Ook Yes gaat volgens hem, na enkele magere jaren, weer een zonnige toekomst tegemoet. "De laatste plaat was ook sterk, maar de balans was zoek. Er stond te veel gitaar en te weinig toetsen op. Chris en Trevor (Squire en Rabin, JB) bepaalden de koers. Ik zei dat ik het oké vond. I'm not gonna fight you vertelde ik hen, want muziek is niet iets waarover je gaat vechten. Bovendien had ik zelf net '3 Ships gemaakt' en werkte al aan het City-album. In die periode werkte ik met Vangelis aan twee albums, die helaas nooit zijn uitgekomen. Ik had genoeg gedaan om niet gefrustreerd rond te lopen. De verstoorde balans was ook de reden waarom we niet in Europa op toernee waren gegaan. We voelden dat de muziek onvoldoende sterke energie had om ons over de hele wereld te brengen".

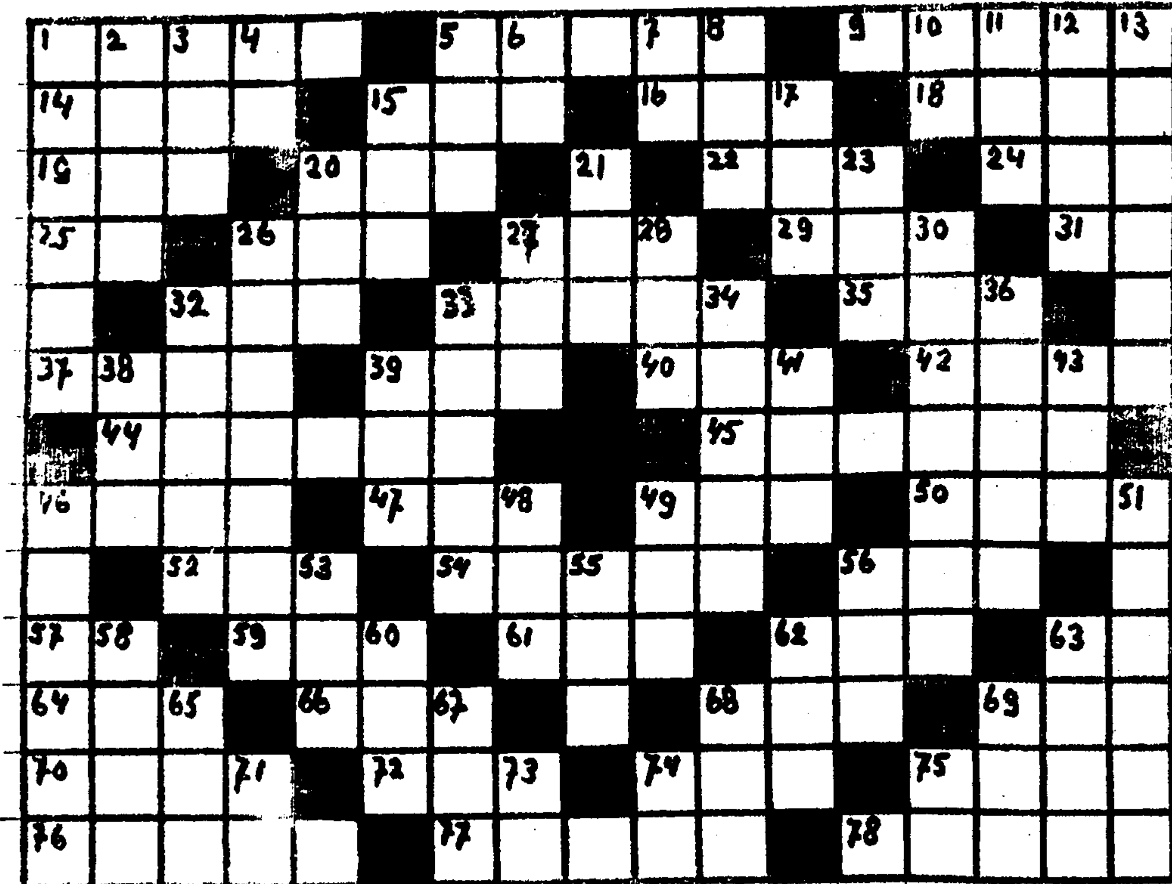
Als Yes in oktober of november de studio ingaat om een nieuwe plaat op te nemen, zal de groep absoluut niet dezelfde fout maken, meent Anderson.

Hoe weet hij dat zo zeker, want dergelijke artistieke processen laten zich nooit moeilijk forceren vragen we ons hardop af. "Zo hebben we er over gesproken. There will and there shall be a balance", ontzenuwt Anderson de bedenkingen.

Hij heeft dan ook een ongebruikelijke manier bedacht om evenwicht in het nieuwe album te brengen. "We gaan een spelletje spelen waarbij iedereen tien minuten levert. Ik heb gezegd: laat iedereen tien minuten van zijn energie aandragen. Dan gooien we al die stukjes losse ideeën in een hoed en gaan er een geheel van maken. Echt, ik weet zeker dat het werkt".

(Uit de Haagse Courant).

Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. Raam; 5. Tap; 9. Veine; 14. Het zij zo; 15. Gesloten; 16. Gebogen been; 18. Plaats in de VS; 19. Soort beker; 20. Deel van het gezicht; 22. Hoeveelheid; 24. Engelse titel; 25. Paardekracht; 26. Vogel; 27. Aanwijzend voornaamwoord; 29. Horizon; 31. Voegwoord; 32. Stapel; 33. Drinkbaar vocht; 35. Zeepwater; 37. Ontkenning; 39. Halsbont; 40. Soort sleepnet; 42. Vrucht; 44. Deel van een woord; 45. Tekengerei; 46. Gewicht; 47. Wig; 49. Bijbelse figuur; 50. Mijt; 52. Hoogste punt; 54. Kleurling; 56. Lidwoord; 57. Onmeetbaar getal; 59. Soort; 61. Bestemming; 62. Voertuig; 63. Muzieknoot; 64. Schrijfartikel; 66. Keukengerei; 68. Ontastbare stof; 69. Snel; 70. Struisvogel; 72. Dun stuk hout; 74. Drank; 75. Tijding; 76. Orde; 77. Land in Azië; 78. Pook.

VERTIKAAL: 1. Plaats in Overijsel; 2. Onbesuisd optreden; 3. Deel van een schip; 4. Voegwoord; 5. Hoofdeinde; 6. Muzieknoot; 7. Slede; 8. Muurholte; 10. Bijwoord; 11. Onderricht; 12. Vereniging; 13. Vaandrig; 15. Wenk; 17. Hijstoestel; 20. Plant; 21. Projectieplaatje; 23. Fout; 26. Werkruimte; 27. Spoedig; 28. Bouwland; 30. Plaats in Zuid Holland; 32. Kweek; 33. Puntig uitsteeksel; 34. Metaal; 36. Dichter; 38. Bijbelse figuur; 39. Snuit; 41. Mannelijk dier; 43. Vreemde munt; 46. Beroep; 48. Gelatine; 49. Tennisterm; 51. Deel van een klok; 53. Kostuum; 55. Kleefmiddel; 56. Javaanse titel; 58. Honingbrij; 60. Muzieknoot; 62. Toiletartikel; 63. Vreemde; 65. Bijwoord; 67. Echtgenoot; 68. Royaal; 69. Recht stuk vaart; 71. Water in Friesland; 73. Voorzetsel; 74. Rondhout; 75. Familielid.

DE INZENDINGEN van de Amigoe- kruiswoordpuzzel van verleden week, waren geen van alle correct. Deze week is er dan ook geen winnaar getrokken.

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór donderdagmorgen tien uur en op Aruba vóór woensdagmiddag vijf uur en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debrot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.

DE GOEDE inzending had er aldus uit moeten zien:

OPLOSSING

HORIZONTAAL: 1. Mokka; 5. Horst; 9. Graal; 14. Idem; 15. Wig; 16. Iel; 18. Anti; 19. Neg; 20. Bak; 22. Lof; 24. Koe; 25. En; 26. Lid; 27. Mom; 29. Boa; 31. Lf.; 32. Vos; 33. Porie; 35. LSD; 37. Ruif; 39. Web; 40. Ede; 42. Test; 44. Israel; 45. Indruk; 46. Olie; 47. Luc; 49. Act; 50. Agio; 52. Ede; 54. Wicht; 56. Bad; 57. Eb; 59. Eer; 61. AOW; 62. Kul; 63. KL; 64. Les; 66. Lak; 68. Aal; 69. BLO; 70. Eelt; 72. Maf; 74. Are; 75. Brio; 76. Tramp; 77. Pampa; 78. Zwamp.

VERTIKAAL: 1. Mineur; 2. Oden; 3. Keg; 4. K.M.; 5. Hik; 6. O.g.; 7. Si; 8. Tel; 10. Ra; 11. Ank; 12. Atol; 13. Liefst; 15. Wad; 17. Lob; 20. Bis; 21. Dor; 23. Fol; 26. Lofrede; 27. Mob; 28. Mie; 30. Astraal; 32. Visie; 33. Peluw; 34. Edict; 36. Deugd; 38. Uil; 39. Wel; 41. Ent; 43. Ski; 46. Omelet; 48. CIA; 49. Ahw; 51. Oploop; 53. Eel; 55. Col; 56. Bul; 58. Beer; 60. Ram; 62. KAE; 63. Klim; 65. Sla; 67. Kap; 68. Ara; 69. Bra; 71. Tm; 73. Fa; 74. AP; 75. BW.

Amnesty International

Colombia: vakantieland?

GEWAPENDE burgers, militaire en politiebeambten vermoorden politici en mensen die hun mening uiten zonder enige vorm van proces. Mensen 'verdwijnen' en velen hebben geen andere keus dan naar het buitenland te vluchten. Colombia heeft echter in de publieke opinie geen slechte reputatie wat de mensenrechten betreft. Hoe kan dat? De president, zo is de redenering, is door de bevolking gekozen, burgers maken deel uit van de regering en de grondwet geeft gestalte aan democratische beginselen. De mensenrechten worden er dus geëerbiedigd. Niets is minder waar. Formeel bestaat de democratie, maar in werkelijkheid worden de mensenrechten op grote schaal geschonden.

De cijfers waarover Amnesty International beschikt zijn onthutsend: honderden mensen 'verdwijnen' en duizenden zijn de laatste jaren het slachtoffer geworden van buitengerechtelijke executies. Tien jaar geleden was Amnesty International vooral bezorgd over onwettige arrestaties en gevangenschap waarbij ook martelingen voorkwamen. Nu is de situatie nog slechter geworden.

De internationale pers besteedt weinig aandacht aan deze schendingen van mensenrechten. Amnesty International wil dit veranderen. Daarom heeft zij honderden individuele gevallen bestudeerd.

DOODSESKADERS

Zogenaamde 'doodseskaders' voeren honderden politieke moorden per jaar uit. Amnesty International heeft reden om aan te nemen dat deze gewelddadige eskaders met instemming of op gezag van het leger opereren. De wapens van de paramilitaire doodseskaders zijn bijvoorbeeld vaak dezelfde als van de strijdkrachten. Een ander bewijs dat de doodseskaders een onderdeel vormen van de Colombiaanse strijdkrachten is het simpele feit dat niemand ooit gearresteerd of vervolgd is, laat staan veroordeeld. De eskaders bestaan uit politiebeambten, militairen en gewapende burgers.

De slachtoffers zijn onder andere leden van de legale oppositiepartijen. Studenten, onderwijzers, vakbondsleden, advocaten, leden van organisaties voor de mensenrechten, indiaanse leiders en homoseksuelen worden regelmatig bedreigd en zelfs vermoord. Niet alleen linkse tegenstanders van de regering zijn het slachtoffer. Deze acties zijn gericht tegen iedereen die de regering niet onvoorwaardelijk steunt. Executies komen voor in kringen van de Patriottische Unie, Conservatieve Partij of de Liberale Partij.

Het aantal van de doodseskaders neemt nog steeds toe. In regeringskringen gaat men er van uit dat er meer dan 140 bestaan. Zij bedienen zich van bizarre namen die aan duidelijkheid niets te raden overlaten. Bijvoorbeeld 'Dood aan Revolutionairen', 'Dood aan de Homoseksuelen' of gewoon 'Escuadron de la Muerte' (doodseskader).

In Colombia hebben alleen de militaire rechtbanken de bevoegdheid om overtreders van mensenrechten aan te klagen. Zij doen dit echter niet. De regering slaagt er ook niet in, hoewel sommige ministers het graag willen, leden van doodseskaders voor de civiele rechtbanken te brengen.

ZWARTE LIJST

Een hoofd van de veiligheidsdienst heeft aan de pers verteld dat hij zeven 'zwarte lijsten' bezat met meer dan tweehonderd namen. Op deze lijsten komen de namen voor van mensen die bekend staan als verdedigers van de mensenrechten. Verschillende landelijke dagbladen hebben deze lijsten gepubliceerd. Deze lijsten zijn samengesteld door de doodseskaders.

Eén van de personen die op een lijst voorkwam was Dr. Hector Abad Gómez, de president van het Colombiaans Comité voor de Mensenrechten. Hij is inmiddels vermoord. In augustus 1987 verscheen een lijst met 34 namen in een aantal landelijke dagbladen. Op de omslag is een vertaling van deze lijst gepubliceerd.

De lijst bevat onder andere namen van een ex-minister van Buitenlandse Zaken, een gepensioneerde procureur- generaal, journalisten, politieke leiders, vakbondsleden, een priester en een actrice.

POLITIEK MOTIEF

Colombia is een gewelddadig land. De criminaliteit is erg hoog. De belangrijkste doodsoorzaak van mensen in de leeftijdsgroep van 15 tot 45 jaar is moord. Politiebronnen spreken van 14.000 moorden (!) in 1986. Dat is het hoogste cijfer in de wereld voor een land dat niet in een oorlog is betrokken. De meeste doden vallen door geweld bij berovingen, inbraken en vergeldings- acties van drughandelaren. Een woordvoerder van de regering schat het aantal politieke moorden op minimaal 1400 per jaar.

Drugmafia. Het is niet meer de koffie maar de drughandel die Colombia haar grote bekendheid geeft. Colombia is berucht om haar handel in marihuana en cocaïne. Jaarlijks wordt hieraan miljarden verdiend. De omzet van de illega[le] handel in drugs zet de ex[port]cijfers van koffie, banane[n,] suiker en katoen in d[e] schaduw.

De executies in het drugci[r]cuit worden uitgevoerd doo[r] gewone criminelen en hebbe[n] niets met politiek te maken. Natuurlijk is Amnesty Inter[]national bezorgd over deze ge[]welddaden, want zij vindt da[t] een regering haar burger[s] dient te beschermen. Haar be[]moeienis gaat echter allereers[t] uit naar de politieke moorde[n] op mensen die opkomen voo[r] het recht op vrijheid van me[]ningsuiting en andere mensen[]rechten. De actie van Amnest[y] International is gericht tege[n] het buitengerechtelijk ex[]ecuteren en het 'verdwijnen' van personen die voor hun me[]ning uitkomen.

AMNESTY

De aantasting van mensenrechten in Colombia moet stoppen. Amnesty International wil de publieke opinie wijzen op de grote aantallen schendingen van mensenrechten in Colombia. De informatie die Amnesty International heeft verzameld geeft overtuigend aan hoe ernstig de situatie is. Aan schendingen van mensenrechten op zo'n grote schaal, waaronder politieke moorden en 'verdwijningen' moet een einde komen. Vandaar deze actie.

Een handtekening zetten of een demonstratie helpt, maar niet genoeg. Amnesty International wil meer en doet ook meer. Zij heeft mensen nodig die zich schendingen van mensenrechten aantrekken en brieven willen schrijven aan de autoriteiten. Schrijfacties, zoals met voorbedrukte kaarten die speciaal voor deze actie zijn gemaakt, kunnen een goed middel zijn. Sluit u aan of vraag informatie bij de Amnesty-groep in uw omgeving. Zij geven u informatie en samen met anderen kunt u brieven schrijven, vertaalwerk doen, publiciteit verzorgen, in stands staan of voorlichting geven.

Aktie- programma van Amnesty Curaçao:
22/8 — 1/9: Foto- expositie (tot 1/9) en video-film (alleen op 22/8) in Café De Tempel en schrijfaktie 20.00 — 23.00.
In de 3e week van augustus: Televisiefilm gecombineerd met een interview van 19.00 — 20.00.
28 / 8: Schrijf-aktie in de Fortkerk, er verschijnt ook een artikel in de Gids tot eenheid (Kerkblad V.P.G.)
2 / 9 — 11 / 9: Stand op "Expo-Antil.
Informatie: Emancipatie- boulevard 42, tel.: 75317 of tel.: 676746.

AMNESTY INTERNATIONAL is een a-politieke en onpartijdige organisatie. Zij komt op voor alle mensen, die — waar ook op de wereld — slachtoffer zijn geworden, omdat de rechten van de mens in hun land worden overtreden. 3 Belangrijke zaken, waar AMNESTY INTERNATIONAL zich voor inzet zijn:
De vrijlating van gewetensgevangenen;
Eerlijke processen van alle politieke gevangenen en
Bestrijding van marteling en doodstraf.

Elke maand zijn er daarom o.a. Schrijfavonden. Wilt u mee doen? Dan bent u van harte welkom op de eerst volgende avond: maandag 12 september op de Emancipatie- boulevard 42.

*****

MOSKOU — De geschriften van de overleden SU- partijleiders Brezjnjev en Tsjernenko moeten uit de SU- bibliotheken worden weggenomen, aldus een mededeling in het Kremlin-orgaan, de Izvestija. Ook de boeken van de vroegere partij- theoreticus Soeslov en die van de in ongenade gevallen Moskouse partijleider Grisjin moeten worden verwijderd in opdracht van hogerhand. Vanuit het SU-Cultuur- ministerie werd het bericht tegengesproken. Het enige was dat gevraagd was extra exemplaren te verwijderen om plaats te maken voor andere boeken.

*****

Op pad voor de vrede en op zoek naar een vrouw

DE 24-JARIGE Jordaniër Walid Mohamed Ameareh loopt een vredesmars over de wereld. Hij is inmiddels achttien maanden onderweg en versleet tot nu toe ruim honderd paar schoenen. De gewezen student was onlangs in Nederland en logeerde in jeugdherberg Ockenburg in Den Haag.

Hij wil gedurende acht jaar zijn boodschap verkondigen: 'Respecteer de vrije mens'.

"Op de hotelschool merkte ik dat ik gek werd van de dagelijkse discipline. Acht uur op, vijf uur af, elke dag weer datzelfde ritme. Ik kon geen macht boven me verdragen, zelfs m'n ouders wilde ik geen verantwoording afleggen".

Anderhalf jaar geleden besloot Walid, die destijds honderdvijftig kilo woog, iedereen vaarwel te zeggen. Met een karig gevulde rugzak en twee vlaggen — de Jordaanse èn z'n eigen 'demonstratie-vlag' — op de rug gebonden, geen cent op zak en teleurgesteld in de mensheid, begon hij aan zijn toer langs de leiders van de wereld. Hij verloor inmiddels vijftig kilo.



Vredeswandelaar Walid Mohamed Ameareh bij jeugdherberg Ockenburg in Den Haag. "Politiek is een hoer, die iedereen wil gebruiken".

SIGNORITA

"In de Arabische landen bestaat nog gastvrijheid. Overal waar ik kom, meld ik me direct bij de Jordaanse ambassade of het consulaat. Zij bieden me dan een jeugdherberg aan en stoppen wat zakgeld toe. Spanje was het eerste Westeuropese land waar ik mijn 'vredesschreden' zette.

Dat leverde meteen mijn eerste problemen op. Ik vroeg bijvoorbeeld de secretaresse van de ambassade waar de jeugdherberg was. Ze gaf me het adres van, wat later bleek, het krankzinnigen- gesticht. Ik kreeg pas argwaan, toen de portier van het gesticht me een nummer op m'n rug spelde. Eenmaal binnen zag ik mensen op klaarlichte dag de sterren tellen en tegen de sigaretten- automaat praten.

Toen pas drong het tot me door dat de secretaresse me voor gek had verklaard. Of de keer dat ik een Spaanse hotelier toesprak met de woorden 'thank you, signorita'. We hebben het ter plekke uitgevochten. Ik kom op mijn reis een hoop rare dingen tegen. Daarom heb ik een video- camera en een dagboek bij me. Ik wil een boek gaan schrijven over mijn belevenissen".

KIEREWIET

"De leiders in West-Europa zijn moeilijk te benaderen. Je moet ze een jaar van tevoren aanschrijven en dan nòg maak je weinig kans. Ik had koning Juan Carlos willen vertellen dat elk machtsblok, zo lang het de vrouw verwaarloost, hopeloos ten onder gaat. Maar ik kreeg geen antwoord op mijn verzoek hem te bezoeken".

"Ik vroeg op mijn weg aan veel meisjes of ze een geloof hadden en hoeveel vriendjes ze hadden gehad. Ikzèlf heb nog nooit seksueel contact met een meisje gehad. Maar de meeste meisjes die ik sprak, waren aan hun zesde vriendje toe. Nee, mijn vrouw moet een echte Moslim-vrouw zijn. Alleen haar gelaat onbedekt".

De jeugdherberg is verder gevuld met jonge mensen, die op de fiets door Nederland trekken. Een groepje jongens, rond vijftien jaar, vertelt dat 'die gast helemaal kierewiet is'.

Ze wijzen naar Walid, die intussen druk in gesprek is met wat Duitse jongelui. Volgens de jongens vraagt hij iedereen wat ze geloven en of ze een partner hebben. "Gisteren vroeg hij zelfs een meisje of ze nog maagd was. Nou vraag ik je!".

TROUWEN

Een zekere directheid moet de globetrotter inderdaad worden toegeschreven. "In Engeland zag ik voor het eerst punks met kapotte broeken aan. Ik dacht dat ze te arm waren om goede kleren te kopen, dus wilde ik ze wat geld aanbieden. Gelukkig werd me op tijd verteld dat die gaten in de mode zijn. En van Frankrijk gaat mijn bloed te snel stromen: iedereen zoent elkaar daar gewoon op straat".

Tot nu toe bezocht hij bijna alle Arabische landen en in Europa liggen alleen Duitsland, Zwitserland en Italië nog in het verschiet. Daarna vervolgt hij zijn vredesmars in landen als de Verenigde Staten, Australië en Zuid-Afrika. In elk land plant hij het zaad van de olijfboom. Die boom is in Jordanië het symbool voor vrede.

Vragen over de politieke omstandigheden in het Midden-Oosten, ontlokken de idealist uitlatingen als deze: "Als de Westerse wereld wil dat de oorlog tussen Iran en Irak voortduurt, dan zorgt ze daar gewoon vóor. Er gebeurt eenvoudigweg wat hen op dat moment het best uitkomt.

Politiek is een hoer, die iedereen wil gebruiken. Maar even iets heel anders. Kun je misschien schrijven dat elke vrouw van mijn leeftijd welkom is me op mijn reis te begeleiden. We kunnen eventueel trouwen?"

(Uit de Haagsche Courant).

KIESKEURIG

MTS Luchtvaart-techniek

EERDER VERSCHEEN in deze serie een artikel over luchtvaarttechniek waarbij de nadruk viel op de HTS. Ditmaal zal aandacht geschonken worden aan de opleiding op MTS-niveau aan de Anthony Fokkerschool, de enige door de Rijksluchtvaartdienst erkende opleiding op dit niveau.

STUDIERICHTINGEN

De school kent twee studierichtingen: 1. Vliegtuigtechniek en 2. Vliegtuig- electronicatechniek. De richting vliegtuig- techniek leidt op voor functies bij het dagelijks, periodiek en groot onderhoud van vliegtuigen. Hierbij gaat het om motoren, mechanische-, hydraulische en pneumatische systemen.

De richting vliegtuig- electronicatechniek kan weer onderverdeeld worden in Avionicatechniek en vliegtuig- electronica. De richting avionicatechniek leidt op voor functies bij het dagelijks, periodiek en groot onderhoud van vliegtuigen aan elektronische navigatie-, communicatie- en automatische vluchtgeleidingssystemen.

Tevens kan men diverse administratief- technische functies vervullen bij luchtvaart- maatschappijen en vliegtuigindustrieën. De studierichting vliegtuig- electronicatechniek geeft een brede algemene opleiding op het gebied van telecommunicatie-, analoge- en digitale technieken.

VOOROPLEIDING

De minimale toelatingseis is MAVO-4 met wiskunde, natuurkunde en Engels in het pakket, of L.B.O. met Nederlands, Engels, wiskunde en natuurkunde.

In principe laat men geen leerlingen toe ouder dan 19 jaar. Soms is het mogelijk in een hoger leerjaar geplaatst te worden, afhankelijk van de vooropleiding die men heeft genoten. In alle gevallen beslist de directie over toelating nadat men advies heeft ingewonnen over studieverloop behaalde studieresultaten, inzet, enz.

De selectie is tamelijk zwaar en biedt geen garantie dat men de opleiding ook af kan maken, want bij wangedrag of asociale houding volgt onmiddellijke verwijdering. Dat geldt ook voor het geval men twee maal achtereen blijft zitten of wanneer men voor een tweede keer wordt afgewezen voor een examen.

TOEKOMSTVERWACHTINGEN

Het valt te verwachten dat afgestudeerden van de MTS in de toekomst makkelijk aan een baan kunnen komen zowel hier als elders in de wereld.

Zowel de burger- als de militaire luchtvaart hebben steeds meer goed opgeleide vakmensen nodig om de steeds ingewikkelder wordende vliegtuigen in goede conditie te houden.

Naast het lesgeld van 1030,- per jaar is er een verplichte schoolbijdrage van 75,- per jaar. Iedereen die ouder is dan 18 jaar en jonger dan 30 komt in aanmerking voor studiefinanciering. Ben je jonger dan 18 jaar dan zijn er ook mogelijkheden voor een tegemoetkoming in de kosten. Inlichtingen daarover kun je krijgen bij het Departement van Onderwijs of de Dienst Onderwijs.

De Anthony Fokkerschool bemiddelt bij het verkrijgen van woonruimte. Voor meer inlichtingen: Anthony Fokkerschool, Brinckhorstlaan 251, 2516 BB 's-Gravenhage.

P. CASIMIRI



Een moment uit de wedstrijd ederland - Nederlandse Antillen tijdens de Haarlemse onkbalweek. Gregory Damoen oet toelaten dat Robert Knol oor de Nederlandse honkbalselectie scoort...

NEDERLANDSE COMPETITIE DIT WEEKEINDE VAN START

Twee grote vragen bij aanvang competitie

Gaan supporters zich gedragen en stopt daling toeschouwers?

DEN HAAG — De Nederlandse voetbalcompetitie, die in het weekeinde losbarst en woensdagavond al wordt voortgezet met de tweede ronde, moet duidelijk maken of de effecten van de strijd om het Europees kampioenschap doorwerken. De twee grote vragen die beantwoord dienen te worden zijn: zullen de toeschouwers zich, zoals in West-Duitsland, gemiddeld beter gaan gedragen dan in de afgelopen jaren en kan de vermindering in de belangstelling tot stand worden gebracht.

Eén wedstrijd kan als graadmeter voor beide antwoorden dienen, namelijk Feijenoord - PSV. De publieke belangstelling zal overweldigend zijn, na een jaar-gemiddelde over het afgelopen seizoen dat maar net de 8000 haalde, verwacht Feijenoord zondag 50.000 mensen in De Kuip.

Oude tijden herleven. Voor één keer misschien, want het bezoekende elftal, gekroond als de Europese topploeg van 1988, is zeker in de confrontatie met het totaal vernieuwde Rotterdamse elftal een trekker van de bovenste plank. Op het gedrag van het publiek valt op voorhand totaal geen peil te trekken. Zeker is wel dat de Rotterdamse politie dezelfde maatregelen neemt voor de veiligheid als in voorgaande jaren.

PSV brengt een vrijwel ongewijzigd elftal in het veld, Feijenoord zal vermoedelijk zes van zijn nieuwe mensen het door de popconcerten van Prince geruïneerde grasveld van het stadion opsturen: Metgod, Van Geel, Nortan, Lokhoff, Brands en Smolarek en misschien zelfs Houtman, die na zijn terugkeer uit Portugal voor de vierde keer bij Feijenoord in dienst trad.

Feijenoord heeft redelijk goed gepresteerd in zijn eigen toernooi, PSV aanzienlijk minder bij de opening van zijn nieuwe stadion tegen AC Milan. De Italianen lieten een aantal van hun sterren thuis en maakten bovendien slechts gedeeltelijk gebruik van de anderen. Desondanks kwam het oude probleem van PSV weer boven, het elftal scoort stroef tegen echt sterke tegenstanders. Zou zondag in Rotterdam de Eindhovense produktielijn weer geheel of gedeeltelijk stilstaan, dan zegt dat minder over de landskampioen dan over de gegroeide kracht van Feijenoord.

DUUR INGEKOCHT

De derde van de traditionele topploegen, Ajax, begint bij Fortuna Sittard. De Amsterdammers hebben duur ingekocht nadat onder Cruijff de vorige toploeg vrijwel geheel ontmanteld werd. Tegenover het vertrek van erkende vedetten als Silooy, Spelbos, Rijkaard en Bosman staat het aantrekken van spelers met een goed gemiddelde als Werdekker en Willems, V kuyl en Jonk. Het invoegen van de nieuwe manschappen is niet rimpelloos verlopen. De late komst van de Zweedse international Pettersson bleek echter een injectie voor de onevenwichtige ploeg uit het Amsterdam- toernooi. Ajax moet, hoe dan ook, sterker zijn dan Fortuna Sittard.

De drie nieuwelingen, Veendam, MVV en RKC openen het seizoen met wedstrijden tegen elftallen die vrijwel zeker ook in de strijd tegen de degradatie betrokken zijn.

Veendam en MVV beginnen het prettigst, namelijk thuis tegen PEC Zwolle en Haarlem. RKC bezoekt Volendam, bekend om zijn geregeld heen en weer wippen tussen ere- en eerste divisie. RKC heeft ingrijpend gewijzigd, Volendam gaat verder met de oude ploeg, die het het vorig seizoen al zo moeilijk had. Veendam lijkt versterkt teruggekeerd te zijn, MVV wil aanknopen bij zijn oude traditie en treft Haarlem zonder zijn doelman Metgod, die nog een wedstrijd schorsing van het vorige seizoen moet uitzitten. Het lijkt aannemelijk dat de drie nieuwelingen met tenminste een score van vijftig procent starten.

SUB-TOPPERS

De vier overige duels gaan tussen kleinere en grotere middenmoters waarvan enkele zich als sub-toppers willen manifesteren, zoals Willem II (thuis tegen Sparta), FC Twente (uit bij FC Den Bosch), Roda JC (in de Limburgse derby uit bij VVV) en FC Groningen (uit bij FC Utrecht). De eerste competitieronde kan een indicatie geven waar de ploegen staan. Groningen heeft op het laatste moment nog geïnvesteerd (Meijer van Ajax en Koevermans van Fortuna). Roda JC ook (Van Loen van Utrecht), FC Twente verkocht zijn sterren Willems en Snelders en Willem II van trainer Piet de Visser maakte in het geheel geen opmerkelijke sprongen. Het zijn de vier ploegen waarvan verwacht mag worden dat zij achter PSV, Ajax en Feijenoord zullen aansluiten, een verlangen dat ook nadrukkelijk leeft bij VVV en Sparta, vier duels dus die evenwichtig lijken met streepjes voor voor Groningen en Twente.

In het woendagavond- programma krijgt PSV een vrije dag om in Barcelona een toernooi te kunnen spelen. De wedstrijden die overblijven voor 24 augustus zijn: Groningen - Fortuna Sittard; Haarlem - Utrecht; RKC - Feijenoord; Roda JC - Volendam; Twente - VVV; Sparta - Den Bosch; PEC Zwolle - Willem II en Ajax - Veendam.

Eerste nederlaag in toernooi een feit

Canada in Honkbalweek door Sullivans geklopt

HAARLEM — De Canadese honkbalploeg zal niet ongeslagen de veertiende Haarlemse Honkbalweek winnen. Voor het eerst tijdens de honkbalklassieker van 1988 verloor de voornaamste kandidaat voor de toernooizege. Sullivans plaatste zich door een spervuur van 17 honkslagen, waaronder vijf homeruns, voor de finale: 16-3.

Canada speelt nu vandaag tegen Nederland om de tweede finaleplaats. De eindstrijd wordt zondagmiddag gehouden. In het eerste duel had Canada de Sullivans verslagen met 6-2. "Dé slag veloren, maar niet de oorlog", bromde manager Bob Sullivan toen.

In drie slagbeurten bouwden Sullivans pupillen een voorsprong van 7-0 op. Ex-bokser Sullivan, die groot werd in tapijten en meubelen, adverteerde ooit met de slogan: "Let Sullivan floor you". Dat overkwam de Canadezen dus vrijdagavond. Door homeruns van Rob Reimink, Andy Postema en Scott Makarewicz gingen de Canadezen inderdaad tegen het canvas. Dat was zeker pijnlijk voor werper Cormier, een van de drie Canadezen met een prof-contract op zak. Na de Olympische Spelen, waar honkbal een demonstratie- sport is, meldt hij zich bij de organisatie van de St. Louis Cardinals. In Haarlem hield hij minder dan twee slagbeurten stand.

In de vierde inning krabbelden de Canadezen met drie puntjes op. Drie achtereenvolgende honkslagen en een homerun op werper Stewart Hillman brachten de marge op acht runs: 11-3. Ook de derde pitcher van manager Bernie Beckman, Rod Heisler, kon het Amerikaanse slaggeweld uit Grand Rapids evenmin beteugelen. Als vijfde tilde Mike Eddington de bal het stadion uit. Canada, dat in een oefenstage en Haarlem tien keer in successie won, was 'down en out'.

Beckman: "We zijn weggeblazen. Dat kan elk team overkomen. Ik hoop dat deze jonge ploeg hiervan iets opsteekt."

In de middaguren had Taiwan zich van de vierde plaats verzekerd. In de tweede wedstrijd van een best-of-three werd de Nederlandse Antillen met 18-16 verslagen. De 1500 toeschouwers zagen maar liefst 40 honkslagen. Wang sloeg voor Taiwan de bal twee keer over het hek. In totaal had Taiwan vier homeruns, de Antillen stelden daar drie tegenover.

ENTRO DEPORTIVO KORSOU
wembad)
opend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; nsdag- en donderdagmorgen gesloten.

OWLEN
amacor Bowling Club, Chuchuweg)
peningstijden: maandag t/m donderdag n 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag n 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf .00 uur.

CHAAKVERENIGING CURAÇAO
aduro Plaza)
ere maandagavond om 20.00 uur gelenheid tot schaken.

CHAAKVERENIGING JANWE
entro di Bario Janwé)
lke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur chaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 t 23 jaar.

.....

ONDAG
TLETIEK
Road Runners Club Korsou)
7.00 uur start 3-km 'Kareda di Grasia' voor ames bij het bewakershuisje aan het begin an de Koredor.

SCHIETEN
(Curaçaose Schietbond)
10.00 uur competitie op pistool standaard - schietbaan te Vaersenbaai.

VOETBAL
(Federashon Futbol Kòrsou)
eerste divisie
14.00 uur Centro Barber vs Vesta;
16.00 uur SV Scott Special vs Canisius Boys;
eredivisie
18.00 uur Victory Boys vs Scherpenheuvel - Sentro Deportivo Kòrsou.

.....

Wedstrijd- en toer-klasse

Moonlight-rally ACC start op 27 augustus

WILLEMSTAD — Op zaterdag 27 augustus organiseert de Automobiel Club Curaçao (A.C.C.) een Moonlight-rally. Aangezien dit een Moonlight-rally is zal er pas om 17.00 uur gestart worden. De rit duurt ongeveer vier uur en eindigt bij het clubhuis van de Kontiki Zeeverkenners te Brakkeput Ariba. De gezelligheid wordt dan voortgezet met een heerlijke maaltijd en een moonlightparty met heerlijke dansmuziek.

Daar dit tevens een klassementsrit is, is de rit verdeeld in een wedstrijd- en een toerklasse. De wedstrijd-klasse, bestemd voor top- en gevorderde rijders, is verdeeld in een A- en B-klasse. De toer-klasse is voor gezelligheidsrijders en beginnelingen.

De wedstrijd-klasse moet met de volgende systemen werken: grensbenadering, foto-rit, coderit, punten-rit. De toer-klasse rijdt met een routebeschrijving (het zogenaamde huisjeboompje-beestje), code-rit, klokken-rit, routebeschrijving, een blinde lijn en een ingetekende lijn. Alhoewel voor de toerklasse de rit vrij simpel is gehouden, moet men het hoofd er toch wel goed bij houden.

De inschrijving vindt plaats op woensdag 24 augustus in het nieuwe clubhuis van de ACC te Parera. Vanaf de marinebasis Parera zijn (lichtgevende) pijlen geplaatst die de richting aangeven. Leden van de ACC betalen *fl.* 12,50 per persoon, terwijl niet-leden *fl.* 15,- moeten betalen. Dit is inclusief een maaltijd. Voor verdere informatie kunt u bellen naar tel. 73975.

0-0-0-0-0

BASKETBAL / LOS ANGELES — Kareem Abdul Jabbar (41) zal zijn contract met de Los Angeles Lakers voor nog een seizoen verlengen. De 2 meter 18 lange center van de Lakers begon 19 jaar geleden zijn loopbaan als Lew Alcindor. Jabbar scoorde in de normale NBA-competitie het record-aantal van 37.639 punten, zijn jaargemiddelde, play-offs inbegrepen, staat op 2331.

0-0-0-0-0

HOCKEY / LUTON — Het Nederlandse heren hockeyteam is het vierlanden-toernooi in het Engelse Luton begonnen met een kleine zege op Spanje: 2-1. Bij rust was de stand nog 1-1. Floris-Jan Bovelander zorgde (uit strafcorners) voor beide treffers. De andere twee deelnemende landen zijn Kenya en Engeland.

0-0-0-0-0

Ministerie WVC schiet te hulp

Financiële zorgen NOC verlicht door bijdrage

AMSTERDAM — De financiële zorgen van het Nederlands Olympisch Comité zijn aanzienlijk verlicht door extra steun van het ministerie van WVC. NOC-voorzitter Henk Vonhoff maakte dat in Amsterdam bekend bij de overdracht van de Olympische ploeg aan chef de missie Wim Cornelis.

Vonhoff beklemtoonde nog eens dat het Olympisch jaar 1988 voor het Comité uitzonderlijk kostbaar is. Doordat Calgary en Seoul zo ver van huis zijn, maar ook doordat naar de Zomerspelen een ploeg wordt afgevaardigd, die kwantitatief zijn gelijke niet kent in de Nederlandse Olympische geschiedenis. De totale afvaardiging bestaat uit 276 leden, 154 sporters in de Olympische onderdelen, 30 bij de demonstratie- sporten, 70 coaches, trainers en begeleiders, een medische staf van vijftien mensen plus zeven mensen voor het management van de ploeg.

"Top-sport in Nederland", stelde de NOC-voorzitter, "is geen eenvoudige zaak. Niet voor de atleten, die geconfronteerd zijn met strakke limieten, waarmee niet is gesjoemeld en die door sommigen als te hard zijn gekwalificeerd. Ook niet voor de bonden, die meer en meer afhankelijk zijn geworden van bijdragen van de sponsors. Daar ligt ook de financiële basis van het NOC."

De grootste van de sponsors van het Olympisch Comité, Philips, maakte bekend dat medaille- winnaars op een premie- regeling van het bedrijf kunnen rekenen. Voor een gouden medaille is dat 5000 gulden, voor zilver 3000 en voor brons 1500 gulden voor de individuele deelnemers. Voor de ploegsporten zal nog een schaal worden vastgesteld.

Chef de mission Wim Cornelis stipte aan dat het 'wij-gevoel' in Calgary uitstekend gewerkt heeft en zeker ook tijdens het Europees kampioenschap voetbal, waarbij het hele land zich betrokken voelde. Hij wenste de ploeg eenzelfde stemming in Seoul toe en beloofde zijn sporters de grootst mogelijke steun. "Van een sportman kan ik een hoop hebben", was de uitspraak waarmee hij zijn benadering ten opzichte van de ploeg nog eens extra duidelijk maakte.

Curaçaose wielrenners maken sterke indruk

WILLEMSTAD — Van 11 tot en met 14 augustus vond in St Jago de Caballeros de eerste Dominikaanse internationale wieler-ronde (La Hispañola) plaats. De Curaçaose afvaardiging streed met nog drie andere landen, Panama, Puerto Rico en het organiserende Sto Domingo, om de ereplaatsen.

De prestaties van de Curaçaose wielrenners mogen als uitstekend beschouwd worden. Het beste resultaat was voor Wilbert Beker van de wielervereniging Pedal Pushers, die de proloog op zijn naam schreef.

Wilbert Beker noteerde in de eerste etappe van de Hispañola een tijd van 6.51,44 minuten. De afstand van zes kilometer werd hiermee het snelst genomen door de Pedal Pusher- renner. De Curaçaoënaar kwam daarmee ook in de leiders-trui. Tweede in de proloog was de Dominikaan Jonas Vila in 6.55,07. Een tweede Dominikaanse wielrenner, Manuel Hernandez eindigde met een tijd van 7.03,52 op de derde plaats in het algemeen klassement na de eerste rit.

Ongeveer 55 deelnemers verschenen aan de start voor de tweede etappe. Deze ging over 105 kilometer. De leiders-trui van Beker kon door de Curaçaose ploeg niet met succes verdedigd worden. Wel zag Pedal Pusher drie van haar renners bij de eerste tien finishen.

In de derde etappe gelukte het drie Curaçaose wielrenners om bij de eerste vijftien te eindigen. Etappe drie ging over 150 kilometer.

PECH

In de vierde etappe werd de Pedal Pushers door pech achtervolgd. Tijdens de 140- kilometer lange etappe werd een van de renners ziek en moest afhaken. Het ploegen- werk werd daardoor ernstig verstoord en tot overmaat van ramp verloor de ploeg een van haar beste knechten op ongeveer 10 kilometer voor de finish, toen de strijd nog helemaal open lag. De kopman kon toen een elfde plaats behalen.

In de laatste etappe bereikten 40 renners de eindstreep. "Onze jongens hebben goed gepresteerd", vond trainer Henny Bonafacio van Pedal Pushers. "Het is voor het eerst dat een Curaçaose delegatie zich in de prijzen rijdt tijdens een internationale koers." Volgens Bonafacio moet de prestatie van zijn jongens des te meer gewaardeerd worden omdat zij niet over de optimale trainings- faciliteiten beschikken. De andere landen hebben die wel.

De Curaçaose renners bleken beduidend minder moeite te hebben met de bergen. Iets waarvoor Bonafacio gevreesd had.

Een volgende internationale wielertour staat voor Pedal Pushers 13 tot en met 18 september op het programma. Deze vindt plaats in Suriname. "Ondertussen heeft de vereniging een uitnodiging in de bus liggen voor een volgende Dominikaanse- tour", aldus Bonafacio.

Recordsprong van Bob Beamon langststaande record: 25 jaar

DEN HAAG — Op 18 oktober 1968 werden tijdens Olympische atletiekwedstrijden in Mexico Stad twee wereldrecords gevestigd: Lee Evans liep de 400 meter in 43,86 seconden en Bob Beamon sprong 8,90 meter ver.

Na bijna 20 jaar verbeterde Harry 'Butch' Reynolds in Zürich woensdagavond het record van Evans, waardoor de 8,90 m van Bob Beamon nu het langst staande wereldrecord is: 25 jaar. Twee records uit de atletiek hebben in het verleden langer stand gehouden: het waren de prestaties van Jesse Owens (ver: 8,13 m) en Patrick Ryan, die van 1913 tot 1938 houder van het wereldrecord kogelslingeren was met 57,77 meter.

De langst staande wereldrecords waren:
Patrick Ryan (Vst) 57,77 m kogelslingeren in 1913 (25 jaar).
Jesse Owens (Vst) 8,13 m verspringen in 1935 (25 jaar).
Peter O'Connor (Eng) 7,61 verspringen in 1901 (20 jaar).
U.S.A. 3.08,2 op 4x400 m in 1932 (20 jaar).
U.S.A. 39,8 4x100 meter in 1936 (20 jaar).
Lee Evans (Vst) 43,86 400 m in 1968 (20 jaar)
Ralph Rose (Vst) 15,54 m kogelstoten in 1909 (19 jaar).
Glenn Hardin (Vst) 50,6 400 m horden in 1934 (19 jaar).
Jim Hines (Vst) 9,95 100 m in 1968 (15 jaar).

AANVALLEND VOETBAL VOOR VEEL PUBLIEK

Sherby Rosina matchwinnaar voor Undeba

SUBT levert punten in bij Bandabaose ploeg

WILLEMSTAD — Sherby Rosina ontpopte zich gisteravond als match- winnaar voor Undeba/Nac in de ontmoeting tegen SUBT/Fatum. In nauwelijks drie minuten zorgde hij voor twee treffers waarmee zijn team uiteindelijk met 3-2 kon zegevieren. Rosina scoorde eenmaal zelf en schiep kort na zijn treffer, met een schot van hetzelfde kaliber, een niet te missen schietkans voor ploeggenoot, Bubu Jamanika.

Dankzij deze toch wel significante zege, maakte Undeba evenals koploper Jong Holland dat eerder deze week deed, de tien vol wat het aantal winstpunten betreft. Als gevolg van het negatief doelsaldo (8-9) vergeleken met het positieve saldo van Jong Holland (7-4), moet de Bandabaose formatie voorlopig toch genoegen nemen met een tweede plaats.

De enige ploeg die voor Jong Holland nog een bedreiging vormt, is Victory Boys dat momenteel de derde plaats bezet met negen punten uit zeven wedstrijden en dus nog de kans bezit om de eerste ronde aan de top af te sluiten. Na de wedstrijd van zondagmiddag tegen Scherpenheuvel zal Victory Boys iets wijzer zijn.

PUBLIEK

Over belangstelling van het publiek voor de wedstrijd van gisteravond hadden de beide teams niet te klagen. 840 toeschouwers hebben van overwegend aanvallend voetbal genoten. Van beide kanten nota bene zo'n dat resulteerde dan ook in vijf doelpunten.

SUBT had ogenschijnlijk een overwicht door sterker, georganiseerder spel op het middenveld. De bal werd echter steeds te lang in deze linie vast gehouden, waardoor de verdediging van Undeba de kans kreeg om zich te hergroeperen.

De aanvallen van Undeba daarentegen waren agressiever en recht-toe- recht-aan. De SUBT- defensie bleek daar wel de nodige problemen mee te hebben. Het was dan ook niet verwonderlijk dat het eerste doelpunt, ondanks optische meerderheid voor SUBT, door Undeba gescoord werd.

Deze kwam op naam van Terry Rosina, die met een afstandschot van ongeveer 30 meter in de 36-ste minuut, keeper Paito Nivelac verraste. De goali van SUBT stond op dat moment enkele meters voor zijn doel en zag de bal over zijn hoofd en buiten zijn bereik het net ingaan.

De geelbuiken raakten niet in paniek en scoorden nog geen twee minuten daarna. Curley Rock tekende voor de gelijkmaker door de bal, die na een prachtig schot van Elvis Janga tegen de staander terugstuitte in het veld, definitief het doel in te drukken. De 1-1 score die toen op het bord verscheen was tevens de ruststand.

SOLORUSH

In de 65- ste minuut was het Sherby Rosina die met een solorush de SUBT- defensie te snel afwas en zijn actie met en voor Nivilac onhoudbaar schot afsloot. Bubu Jamanika bezegelde nog geen drie minuten daarna het lot van SUBT met een derde doelpunt.

Een venijnig schot van dezelfde Rosina werd door de goali van SUBT slecht verwerkt en kwam voor de voeten van Jamanika terecht. Deze had de bal voor het intikken en doel gereed ook.

Na een hoekschop van Curley Poppen kon Marlon Koko, SUBT nog wat hoop geven door de tweede treffer voor de Baricaheels te maken. Verder liet de defensie van Undeba het niet komen en dat betekende het einde van de voorlaatste wedstrijd in de eerste competitie helft.

De strijd in de eerste divisie was gisteravond iets rustiger. Indekor won met 1-0 van Vasco da Gama. Voor morgen staan op het programma de eerste divisie wedstrijden tussen Centro Barber en Vesta en Canisius Boys tegen Scott Special vervolgens ontmoeten de eredivisionisten Victory Boys en Scherpenheuvel elkaar en sluiten daarmee de voetbalmiddag die om twee uur begint.

Ingezonden

Snelle duikbrevetten

AANBIEDINGEN in goedkope en korte duikcursussen blijken de sportduiker in spé de sprong in het water te willen laten maken op Curaçao.

Er waren tijden dat de duiker van een 'vriend' leerde duiken die met duistere uitspraken de duiker in spé het vertrouwen aanpraatte dat ze nu alles wisten wat 'hij' wist.

Goed, de tijden veranderen en officiële brevetten raakten 'in'. Veilige standaarden zijn nu vastgelegd en er zijn dus eisen waaraan zowel de instructeur als de duiker moeten voldoen wil de duiker in spé niet het slachtoffer worden van onvoorzichtigheden en onbekend- heden van de perslucht- sport.

Sportduiken is uit het stadium gegroeid waarin nog met vliegtuig- en bootreddingsvesten gedoken werd. daarvoor in de plaats is nu een zogenaamd trimvest gekomen. Duiken is ook niet meer de elite- sport van mannen met haar-op-de-borst, maar een heuse industrie van technische 'fail-safe' apparatuur met een modetint, want iedereen mag toch leren duiken?

De duikinstructie ondstond in de jaren rond 1950 door de Europese overkoepelende organisatie CMAS en de Amerikaanse organisatie NAUI. Deze NIET-COMMERCIELE instellingen zwaaien nog steeds de scepter van Neptunes met succes door de handhaving van veilige duikstandaarden. Alleen is er nu door meerdere duikinstructie-winkels (instellingen met winst als hoofdoel) een wildgroei ontstaan die zoveel instructeurs afleveren en daardoor geld in het commerciële laatje van de associatie brengen, dat de veiligheid van het product 'sportduikerbrevet' op de tocht komt te staan.

Teveel en te snel instructeurs willen afleveren bewerkstelligt een laag niveau van de leider met als gevolg een nog zwakkere sportduiker die te horen heeft gekregen dat hij/zij gebrevetteerd is.

Duikveiligheid en plezier in het duiken is het resultaat van gedegen, volledige, objectieve theoretische lessen (geen boekbespreking) en practische noodsituatie- training door een erkende, gekwalificeerde en gediplomeerde duikinstruct(rice)eur.

Ik zie hier op Curaçao door het resultaat van Wildgroei in de duiksport de veiligheid in gevaar komen. De duiker in spé springt zonder objectieve voorlichting het cursusje in en aan het einde daarvan ben je erkend gebrevetteerd. Klaar...

Ik wil hierbij wat voorlichting geven voor de (gebrevetteerde) sportduiker in spé:

Het doel van de beginneling is getraind te worden in duiktechnieken, fysica, materialen, medische aspecten, tabellen en duik- veiligheid, waaronder buddy- redding onder en boven water.

Verder licht ik wat minimum standaarden van internationaal vastgelegde duik- instructie eisen toe;

1/duik- instructeur heeft te allen tijde zelf de supervisie.

2/een beginners- cursus bestaat uit minimaal 30-instructie uren waaronder 4 ervarings-duiken.

3/de groep van cursisten mag max. 8 in open water met één internationaal erkende duikinstructeur ratio zijn of 10 personen met een instructeur met minimaal één gediplomeerde assistent instructeur.

4/minimum vereiste materialen in de cursus zijn de basisset voor perslucht, - zoals die vastgelegd zijn in alle cursussen - die tevens voorzien zijn van een reserve adem- mondstuk (octopus) en een automatisch opblaas- systeem aan elk trimvest.

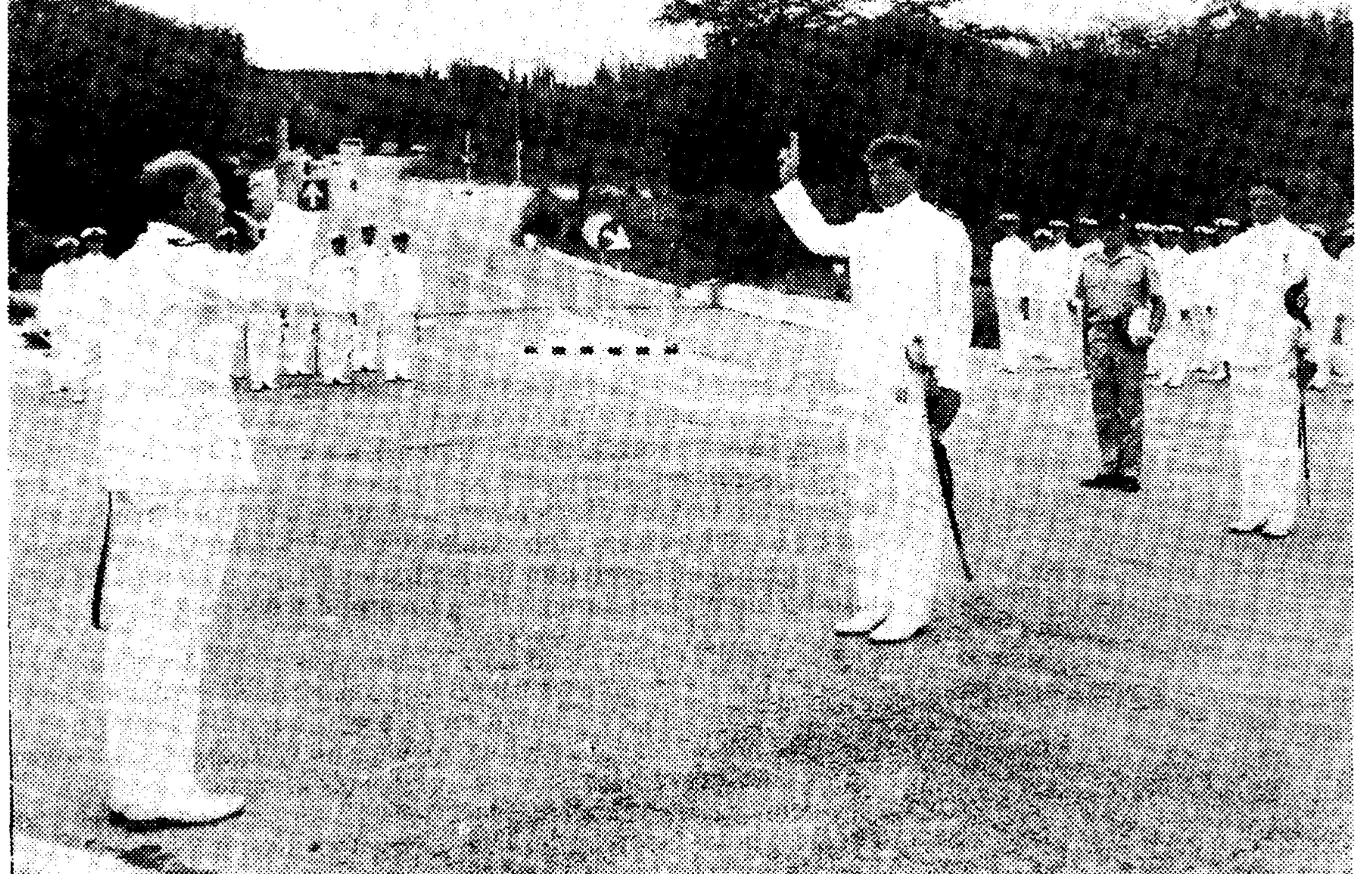
Zo zijn er meerdere minimale voorwaarden op duik- instructie gebied die aangeven wat eigenlijk de internationale afspraken zijn. Men zou deze of beter gezegd men móet deze voorwaarden weten voor een veilige keuze en geld- investering.

Houd jezelf niet voor de gek en sta op een volledige en veilige opleiding als je denkt een erkend duikbrevet te willen halen.

Succes met je (duurkoop) snelle duikbrevet!

PETER SEGERS
CURACAO

Eedsaflegging op basis Parera



WILLEMSTAD — Gisteren zijn de luitenanten ter zee van de speciale diensten der 3e klasse van de Koninklijke Marine Reserve H.M. de Rooy en C.F.W. Smits op de marinebasis Parera beëdigd ten overstaan van de commandant en het aangetreden personeel van de marinebasis Parera.

Voorafgaand aan het ceremonieel verwelkomde de commandant de gasten. Onder hen bevonden zich de gouverneur van de Nederlandse Antillen, de minister-president, de waarnemend gezaghebber van Curaçao en de moeder van één van de officieren, die speciaal voor deze gelegenheid uit Nederland is overgekomen.

Daarna hield de commandant een toespraak waarin hij onder meer de begrippen trouw, gehoorzaamheid en leiderschap aan de orde stelde. Tenslotte nam hij de eed af van de beide officieren.

Na afloop was er een informeel samenzijn waarbij de nieuwbakken officieren door hun collega's werden gefeliciteerd.

Foto: het afleggen van de eed.

Whirlpool krijgt meerderheidsbelang in joint venture met Philips

NEW YORK — Philips en zijn Amerikaanse branchegenoot Whirlpool (Michagan) zijn overeengekomen in een nieuwe joint venture, welke nog geen naam heeft, de Amerikaanse partner een meerderheids- belang van 53 procent te geven. Whirlpool zal daarvoor een half miljard dollar moeten betalen.

Met deze transactie gaat de nieuwe jont venture de eerste plaats in de Verenigde Staten overnemen van General Electric voor wat betreft de productie van grote huishoudelijke apparatuur. Whirlpool had in 1987 een omzet van 3,95 miljard dollar. Samen met de omzet van Philips van ongeveer twee miljard streeft men GE voorbij waarvan de omzet 4,35 miljard bedroeg.

In het nieuwe samenwerkings- verband zal men werken aan de ontwikkeling, productie, marketing en verkoop van grote huishoudelijke apparaten. De nieuwe joint venture holding wordt in Nederland gevestigd. Er werken zo'n veertienduizend mensen bij. Volgens de vakbeweging zijn dat er in Nederland slechts honderd.

Coördinator Gomes Casseres: woekeren met ruimte

Curaçao klaar voor conferentie burgemeesters van grote steden

WILLEMSTAD — "Curaçao is klaar voor de conferentie van Burgemeesters van Grote Steden van Amerika", zo verklaarde coördinator Charles Gomes Casseres gistermiddag tijdens een persbijeenkomst. De begroting van 450.000 gulden is 'rond': de Antilliaanse regering droeg 250.000 gulden bij en uit de particuliere sector kwam 200.000 gulden binnen. "We hopen niet meer uit te geven", aldus Gomes Casseres, die zei dat de kosten laag zijn "als we bedenken, dat we daarvoor meer dan 230 mensen voor vier dagen te gast hebben".

De coödinator deed een oproep aan de gehele bevolking om ervoor te zorgen, dat Curaçao een zo goed mogelijke indruk maakt: "We ontvangen hen nu als deelnemers aan een conferentie, maar we willen hen graag terugzien als toeristen, met hun gezinnen". Ook waarnemend gezaghebber drs Elmer (Kadè) Wilsoe deed een dergelijke oproep: Laten we Curaçao op de wereldkaart zetten".

Gistermiddag stroomden de eerste gasten Curaçao al binnen. Dit weekeinde zwelt die stroom aan tot 24 augustus wanneer de driedaagse conferentie begint in het International Trade Center, dat daarmee zijn visitekaartje afgeeft. De gasten worden gehuisvest in het Curaçao Caribbean Hotel en in het Curaçao Plaza Hotel.

RUIMTE

Gomes Casseres zei, dat het enthousiasme om aan de conferentie op Curaçao deel te nemen, de organisatoren voor problemen heeft gesteld: "Het auditorium in het ITC biedt ruimte aan slechts 325 personen. We hebben 230 deelnemers, dus er blijft bijzonder weinig ruimte over voor genodigden van Curaçao- zelf. Ik vraag er begrip voor, dat we niet al diegenen kunnen uitnodigen, die wij graag hadden willen uitnodigen".

De gasten komen uit 106 grote steden, verspreid over 33 landen. Onder hen bevinden zich onder anderen de gouverneur en de premier van Aruba, de burgemeester van Calgary (waar laatselijke de Olympische Winterspelen werden gehouden), de onder- directeur- generaal van de Europese Commissie, de burgemeester van Rotterdam, de burgemeester van San Juan (Puerto Rico) en verscheidene vertegenwoordigers van de Sister Cities International, een organisatie die deze conferentie mede heeft gesponsord.

KEY NOTE

De belangrijkste spreker (key note) is de burgemeester van Miami, Florida, Xavier Suarez. Hij is in Cuba geboren. Op zeer jonge leeftijd is hij naar de Verenigde Staten geëmigreerd. In Florida werd hij advocaat en ging hij de politiek in. Hij is nu voor een tweede periode burgemeester van Miami. "Een zeer begaafd spreker", aldus Gomes Casseres.

Uit de Verenigde Staten komen ook tien redacteuren van allerlei reis- bladen en tijdschriften, die zich bezighouden met conferentie- lokaties. Indien deze conferentie op Curaçao slaagt, kan dit een enorme stimulans zijn voor het ITC.

De Amigoe publiceerde eerder al verscheidene malen over de belangrijke personen, die de conferentie zullen bijwonen. Voor de eerste maal werd een dergelijke bijeenkomst van de burgemeesters van grote steden van het westelijk halfrond in San Juan gehouden. Dat was in 1983. Drie jaar later volgde een tweede conferentie, eveneens in San Juan.

LOKATIE

Tijdens die gebeurtenis werd gestemd over de volgende lokatie. Gezaghebber Ronald Casseres, die nu ernstig ziek in een hospitaal in Miami ligt, stelde toen Curaçao kandidaat. De andere kandidaat was Buenos Aires. Curaçao won.

Wilsoe gistermiddag: "Slechts weinigen beseffen welk een inspanning het Casseres heeft gekost om deze conferentie 'binnen te halen'. We moeten alle respect voor Casseres hebben, dat hij Buenos Aires heeft weten te verslaan. Hij is de grote man van deze conferentie, die hij nu niet kan bijwonen. Ik ben zijn plaatsvervanger, maar ik betwijfel of ik in staat zal zijn de functie van Casseres geheel te kunnen vervullen".

Tijdens de conferentie op Curaçao zal gestemd worden over de volgende lokatie. Kandidaatsteden zijn Buenos Aires en Cali in Colombia.

Statenleden naar Buenos Aires

WILLEMSTAD — Van 23 tot 27 augustus zal in Buenos Aires, Argentinië, de twaalfde Asamblea Ordinaria van het Latijnsamerikaanse parlement gehouden worden.

Een delegatie uit de Staten van de Nederlandse Antillen, bestaande uit de voorzitter van de Staten, H.M. Thomas, als delegatie- voorzitter; de Statenleden W.S. Johnson, S.G. Soliana, W. Godett, J.A. Martina, A.K. van Putten en J.A.O. Bikker in zijn hoedanigheid van secretario general adjunto van het Latijnsamerikaanse parlement, zal deze vergadering bijwonen.

De delegatie is gisteren naar Buenos Aires vertrokken en zal op 31 augustus naar de Nederlandse Antillen terugkeren.

Israëliërs doden drie commando's

JERUZALEM — Drie leden van een gewapend commando zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag gedood door een Israelische patrouille in Zuid-Libanon, op twee kilometer van de grens met Israel. Dit is zaterdag uit militaire bronnen in Jeruzalem vernomen. "De terroristen waren klaarblijkelijk van plan te infiltreren in Israelische grondgebied om daar aanslagen te plegen", aldus de bronnen. Bij de actie bleven de Israelische soldaten ongedeerd.

De botsing vond plaats bij het dorp Maroun Er Rass, in de "veiligheidszone" die door Israel is ingesteld en wordt gecontroleerd langs de grens in Zuid-Libanon. Bij de lijken van de commando's zijn automatische wapens, explosieven en handgranaten gevonden.

*****

WASHINGTON — De VS hebben Australië en Nieuwzeeland verzocht minder vlees op de VS- markt te brengen. Gebeurt dit niet vrijwillig dan komt er mogelijk een contingeringssysteem voor vlees- import.

*****

Het Parool

... pag. 3

heeft aangenomen dat zonder een systematische opzet deze ontwikkeling niet meer te stoppen is". Inmiddels probeert de Antilliaanse regering het reusachtige overheidsapparaat in te krimpen, waardoor de werkloosheid opnieuw stijgt. Duizenden ambtenaren hebben inmiddels hun baan verloren. Nog zestienhonderd anderen zullen volgen. De nieuwe Antilliaanse premier Maria Liberia-Peters ziet alleen oplossingen als Nederland de krappe begroting steunt met 285 miljoen gulden. Maar minister De Koning van Nederlands-Antilliaanse zaken is alleen bereid om iets meer dan de helft van dat bedrag te lenen en twintig miljoen gulden te schenken.

Gedurende de onderhandelingen en de steeds opduikende regerings- crisissen — gepaard gaande met talrijke corruptieschandalen — kwamen steeds meer mensen op straat te staan. Het zijn overwegend deze arbeiders die economisch en sociaal geïsoleerd raken en in wanhoop naar Nederland uitwijken. POA-voorzitter Richardson zegt dan ook dat veel te veel Antillianen en Arubanen uit frustratie hun land verlaten.

AFRADEN

"De Antillianen verwachten te veel van Nederland," zegt Richardson. "Dezer dagen ben ik op Aruba op de televisie te zien in een programma waarin de bevolking wordt voorgelicht over Nederland. Ik probeer de mensen te waarschuwen voor ondoordacht vertrek. Ze denken veel te gemakkelijk over het vinden van inkomen, behuizing en werk in Nederland. Alleen als zij zich van tevoren verzekerd weten van een baan, vind ik het verantwoord dat ze hier naartoe komen. Verder raden wij iedereen dit grote avontuur af."

Dat alleen de sociaal- zwakkeren groepen naar Nederland komen, staat voor Richardson vast. "Je merkt bijvoorbeeld heel sterk dat het op Sint Maarten veel beter gaat. Groeiend toerisme zorgt daar voor een enorme economische 'boom'. De migratie vanuit Sint Maarten naar Nederland is dan ook minimaal."

De Antillianen vormen volgens Richardson een ongrijpbare groep. "De organisatiegraad is laag. Er bestaan wel vrijwilligers- organisaties, tientallen zelfs, maar opvangcentra met professionele krachten zijn er niet." Ook bevestigt Richardson het beeld dat bij politici bestaat dat de interessen van de bevolkingsgroep sterk uiteen loopt.

Volgens deelraadbestuurder Jaap Ruygers is de verdeeldheid zo groot dat geheel nieuwe opvangcentra gezocht moeten worden. "Mensen van Curaçao voelen zich niet verbonden met Arubanen. Maar ook het jaar van migratie is belangrijk: de groep die hier een paar jaar woont heeft weinig gemeen met de nieuwkomers."

WUNSIEDEL — In de omgeving van het Westduitse Wunsiedel, Beieren, waar de 1 jaar geleden overleden plaats- bekleder van Hitler, Hess, begraven ligt hield de politie woensdag 18 mensen aan, onder wie 14 Italianen en 1 Ier. Er gold een samenscholings- verbod om rechtse betogingen te voorkomen.

*****

TEHERAN — De 1e Britse diplomaat die sinds ruim 1 jaar Iran bezoekt noemde het overleg met hoge functionarissen "nuttig". Hij hoopt vooruitgang te boeken naar de vrijlating van de Britse gijzelaars, onder wie de Anglicaanse bemiddelaar Waite. De Britse pers spreekt over een kwestie van weken.

Ingezonden

Katibu di Shon

DE KORTE NOVELLE 'Katibu di Shon' van Carel de Haseth is zijn derde literaire oeuvre in het Papiamentu. Tegelijk maken wij voor het eerst kennis met De Haseth als prozaïst. Na vier poëziebundels was het wel te verwachten, dat de poëtische verbeelding in deze novelle van primordiale betekenis is. Een oude vos verleert zijn streken niet.

De plot is buitengewoon subtiel, want het is een schijnplot, dat als een dun, transparent gordijn voor het echte hangt. Het eigenlijke verhaal speelt zich af aan de achterzijde van het getoonde. Definiëren is tekortdoen, maar als hoofdthema van het verhaal zou ik aangeven de lotsverbondenheid tussen zwart en blank. De grote slavenopstand aan het eind van de 18e eeuw wordt alternerend verteld door twee mannen blank en zwart, intieme vrienden in hun jeugd, maar nu op het moment van de opstand heer en slaaf op dezelfde plantage en verliefd op hetzelfde meisje Anita.

Hoogtepunten vond ik onder meer de beschrijving hoe maïs samen met bonen moet worden aangeplant, waarop de analogie wordt doorgetrokken naar de relatie tussen blank en zwart.

- De windstilte onder de slaven na de opstand (hoofdstuk 6). Iets dergelijks moet er inderdaad geweest zijn. Na 30 mei 1969 was er hier ook zo'n verslagen leegte.
- De beschrijving van geuren in de gevangenis in hoofdstuk 5 hoort tot het allerbeste in de Antilliaanse literatuur.
- Door de vaderschap van het kind van Anita in het midden te laten, geeft de auteur het kind opzettelijk twee vaders. Dit bewijst, eens te meer, mijn stelling, dat de intrige zich in deze novelle zowel in als buiten het reële vlak afspeelt. Zij (de intrige) is de bindende melodie van het verhaal. Dat de huidskleur het *resultaat* is van menselijke wreedheid, vind ik een aardige hoewel absurde gedachte, heel fijntjes.
- Als voorbereiding van de novelle, heeft de auteur een gedegen achtergrond- studie gemaakt van de geschiedenis. Ik denk niet, dat er veel Curaçaoënaars zijn, die weten, dat er pinda geteeld werd op de plantages. Ook de notulen van de Raadsvergadering en het dagboek van de gouverneur (directeur ad interim, Römer genaamd) heeft hij erop nageslagen om de terechtstellingen felgekleurd en levensecht te kunnen beschrijven.
- Belangrijk in romans is het scheppen van sfeer. Als dat ontbreekt, wordt de lezer niet van voeten tot hoofd in het verhaal gedompeld. Wat dat betreft, heeft De Haseth "de engel gekregen", zoals de Italiaanse uitdrukking luidt.

Het begin van hoofdstuk 3 bijvoorbeeld, als Luis Tussèn in de gevangenis zit, is erg aansprekend.

De denktrant van zowel Shon Welmu als Luis Tussèn is plausibel. Het waren immers vrienden, elkaars spiegelbeelden, en het is dan niet zo verwonderlijk, dat zij op dezelfde golflengte zitten. Op drie plaatsen legt de auteur hen een modern beeld in de mond, zonder dat dit overigens stoort: 'un doló pùs - odio skel - desesperashon tabata raska mi kurpa'. Misschien vergis ik mij hierin: dergelijke beelden vind je immers ook al, veel vroeger, bij Shakespeare. Het geven van een bepaalde kleur aan een gevoel (doló pùs) was met name in Frankrijk in de 19e eeuw geliefd. Joris-Karl Huysmans (op z'n Frans) is er mee begonnen. Zijn roman 'A rebours' is het 'poisonous book' waar Dorian Gray door bedorven wordt. In 'Poesia venená' van De Haseth (1985), is 'Mi amigu laman' een van de beste gedichten. Hij heeft toch wel wat met de zee. In 'Kabitu di Shon' lezen wij: 'Ki miserabel nos eksistensha ta kompará ku eternidat di laman!' Met dit beeld laat hij (zoals Sartre zegt) het heelal door een trechter leeglopen. Gelukkig wordt door boeken zoals dit nieuwste werk van Carel onze misère aanmerkelijk lichter.

DR ROBERT ROJER
Curaçao

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur
Ceromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.



Mr G.E.E. ZIELINSKI
... voorkeur voor familie ...

VOOR OPVANG TOT ZES KINDEREN
Höppnerstichting gelooft in "groot huisgezin"

Woning Rincon gehuurd

KRALENDIJK — De Zuster Maria Höppnerstichting gelooft niet in groots opgezette kindertehuizen, waar teveel kinderen ondergebracht moeten worden. Met dat doel voor ogen is er in Rincon al een woning gehuurd die zal kunnen dienen voor een ouderpaar met vijf tot zes kinderen. De lage huurprijs en de gedeeltelijke meubilering maken de start voor het kinderhuis aanzienlijk eenvoudiger. Aldus de scheidend voorzitter van de Stichting, het hoofd van de Voogdijraad op Bonaire mr G.E.E. Zielinski.

De afgelopen maand is het tehuis al verbouwd en heringericht, waarvoor een bedrag van zevenduizend gulden was uitgetrokken. Momenteel is de stichting bezig met de selectie van een ouderpaar, dat voor een vijftal kinderen kan zorgen. Deze kinderen worden niet permanent in het tehuis ondergebracht en gezocht in situaties, waar een aanslag wordt gepleegd op psychologische en sociale situatie van de kinderen. Volgens mr Zielinski kan volgens een voorzichtige schatting gerekend worden dat rond september van dit jaar de eerste kinderen in het tehuis te Rincon ondergebracht kunnen worden. In samenwerking met Curaçao zal het bureau Voogdijraad op Bonaire beginnen met een cursus voor aspirant gezinsvoogden. Het is namelijk de bedoeling, dat dit eerste tehuis spoedig gevolgd zal worden door nog een aantal andere huizen die dezelfde kleinschalige opzet hebben.

Bonaire kan gebruik maken van de ervaringen die Curaçao heeft opgedaan met het opzetten van de gezinsvoogdij- instelling aldus mr Günther Zielinski. Het bestuur streeft er nu naar om aan het eind van dit kalenderjaar de door de centrale regering als de eilandelijk toegezegde subsidies te verkrijgen. Dat is belangrijk, omdat de eerste woning te Rincon is gehuurd. Het ligt echter in de bedoeling van de stichting om een eigen huis te bouwen. Daarbij wordt gerekend op het eilandsbestuur die daarvoor een stuk grond in erfpacht zal kunnen afstaan. De bouw zal dan gerealiseerd worden met medewerking van Fundashon Cas Bonaireano (FCB). Het tweede doel van de subsidie gelden zal zijn om een coordinator in dienst te nemen, zoals dat ook het geval is op Curaçao voor de Fundashon Cuia di Famia.

FILOSOFIE

Volgens mr Zielinski moet de gemeenschap inmiddels af van het idee dat grote aantallen kinderen tezamen in een tehuis worden ondergebracht. Hij zegt: "Indien de belangen van het kind er niet door geschonden worden dan dient het kind bij voorkeur in het gezin van een familielid geplaatst te worden. Is dat niet mogelijk, dan kan een pleeggezin overwogen worden." Zielinski wijst er trouwens op, dat het onderbrengen van kinderen bij familie of kennissen (yudi criansa) in feite op de Antillen een bekend begrip is. Daarom meent het bestuur ook, dat het vinden van gezinnen in eerste instantie weinig problemen zal opleveren.

Toch was het oprichten van het kindertehuis de oorspronkelijke bedoeling van de stichting. Men ging uit van een model, dat in Nederland voorkomt onder de naam "groot huisgezin". Dit model is de laatste jaren in de Verenigde Staten, Canada en Nederland populair geworden door het werk van de Browndale organisaties. Het is een alternatief geïntroduceerd voor de meer traditionele vormen van internaten en tehuizen voor de jeugd. De economische recessie in de laatste decennia deed hernieuwde belangstelling ontstaan voor een goedkopere vorm van opvang van kinderen. Daarvoor werd tenslotte gekozen voor een opvang van vier tot zes kinderen door een ouderpaar met deskundige hulp van externen. Het ouderpaar woont dan met de kinderen samen en vormt een gezinsverband. Aan het ouderpaar worden — zoals ook het geval is te Rincon — een huis, andere middelen en een vergoeding in het vooruitzicht gesteld.

Uitgaande van de filosofie van de stichting zal er een nauwe samenwerking zijn tussen plaatselijke instanties, begeleidingscommissie, gezinsvoogd en de coordinator van de Höppnerstichting. De financien zullen afkomstig moeten zijn van de plaatsende instantie — in het algemeen dus de overheid.

De Koning bezoekt Statia

Voor miljoenen guldens aan projecten onderweg

SINT EUSTATIUS — Minister drs Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken arriveerde donderdag 11 augustus met zijn delegatie op St Eustatius voor het halfjaarlijkse bestedingsoverleg.

De verschillende lopende projecten werden bezocht. Het grootste project op het ogenblik is het "Queen Beatrix Medical Centre", van twaalf miljoen gulden. Het ziekenhuis zou deze maand door minister De Koning geopend worden, maar dit wordt uitgesteld tot januari 1989.

Wat binnenkort wel wordt geopend door de minister Ellis Woodley van Onderwijs, Cultuur en Recreatie is het scholencomplex. Een project van meer dan drie miljoen.

Goedgekeurd is de eerste fase voor de verbetering van de haven voor een bedrag van 7.3 miljoen. Wanneer het containergedeelte erbij komt zal dat elf miljoen gaan bedragen.

In de administratieve procedure van het Visserijproject is enige vertraging gekomen. Alhoewel de gebouwen practisch helemaal klaar zijn is er nog geen ondernemer. De keuze voor het type boot en de aankoop zijn nog niet rond. Het ligt in de bedoeling dat de vissers de boot gaan huren en er aandelen mee verdienen, zodat op den duur de vissers zelf eigenaar van de boot worden.

De infrastructuur voor de woning te Princess Estate is klaar. Er kan met bouwen worden begonnen. Het slachthuis zal over ongeveer een half jaar klaar zijn. Het wordt echter zo opgezet dat er voorlichting voor de veehouders gegeven kan worden. Beter voedsel, betere rassen. Ook zal het noodzakelijk zijn een keurmeester (slager) voor twee of drie jaar uit Nederland te laten komen.

Dit betekent dat men op een klein eiland zoals St Eustatius toch bezig is met een aantal grote projecten.

Op 12 augustus rond half tien werd de minister Jan de Koning en zijn degelatie uitgeleide gedaan door de gezaghebber de heer G. Sleeswijk en vertrok men met een charter naar Saba.

Financiering educatieve projecten

KRALENDIJK — Nu het UPB/POB Bestuurscollege in het overzicht van de activiteiten voor de komende vijf jaar een grote plaats heeft ingeruimd voor de zogenaamde sociaal-educatieve en culturele projecten, is tijdens het bestedingsoverleg met minister drs Jan de Koning verzocht om financiele steun van Nederland.

Onder meer is om steun gevraagd voor de aanleg van een sportpark te Rincon (400.000 gulden) een atletiekbaan te Kralendijk (200.000 gulden) en een sporthal (800.000 gulden).

In educatieve sector is een bedrag van 2,8 miljoen gulden gevraagd voor de bouw en de inrichting van een wetenschappelijke bibliotheek, terwijl voor de renovatie van de Bonaireaanse scholen een bedrag van acht ton op de begroting is gezet. Deze projecten zullen worden uitgevoerd in de jaren 1989 tot en met 1991.

*****

BRUSSEL — De EG gaat diplomatieke relaties onderhouden met 5 landen binnen het Warschaupact: de SU, de DDR, Tsjechoslowakije, Hongarije en Bulgarije. Deze landen hadden daarom gevraagd.

Waarschuwing van FAO:

Sprinkhanenplaag Somalia en Kenya

ADDIS ABABA — De sprinkhanenplaag in Noord-Etiopie kan zich verder verbreiden naar Kenya en Somalia. Als er niets aan wordt gedaan kunnen de zwermen begin september genoemde landen bereiken, zo heeft Ingo Loerbrok, de vertegenwoordiger van de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties, vrijdag verklaard.

Etiopie, dat al sinds juli met de sprinkhanenplaag heeft te kampen, verwacht nog een invasie van deze insecten van uit het buurland Sudan. Volgens Loerbrok zijn een aantal zwermen zich aan het nestelen in de diepe kloven in Eritrea. De zwermen zijn op deze plaats alleen met helicopters te bestrijden.

Een officier van de in Addis Abeba gevestigde sprinkhanen-controle- organisatie van Oost-Afrika, Ahmed Salah Ibrahim, zei dat door de regen van midden juli in Noord-Etiopie de sprinkhanen zich zijn gaan voortplanten. Door het koele weer in dit gebied veroorzaken de insecten nu niet veel schade aan de oogsten en de vegetatie, zo verklaarde hij. Maar als het eind augustus en begin september weer warm wordt dan slaan ze volgens Ibrahim hun slag.

Loerbrok deelde mee dat de FAO een helicopter in Canada heeft gehuurd voor 150.000 dollar om gedurende een maand de zwermen vanuit de lucht te bestrijden. Daarmee wordt volgende week begonnen. Verder heeft de FAO Etiopië nog een extra bedrag van 50.000 dollar gegeven om handpompen te repareren, waarmee tegen de insecten kan worden gespoten.

Negentien jaar na gebeurde

Onderzoek naar moord op medewerker Helder Camara

SAO PAOLO — Negentien jaar na de moord op de naaste medewerker van de Braziliaanse aartsbisschop Dom Helder Camara heeft de justitie alsnog besloten een gerechtelijke vervolging in te stellen tegen degenen die van de moord worden verdacht. Twee politie- mannen en een officier van justitie zijn aangeklaagd en kunnen tot gevangenisstraffen van twee tot dertig jaar worden veroordeeld.

De moord in mei 1969 op pater Henrique Neto schokte indertijd de hele wereld. Dit was niet alleen omdat hij de belangrijkste adviseur was van de als progressief beschouwde mgr Helder Camara, de aartsbisschop van Recife, maar ook wegens de wrede manier waarop hij om het leven werd gebracht. Pater Henrique Neto doceerde tot op de dag van zijn ontvoering sociologie aan twee scholen en was coordinator van het jongeren- pastoraat van het bisdom van Dom Helder Camara. Dit lag in het verpauperde noordoosten van Brazilie.

Op 27 mei werd vlakbij de universiteit het stoffelijk overschot gevonden van pater Neto. Hij had een touw om de nek en bleek talrijke keren met een mes gestoken te zijn en vertoonde verder ook nog twee kogel- gaten in zijn hoofd. Daarnaast waren over zijn hele lichaam verwondingen te zien die het gevolg waren van folteringen.

Het was al heel snel onder het publiek bekend wie de daders waren. Acht openbare aanklagers zagen echter af van gerechtelijke vervolging nadat zij met de dood waren bedreigd. Een van de drie verdachten is de toenmalige politie- commissaris en tegenwoordige officier van justitie Jose Bartolomeu Gibson.

De Procureur Generaal van de deelstaat Pernambuco heeft besloten dat de verdachten de komende maand voor de rechter moeten verschijnen. Volgend jaart verjaart het misdrijf namelijk.

PLANNEN BESTUURSCOLLEGE BONAIRE
Steun aan particulier initiatief

Snellere uitvoering culturele projecten

KRALENDIJK — De komende vijf jaren wil het UPB/POB bestuur meer aandacht besteden aan de sociaal culturele voorzieningen en het maatschappelijk werk. Vooral de sectoren die daartoe mogelijkheden bieden zullen op alle steun van de overheid kunnen rekenen. Voor het scala van activiteiten dat het BC voorstaat op cultureel terrein zal grotendeels Nederlandse financiering gevraagd worden.

Het particulier initiatief zal door de overheid wel gesteund worden, maar dit zal meestal in de vorm zijn van deskundige bijstand. Het echte subsidiebeleid dat voor een aantal verenigingen en stichtingen onontbeerlijk is, zal volledig gericht zijn op de ontwikkeling van de cultuur. Behalve ook het stimuleren van de culturele projecten zal de overheid ook aandacht besteden aan de renovatie van historische bouwwerken. Daarvoor zal hulp gezocht worden bij Nederland.

Enkele gebouwen die reeds lang op het lijstje staan van deze overheid en het vorige BC zijn bijvoorbeeld de restauratie van de Protestantse kerk, Fort Oranje en de hotelvakschool.

SPORT

Voor sportfaciliteiten zal voor de komende vijf jaar een structuurplan opgesteld worden. Het eerste streven daarbij is om de mogelijkheden in de diverse sporten te vergroten, terwijl nu reeds bepaald zal worden welke grond de overheid beschikbaar zal stellen voor de sportfaciliteiten. Ook staat het BC voor dat de sportbeoefening voor de jeugd en de volwassenen bevorderd zal worden.

In het door de UPB opgestelde plan is reeds rekening gehouden met het gebruik van grond en water, zodat er voorkomen kan worden dat er onherstelbare schade zal worden aangericht aan het milieu. Het toezicht op het naleven van de gestelde regels is een tweede prioriteit van het BC. De UPB ziet ook de noodzaak in van een veel stringenter aanpak van de bouw van de dammen en beplanting, waardoor erosie tegengegaan kan worden.

Tenslotte wilde het BC voor de periode 1988 tot 1994 behalve aan de fysieke en sociale infrastructuur ook aandacht besteden aan de bevordering van de landbouw, de veeteelt en de visserij. De kleinschalige industrie en het toerisme zullen de voornaamste rol blijven spelen in de versteviging van de economische basis.

Acht doden bij busongeluk in Spanje

VITORIA — Bij een ongeluk met een Westduitse bus in de Spaanse provincie Alava in Baskenland (noorden) zijn zaterdag acht mensen om het leven gekomen en 40 gewond geraakt, van wie sommigen ernstig. Dit heeft de prefectuur van Alava bekendgemaakt. Het ongeluk deed zich voor op de autoweg tussen Zaragoza en Bilbao. De bus, die voornamelijk Westduitse toeristen en Portugese gastarbeiders vervoerde, verliet om onbekende redenen de weg en dook in een ravijn van ongeveer tien meter diep. Vijf mensen waren op slag dood terwijl drie anderen in het ziekenhuis van de stad Vitoria aan hun verwondingen bezweken.

*****

KHARTOUM — Allerwege in de wereld wordt geld ingezameld voor de slachtoffers van de watersnoodramp in Sudan. Een van de problemen is de distributie vanuit de hoofdstad Khartoum naar het binnenland. Vele wegen zijn onbegaanbaar geworden en er ontbreken ook transport- middelen. Honderdduizenden Sudanezen moeten nog steeds zonder eten en drinken de nacht in de open lucht doorbrengen. De regering wordt door diplomaten slecht management verweten omdat vrijwel nog niets van de hulp welke binnenstroomt de slachtoffers heeft bereikt.

*****

Erkenning Solidariteit én loonsverhoging

Stakingen in Polen nemen alsmaar toe

WARSCHAU — Lech Walesa en de arbeiders op de scheepswerven in Gdansk in het noorden van Polen hebben vrijdag in een ultimatum aan de autoriteiten in Warschau geëist dat de verboden vakvereniging Solidariteit wordt gelegaliseerd. Anders gaan de rond twaalfduizend werknemers van de Lenin-scheepswerven maandag in staking.

In heel Polen breidden zich de stakingen vrijdag verder uit. Vooral in mijnbouwgebieden in Silezie en de Oostzee-haven Szczecin. Het ultimatum aan het bewind van de premier, generaal Wojciech Jaruzelski, werd vrijdagochtend uitgegeven tijdens een bijeenkomst op de Leninwerven in Gdansk, waar Walesa, voorzitter van Solidariteit en electriciën op de werven, het woord nam. In Gdansk stond in 1980 de wieg van de nu verboden vakvereniging Solidariteit. De winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede kreeg steun van de arbeiders voor zijn eis dat Solidariteit maandag dient te zijn erkend door de autoriteiten. Anders gaan de werknemers in staking. "Wij steunen de andere stakers en hoewel wij een staking willen voorkomen beginnen we er een als niet maandag is ingegaan op de eisen van Solidariteit. In feite zal ik waarschijnlijk een staking afkondigen voor het hele gebied van Gdansk", zei Walesa. "De mannen willen onmiddellijk in staking gaan", zei hij.

De arbeiders in Gdansk eisten voorts, net als stakers elders in het land, loonsverhogingen van 50 tot 100 procent. De nationale leiding van Solidariteit herhaalde vrijdag in een verklaring "dat de arbeiders het onvervreemdbare recht hebben een vakbonds- vertegenwoordiging te kiezen" en dat uitvoering hiervan "een noodzakelijke voorwaarde is voordat de toestand (in Polen) zich zal wijzigen". De leiding riep "arbeiders en vakbondsleden op zich solidair te betonen met de stakers".

De vastbeslotenheid van Solidariteit jegens, volgens Walesa, "het egoïsme en de blindheid" van de regering blijkt uit de uitbreiding van de arbeidsonrust in Polen. In Opper-Silezie werd vrijdag in negen mijnen — donderdag in vijf — gestaakt. Het zou gaan om in totaal dertigduizend mijnwerkers. Deze stakers eisen naast loonsverhogingen eveneens de erkenning van Solidariteit. De installaties worden door de stakers bezet gehouden.

In de Oostzee-haven Szczecin, wegens de uitvoer van kolen de belangrijkste inkomstenbron aan buitenlandse valuta, lag het volk praktisch stil door een staking van drieduizend arbeiders. Ook busbestuurders en mechaniciëns van het openbaar vervoer legden het werk neer. Polen verdienen gemiddeld 47.000 Zloty's of wel 185 gulden per maand, een van de laagste looniveaus in Europa. Sinds de instelling van de noodtoestand in december 1981 zijn vijfhonderdduizend Polen geëmigreerd.

Het officiële persbureau PAP, dat een deel van de stakingen meldde, schreef vrijdag dat de stakingen de internationale positie van Polen ondermijnen. Het land heeft een grote buitenlandse schuld van 75 miljard gulden. PAP schreef, ongetwijfeld de mening van het bewind in Warschau Echoend, dat onafhankelijke vakbonden in Polen zouden leiden tot anarchie en dat de tijd niet rijp is voor een dergelijk systeem. Kennelijk zijn de communistische autoriteiten niet van zins te buigen voor de eisen van de stakers.

Het bewind in Warschau staat nu voor een dilemma. Ingaan op de looneisen zal onrust veroorzaken in andere sectoren en dreigt het economische hervormingsprogramma in de wielen te rijden. Anderzijds is de stakingsgolf ernstig genoeg. In tegenstelling tot de stakingen in april en mei zijn nu de economische belangrijkste centra er bij betrokken — de mijnbouw en de haven van Szczecin. Arbeiders in de stakende bedrijven hebben stakings- comitees gevormd — zoals gebeurde in Gdansk in 1980. De autoriteiten trachtten paralellen met de Lenin-werf van toen te vermijden. De directies laten geen bemiddelaars van buiten toe op de bedrijfs- terreinen. Omdat dit een eis is van de stakers worden er geen onderhandelingen gevoerd.

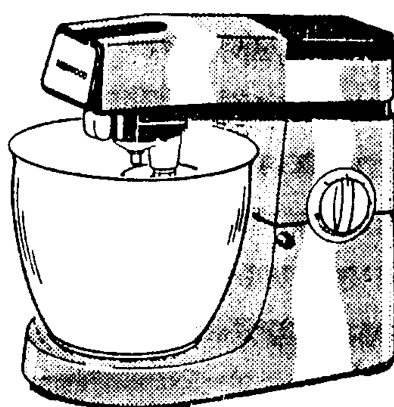
TE KOOP:
EEN HONDA CIVIC
automaat, station, bouwjaar '82, km.-stand: ± 70.000.
Tel.: 79765

GESLOTEN
van 22 augustus
t/m 3 september
Bon Aparte
Jan Noorduynweg 12

NOW IN **MIAMI: MANUFACTURERS**
EXPORTERS IMPORTERS

BEFORE YOU DO BUSINESS IN THE UNITED STATES VISIT OUR EXPORT IMPORT INFORMATION CENTER. WE WILL TELL YOU WHAT COMPANIES SELL THE PRODUCTS AND MACHINERY THAT YOU NEED. * More than 250.000 direct contacts * Computerized information * Worldwide contacts * Register your export company * Manufacturer we can represent your products in the United States * If your company would like to represent our International Export Information Center in your country, call for details * For more information call or write

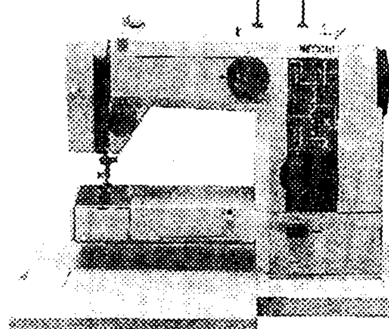
INTERNATIONAL EXPORT IMPORT
INFORMATION CENTER
115 S.E. 3 Avenue, Miami, Florida 33131
Phone (305) 358-7410 Fax (305) 358-7721



POSNER **MUSKUS**
POSNER'S AGENCIES CURAÇAO N.V. MUSKUS TRADING N.V.

Wacht niet tot het laatste moment, begin nú.....
Wij hebben een „lay-away-plan" voor eind van het jaar.
Maak nú Uw keuze, betaal in termijnen en eind van het jaar is het Uw **eigendom.**

Kom langs in de showroom van
Muskus - Posner's Agencies
Erieweg 28, Zeelandia

Necchi 578


International School of Curaçao
ZOEKT
een
APPARTEMENT
voor vrijgezel.
Maximaal ƒ.450.- per maand - tweedehands Japanse auto tot ƒ.4.500.-.
Kantooruren: 73633, thuis: 75239.

Wasserette Regina
Mon Reposweg 80 - Gosieweg
Voor
AL UW WASGOED
maandag t/m zaterdag van 7.00 - 18.00 uur

TE HUUR
met mogelijkheid van overname voor **dynamisch** persoon uit de **Horeca**

BAR RESTAURANT

met veel mogelijkheden.

Serieuze gegadigden nemen contact op via no. 43 aan het buro van dit blad, Curaçao.

YS ERBA EKU I KOMPANIA

SKOL DI PAPIAMENTU
kurso:
KONOSEMENTU GENERAL DI PAPIAMENTU
lès ta kuminsá

djaluna	:	22-8-'88	Zwijssen College
djamars	:	23-8-'88	St. Dominicusschool (Montaña)
djárason	:	24-8-'88	Kaya Pieda Presioso 46
djaweps	:	25-8-'88	Kolegio Annie Koenraad (Tera Kòrá) (Yama 641662 entre 1'or i 6'or pa informashon)

Ora di lès 7 - 8.30.
Yama 39915 pa inskribi.
Awor Papiamentu ta bai den bario.

TALENCURSUSSEN ITALIAANS en DUITS
Verschillende nivo's mogelijk.
Heeft U belangstelling?
Bel:
Tel. 78643

MET SPOED GEVRAAGD:

Een salesman(girl), in het bezit van rijbewijs en auto, voor een import- export bedrijf. Ervaring en kennis strekt tot aanbeveling. Schriftelijke sollicitaties onder nummer B54 van dit blad.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Zondag 21 augustus 1988 van 9 uur t/m 2 uur**
* **Landhuis Pos Cabaai - gedeelte Schottegatweg Oost tussen Pos Cabaaiweg en Sta. Rosaweg - gedeelte Groot Davelaarweg vanaf Advent Ziekenhuis tot Pos Cabaaiweg - Pos Cabaaiweg - Rooi Catootjeweg - Gaitoweg - Scalaweg - Mensing Rooi Catootje - Barclays Bank Landhuis Gaito.**

KODELA

BUITENKANSJE
TE KOOP HUIS
met 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote living en achterporch en berging.
ƒ. 120.000.- (Taxatieprijs ƒ. 135.000.-)
Direkt leeg te aanvaarden.
Kaya Araña 58, Seru Mahuma.
Voor inlichtingen: tel. 611585 - 674612

---

bmc BOUWMAATSCHAPPIJ CURACAO N.V.
BALLAST NEDAM INTERNATIONAL B.V.
TE KOOP
GENERATOR 2 X 100 KVA
XEROX 1025 COPIER
TRACTOR M/FORKLIFT ATTACHMENT
LASER WATERPAS.
TE BEVRAGEN:
BOUW COMBINATIE CURACAO II
I.T.C. COMPLEX, PARASASA
TEL.: 624260

NIEUWE CURSUS ENGELS L.O.
(laatste kans)

Toelating	:	minstens HAVO of gelijkwaardig dipl.
Aanvang	:	maandag 22 augustus a.s.
Plaats	:	Radulphus College lok. 35 en 36
Tijd	:	5 u. 30 n.m.
Inlichtingen	:	Tel.: 73125
Cursusleider	:	C.H.R. REDMOND docent Engels M.O. St. gedipl. Tolk/Vertaler Engels.

Próspero Baïz-Interconti N.V.

P.O. Box 3237 Curaçao Neth. Antilles	Tel.: 615844 - 615996 Telex: 1159 INBA Faxno. 599-9-615393	Bankers: Mad. & Curiel's Bank Alg. Bank Ned. Giro 300330

MET SPOED GEVRAAGD
Een ARTSENBEZOEKER(STER)

Vereisten:
— **niveau HAVO/VWO of assistent apothekersopleiding**
— **ruime ervaring als artsenbezoeker(ster) strekt tot aanbeveling**
— **eigen vervoermiddel.**

Wij bieden de geschikte kandidaat een aantrekkelijk salaris met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

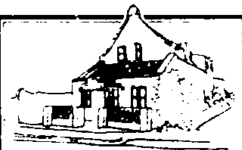
U kunt telefonisch solliciteren bij Prospero Baiz Interconti (Pharma) tel.: 615844, toestel 10, Mevr. A. Sprock.

C.A.C. DANSSCHOOL
Biedt aan de volwassenen zowel de tieners de gelegenheid, om binnen de kortst mogelijke tijd, alle **Curaçaose - Zuid - Latijn Amerikaanse** en **Europese dansen te leren** (35 dansen).
Spoedig aanvang nieuwe kursus.
Blijft niet langer achter!
Bel nog heden: 53172.

---

a.s. Zaterdag en zondag v.a. 12 uur
Heerlijk
SURINAAMS ETEN
verkrijgbaar, zoals
Pom, Pastei, Bami, Nassi, Rotie, Chinese Kip, Kerry Kip, Amsoi met rijst.
Adres: Cassandraweg 26
Telf.: 72860

MITS CURACAO N.V.
GEVRAAGD
ADMINISTRATIEVE KRACHT (m/v)
voor spoedige indienst treding.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan: P.O. Box 3365.



LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE
Penstraat 5 - Tel.: 55418
SPECIALITEITEN MENU:
* Champignons op toast
* Gepocheerde zalm of forel
* Crêpes suzettes.

Uw gastheer Pim Timmermans.

Dr. B.F. Wormgoor, huisarts
WIJZIGT ZIJN SPREEKUUR TIJDEN OP ZONDAG
Vanaf heden zijn de spreekuren:

Ma. t/m Vrijdag	:	7.30 - 11.30
		13.30 - 15.30
		17.00 - 18.00
Zaterdag	:	9.00 - 11.00
		16.30 - 18.00

Jan Noorduynweg achter Botika Groot Piscadera naast het Thorax Center.
Tel.: 86553.

Op ons architectenbureau hebben wij met ingang van januari 1989 een vakature voor een

ARCHITECT(E)

opleiding T.H. Delft of Academie van Bouwkunst.

Vereisten: **Interesse en kennis van interieur architektuur, bekendheid met P.C., Beheersing van Nederlands en Engels in woord en geschrift, Leidinggevende capaciteiten en kunnen werken in teamverband.**

Sollicitatiebrief voorzien van curriculum vitae zenden naar nr. 45 aan het bureau van dit blad, Curaçao.



EILANDGEBIED CURACAO
Examentraining Mavo 3
LAATSTE OPROEP
aan degenen, die in de jaren 1985 t/m 1988 examen Mavo-3 gedaan hebben en niet zijn geslaagd om zich in te schrijven voor de kursus: Examentraining Mavo-3.

Laatste datum voor inschrijving:
vrijdag 26 augustus 1988.
Plaats: **Dienst Onderwijs Schouwburgweg z/n Alhier.**

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs,
H.A. Jourdain.

ALWEER EEN GROTE CAMPAGNE VAN PANAX



U KOOPT 3 TUBES PRODENT TANDPASTA EN BETAALT ER SLECHTS 2...

Bij inlevering van 3 lege **PRODENT** verpakkingen krijgt U een boek van SUSKE en WISKE of een SPACE PEN van ons kado.

Ga vandaag nog langs bij Uw supermarket of botika en lever Uw lege verpakkingen in bij CONSALES CASH & CARRY, want U weet..... op is op.




Panax Majoorsweg 2-12

CURACAOSCHE HART STICHTING

Wist U dat wij U weer beter kunnen informeren met Uw donatie door bijvoorbeeld info.-avonden/folders/gratis bellen, enz.
/giro/249424/ABN/2626535/B di C/815-6370-/MCB/: 396800


Ik ben gesteriliseerd
Dit overkomt mij niet meer!


TE HUUR GEVRAAGD
Ongemeubileerd
WOONHUIS
voor echtpaar zonder kinderen.
Tel.: 73829

